



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Simca 1100
L'original
dès Fr. 10 500.-



Le n° 60 ct.

Le Tour
de Romandie
en Valais

Voir page 9

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Page 3
le poster de la semaine



Daniel Guichard

Il est bien sûr inutile de présenter Daniel Guichard, cette jeune vedette romantique pleine de talent. Les grands succès de ce chanteur témoignent assez de la ferveur qu'il rencontre chez ses nombreux « fans ». « Je t'aime, tu vois », « Le comédien », « La découverte », « Mal dans sa peau », « Ce n'est pas à Dieu que j'en veux », « La tendresse », autant de chansons qui ont allégrement escaladé les sommets du hit-parade.

Grand Conseil M. HUBERT BUMANN VA SUCCÉDER A M. CLOVIS RIAND

Une semaine électorale chargée

Dès lundi prochain 10 mai, le Grand Conseil valaisan va siéger en session ordinaire de printemps. A l'ordre du jour, un objet principal : les comptes et la gestion de l'Etat. Ce n'est pourtant pas sur ce point que sera attirée l'attention du public, mais bien sur les ÉLECTIONS et NOMINATIONS qui, lundi et jeudi, occuperont les députés.

Lundi 10 mai, M. Clovis Riand présidera pour la dernière fois la Haute Assemblée, le temps de prononcer son allocution d'adieu et de diriger les opérations de vote destinées à élire son successeur. Celui-ci sera M. Hubert Bumann, actuel premier vice-président, qui sera reçu triomphalement, ce jour-là même, à Saas-Fee, par la population et les autorités. Mais avant de quitter la salle du Casino à Sion pour le village des glaciers, les députés auront encore à élire le premier vice-président, qui sera M. Jean Vogt, président de Riddes, actuellement deuxième vice-président. Il faudra aussi élire les deux secrétaires du Grand Conseil et les scrutateurs. Enfin, pour clore cette matinée électorale, le Grand Conseil aura à nommer le président et le vice-président du Tribunal cantonal. M. Josef Meyer cèdera sa place, à la tête de la Cour cantonale, à M. Jean Cleusix, qui aura, pour la première fois, l'honneur d'accéder à cette présidence. Le vice-président sera M. P.-E. Burgener, selon la rotation interne établie par le Tribunal cantonal.

Jeudi 13 mai, les urnes circuleront à nouveau dans les travées du Parlement puisque deux élections sont prévues à l'ordre du jour. Il faudra tout d'abord élire le deuxième vice-président du Grand Conseil. On sait que le tour revient au groupe DC de l'Entremont et que c'est le candidat désigné par lui qui sera proposé aux suffrages de la Haute Assemblée.

Il faudra ensuite élire un juge suppléant au Tribunal cantonal, en remplacement de M. Jean-Maurice Gross, élu juge cantonal.

Des noms sont avancés pour ces élections mais nous laisserons le soin de les communiquer à l'annonce officielle des groupes intéressés.

TUNNEL ROUTIER DU RAWYL UNE DÉCISION HISTORIQUE VA PERMETTRE LE DÉBUT DES TRAVAUX

Par
Gérald
Rudaz

La N6 est née

Le Rawyl : on en a tant parlé, on l'a tant attendu que l'on finissait par se demander si cette liaison nord-sud n'était pas renvoyée aux calendes grecques !

Or, voici que M. Franz Steiner, chef du Département des travaux publics du canton du Valais, peut annoncer que les démarches du Valais à Berne ont enfin abouti et que le feu vert a été donné pour commencer les travaux. Il s'agit, comme on le sait, de percer une galerie de sondage. M. Steiner a pu, hier, écrire aux administrations communales d'Icogne et d'Ayent la lettre que voici :

Monsieur le Président,
Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer que nos démarches auprès des instances fédérales ont enfin abouti à un résultat positif, de sorte que je puis vous annoncer

le début imminent des travaux. J'espère que cette nouvelle, si longtemps désirée, vous satisfera et vous prie d'agréer, etc.

Le chef du Département
des travaux publics
et des forêts :
Signé : F. Steiner

Les communes de Sion, Sierre et Saint-Léonard, ainsi que Pro Rawyl et la presse valaisanne ont reçu cette lettre à titre d'information.

La fin d'une longue patience

Ainsi, en ce 5 mai 1976, le Valais reçoit une nouvelle historique. Si, en effet, le principe même du percement du Rawyl, inscrit en 1960 sur le plan général des routes nationales de Suisse, n'a jamais été remis en question, le

début des travaux l'a été, lui, à réitérées reprises.

Nous avons déjà eu l'occasion de faire dans ces colonnes l'historique du Rawyl, d'exposer les raisons d'un retard dû tantôt à l'examen de nouvelles variantes, tantôt à des raisons techniques et, surtout, depuis deux ou trois ans, au manque de disponibilités financières. La longue patience du Valais a été mise à l'épreuve dès 1960, date de l'adoption, par les Chambres, du programme des routes nationales comportant le tunnel routier du Rawyl.

Pour ne pas remonter trop loin dans le passé, rappelons les résolutions votées par le Grand Conseil, en appui des

démarches que le Conseil d'Etat n'a cessé d'entreprendre pour que l'on passe enfin des projets à la réalisation.

Rappelons aussi la grande assemblée convoquée à Sion le 30 juillet de l'an dernier sous la présidence de M. Clovis Riand, président d'Ayent, qui s'était terminée par le vote unanime d'une résolution disant entre autres :

« La réalisation du tunnel routier du Rawyl, attendue avec impatience par la population valaisanne, du Valais central surtout, est sans cesse différée. Des contreprojets ou des variantes lui sont régulièrement opposés. Même les cré-

Suite page 30

L'âme à l'œil

J'ai beau grandir en âge, sinon en sagesse, mais je n'arrive toujours pas à m'habituer à certains usages. Ainsi, je n'arrive pas à comprendre le comportement de ceux qui s'indignent obstinément à sens unique. Je sais bien que l'homme a le cœur à gauche, par démonstration de l'anatomie, mais j'ignorais que l'emplacement de ce cœur orientait jusqu'à ses élans... Je m'explique.

Depuis que le monde est monde - et ça fait un bout de temps ! - il n'est vraiment pas joli, joli ! Quand les gens ne se disputent plus, ils s'étrillent ! Quand ils ne se battent plus, ils s'écharpent ! Et quand ils ne s'insultent pas, ils se déchirent ! Joli monde ! (dont je suis, autre point d'exclamation)...

Il existe sur cette terre des personnages qui font métier de dénoncer les violations des droits de l'homme (la femme aussi), de flétrir les génocides, les terreurs, les tortures, les atteintes à la liberté et les crimes contre l'humanité. Je salue ces personnages, car ils ont l'âme à l'œil, et sans rimmel... Je m'étonne toutefois des limites géographiques, des restrictions sympathiques, qu'ils mettent à cette dénonciation, spon-

tanée comme un ordre de marche. Je m'en étonne et m'en afflige...

Car, si le Brésil ou le Chili ne sont pas des pays, ni des régimes, dignes de louanges, ils ne sont tout de même pas les seuls à manquer ainsi

Par Roger Germanier

de dignité. Les sévices, et les mauvais traitements, ne sont pas l'exclusivité, malheureuse, déplorable, de l'Europe occidentale ou de l'Amérique latine. Et pourtant, à regarder l'âme à l'œil des professionnels de l'indignation, il semblerait qu'une moitié de l'univers ne mérite que corde au cou, pendant que l'autre moitié récolte quasi d'une auréole !

Et nombreux de s'en prendre à ce flic espagnol qui a frappé un gré-

Suite page 30

L'audience
générale
du pape

Voir page 31

Autres objets

Le nouveau collège de Sion, une deuxième salle de gymnastique au collège de Brigue, un décret sur les prestations complémentaires de l'AVS et de l'AI sont, avec les comptes et la gestion, à l'ordre du jour de la semaine prochaine. On reviendra aussi, en dernier débat, sur la révision de l'article 21 de la Constitution cantonale et l'on s'occupera des routes à Noës, Salins - Mayens-de-Sion, Drône - Grimisuat, Botyre - Icogne - Lens - Crans, Sierre - Corin - Chermignon - Crans, Varen - Loèche, Naters - Blatten. On discutera aussi d'un décret concernant l'aide au programme d'investissement 1976-1980 en faveur des chemins de fer privés. Deux motions seront développées. L'une a trait aux émanations nocives (lisez - fluor) et l'autre aux moyens de combattre la désertion des urnes. Nous avons déjà parlé de ces deux motions émanant de M. G. Perraudin et du groupe DC du Haut-Valais.

Sera également soumis à la ratification du Grand Conseil un décret concernant l'entraide judiciaire en matière civile. Il s'agit de l'adhésion du Valais à un concordat intercantonal.

Les crédits supplémentaires, le rapport de la Banque cantonale, les pétitions, naturalisations et recours en grâce ainsi que plusieurs décrets con-

Deuxième vice-présidence
du Grand Conseil

M. Willy Ferrez
candidat

Voir page 30

Quand l'élégance s'allie au parfum



MARTIGNY. - Plusieurs raisons poussent l'homme à créer une haie : protéger ses champs avec des arbustes épineux, faire un muret vert de séparation entre plusieurs propriétés, orner les jardins qui égayent les maisons, réaliser une barrière contre le vent, se prémunir contre les regards indiscrets. Le cytise aubour (ou faux ébénier) a des fleurs en grappes qui s'épanouissent chez nous dès le mois de mai et durent longtemps. Celui-ci, situé en bordure de la rue d'Oche, rivalise en beauté et en parfum avec le paysage environnant.

Photo NF

Les œillets restent rouges

Tous ceux qui, de par le monde, éprouvent une certaine amitié, voire quelque affection pour ce beau et original pays qu'est le Portugal, ne peuvent que se sentir inquiets au vu des résultats des élections générales. On a l'impression que la révolution n'a pas entamé les esprits et que chacun campe sur ses positions. Les gauches que brimait la dictature de Salazar ont exprimé leur sentiment, la droite a agi de même et, comme en France, les deux clans se retrouvent presque à égalité, ce qui favorise les conditions optima d'une guerre civile si une tierce autorité n'impose pas sa loi.

Quels enseignements tirer de cette consultation alors que les communistes n'ont ni gagné ni perdu un siège (les extrémistes rouges ne s'étant pas présentés), les socialistes n'ont pas fait le score qu'ils espéraient, le PPD demeure stable et, seul double ses voix, le CDS, qui la fois précédente avait voté socialiste pour combattre les communistes. Mathématiquement parlant, M. Soarès est le vainqueur avec 35 % des suffrages obtenus. Que peut-il faire ? S'allier au PPD ? Mais les communistes crieront à la trahison. S'allier à Alvaro Cunhal ainsi que le lui conseille fortement M. Mitterrand, qui n'a pas l'expérience de M. Soarès, lequel a vu les communistes à l'œuvre ? Bien sûr, on est tenté de penser qu'un gouvernement socialo-communiste rassemblerait 50 % de la population portugaise, mais pourrait-il gouverner ? Une opposition beaucoup plus sensibilisée que l'opposition française, rendrait difficile la marche des affaires de l'Etat avec 40 % de l'opinion pour elle. En outre, il y a les militaires.

Les officiers extrémistes ne toléreraient pas une telle alliance PS-PPD, et les officiers modérés n'accepteraient une alliance PS-PC. Comme on le voit, les choses se présentent mal et lorsque M. Soarès déclare qu'il préférerait se réfugier dans l'opposition plutôt que d'être contraint à une alliance de gouvernement, il envisage de porter une bien lourde responsabilité, car en de-

hors des jeux stériles de la politique, il y a ceux - autrement plus sévères - de l'économie. Or, sans un gouvernement fort et décidé à agir, les finances s'en vont à la dérive, la production est en marche vers des pourcentages tellement faibles qu'il deviendra très difficile d'espérer une remontée. Pourquoi ce gâchis ? D'abord, parce que les révolutions amènent toujours le chaos. Chaque faction se veut partie prenante et il faut tenir les promesses inconsidérées faites à un peuple longuement sevré des plaisirs les plus simples de la vie. Mais cela coûte cher et les nations étrangères n'ayant aucune confiance dans la solvabilité future du Portugal, exigent - pour leurs prêts - des garanties solides et particulièrement de l'or. C'est ainsi que des huit cents tonnes d'or léguées par le régime renversé, il ne reste plus grand-chose. Quant aux réserves en devises, qui représentaient en 1974 un milliard et demi de dollars, elles sont tombées à moins de 400 millions.

Ensuite, une autre parmi les causes principales du délabrement de l'économie est qu'une révolution n'engendre jamais le goût du travail surtout chez les Latins. On préfère se perdre dans les délices de discussions interminables et passionnées au lieu de travailler. Les nationalisations ajoutent à la confusion car nombre de Portugais se figurent que la nationalisation remet, effectivement, le bien nationalisé entre leurs mains. Un peu ce qu'il s'est passé en

Afrique lorsque les politiciens ont persuadé les Noirs que tout ce que les Blancs possédaient serait leur lors de l'indépendance retrouvée. Le même abus de confiance, les mêmes mensonges que le temps se charge de dissiper si bien que quelques entreprises nationalisées ont dû être « dénationalisées » et rendues à leurs propriétaires.

Ajoutons une autre explication au marasme de l'économie portugaise : la nationalisation d'un million d'hectares cultivables qui a amené la plus mauvaise récolte qu'on ait connue depuis longtemps.

Enfin, pour achever ce triste palmarès, il faut noter que deux des sources principales de revenus se sont taries ou presque : le tourisme et l'argent des émigrés, qui préfèrent garder des francs que de les échanger contre une monnaie incertaine. Conséquences plus graves encore de la maladie de la trésorerie : les cerveaux portugais vont au Brésil et y restent. Quand meurt la confiance, plus rien ne va.

En résumé : Soarès dans l'opposition, c'est ridicule. Soarès avec le centre-droite et la droite, c'est impossible. Soarès avec Cunhal, le PS n'en veut pas. Autrement dit, on aboutit à une impasse et, une fois encore, l'armée risque d'avoir un rôle important à jouer. Il est bien évident, en effet, que si aucun clan n'arrive à gouverner, on retournera à la confusion de 1974 et la rue aura tendance à vouloir imposer sa volonté. Cela, les officiers ne pourront le supporter et, devant la carence des civils, seront fortement tentés de réempoigner les rênes du pouvoir. La personnalité du futur président de la République, vraisemblablement un militaire, mais de quelle tendance ? orientera directement la politique portugaise dans les mois à venir.

Charles Exbrayat

En 1975, plus de 60 millions de francs de dommages causés par les forces de la nature

En 1975, notre pays a été particulièrement éprouvé par les éléments déchainés. Pour les assureurs privés, réunis au sein du Pool suisse pour la couverture des dommages causés par les forces de la nature (hautes eaux, inondations, tempêtes - avec vent d'au moins 75 km/h qui abat les arbres ou arrache le toit des maisons dans le voisinage des choses assurées - grêle, avalanches, pression de la neige, éboulements de rochers, chutes de pierres, glissements de terrain), ce fut une année catastrophique.

En effet, le montant total des dommages enregistrés s'élève à 62,7 millions de francs que les compagnies privées d'assurances contre l'incendie vont devoir verser à leurs assurés.

Le détail des causes, des régions et du coût des différents sinistres n'est pas encore exactement connu, mais l'on sait déjà que les inondations qui ont touché la région de Langenthal à la fin du mois d'août 1975 représentent, à elles seules, le montant le plus important.

Jusqu'à présent, 1975 avait été l'année la plus défavorable (35,9 millions de francs de dommages), suivie de 1968 (33,8 millions). A titre de comparaison, on avait enregistré pour 26,8 millions de francs de dommages en 1972 et la moyenne des années 1968-1974 s'est élevée à 27,6 millions.

Agriculteurs : un dispositif de sécurité sur votre tracteur peut vous sauver la vie

« Ecrasé sous son tracteur, un jeune agriculteur trouve la mort ».

Laconique, l'information cache un drame qui se répète fréquemment dans notre pays : un domaine privé de son chef, une jeune femme seule face à une tâche trop lourde, des enfants orphelins.

Le tracteur n'était pas équipé d'un dispositif de sécurité. Goût du risque, négligence ?

Les enquêtes menées depuis plusieurs années par le Service de prévention des accidents dans l'agriculture (SPAA) et le Centre d'information de l'Association des compagnies suisses d'assurances (INFAS) ont démontré que seule l'installation d'un dispositif de protection sur un tracteur peut diminuer les risques et surtout les conséquences du renversement du tracteur (il évite l'écrasement du conducteur dans plus

de 99 % des cas). Entrent en considération non seulement les modèles coûteux, cabines ou cadres, mais également le simple arceau de sécurité dont le prix est à la portée de tous (environ 700 francs, pose comprise). S'il a moins de résistance qu'un cadre ou une cabine, l'arceau de sécurité empêche généralement le tracteur de rouler sur lui-même. Quand le véhicule se renverse, il offre un espace libre qui permet au conducteur de se dédager.

La mécanisation de l'agriculture, en particulier la généralisation du tracteur dans nos campagnes, a multiplié les accidents mortels. Mais, grâce à l'utilisation toujours plus fréquente du dispositif de sécurité, les accidents mortels dus à un renversement du tracteur sont heureusement en diminution (30 en 1972, 28 en 1973, 23 en 1974 et 20 en 1975). Rien que dans le canton de Neuchâtel, l'année dernière, quatre agriculteurs ont eu la vie sauve parce que leur tracteur était équipé d'un cadre de sécurité.

Par essence véhicule tout terrain, le tracteur est soumis aux accidents inhérents à sa mobilité. Les agriculteurs ont donc tout intérêt à prendre les mesures qui s'imposent pour limiter les risques, afin qu'un banal accident de tracteur ne se transforme pas en drame pour leur famille.

Congrès médical suisse 1976

Le 26 septembre 1976 se déroulera à Berne un congrès médical suisse. Y seront invités en premier lieu les membres de la Fédération des médecins suisses (Foederatio Medicorum Helveticorum, ou FMH) qui sont 12 000, soit le 95 % des médecins en activité, auxquels se joindront les représentants de tous ceux qui s'occupent de la santé dans notre pays, ainsi que les mass media. Le chef du Département fédéral de l'intérieur, M. Hans Hürlimann, a annoncé sa venue.

Cette manifestation marquera le 75^e anniversaire de la fondation, en 1901, de la Fédération des médecins suisses. Elle aura pour but essentiel de renseigner le corps médical et ceux qui lui sont liés sur les besoins légitimes de la santé publique. Praticiens, hommes politiques et experts débattront des problèmes qui se posent actuellement à tous les niveaux en la matière. C'est ainsi qu'une table ronde sera

Concours de photographies pour jeunes

La Croix-Rouge suisse communique :

La Journée mondiale de la Croix-Rouge rappelle chaque année, aux quatre coins du monde, l'anniversaire du fondateur de la Croix-Rouge, Henry Dunant, né le 8 mai 1828. Le thème de la Journée mondiale de 1976 étant « La Croix-Rouge est jeune », la Croix-Rouge suisse s'adresse plus particulièrement aux jeunes et leur propose un concours de photographies ayant pour thème « Des jeunes aident des isolés ».

PAYS DU SOLEIL

Treize Etoiles d'avril, l'élégante revue illustrée valaisanne, s'en est allée à la rencontre du printemps du côté de Sierre et du Haut-Plateau où le soleil est roi.

Tour à tour Montana, Crans, Aminona, Chermignon ont reçu la visite des photographes, Ruppen et Deprez, qui ont braqué l'objectif sur le paysage et croqué des scènes vivantes de l'activité des autochtones. Des documents d'un passé disparu à tout jamais voisinent les réalisations hardies des hommes d'aujourd'hui.

Dans ce numéro on parle également d'une importante entreprise de construction métallique, des cent ans de la Caisse d'Epargne du Valais, du plus célèbre boulanger d'Europe (natif de Chippis), de la route du Simplon et de nombreux autres sujets, reflets pittoresques de la vie du canton.

Un beau numéro que l'on peut se procurer dans tous les kiosques et librairies.

La solitude est en effet l'une des souffrances de notre temps. Par les photographies qu'ils réaliseront, les jeunes auront à montrer comment des isolés, jeunes ou âgés, malades, invalides ou handicapés de toute sorte peuvent être aidés par des jeunes, non seulement par une aide matérielle mais aussi par une simple présence, par un geste de sympathie et de compréhension ou par un service.

Participants : garçons et filles répartis en 3 catégories : A) moins de 13 ans, B) 13 à 16 ans, C) 17 à 20 ans. Une photographie par participant.

Photographies admises : noir/blanc ou couleur ; carrées ou rectangulaires ; grandeur minimum des côtés : 9 cm ; grandeur maximum : 24 cm.

Indication obligatoire : étiquette collée au verso de la photographie avec nom, prénom, date de naissance, école ou apprentissage, rue, localité et numéro postal.

Date limite d'envoi : 30 septembre 1976

Jury : un photographe professionnel, un jeune, un pédagogue, un représentant de maison commerciale de la branche photographique, un représentant de la Télévision suisse, une assistante sociale, un représentant de la Croix-Rouge suisse.

Méthode d'appréciation : le jury tiendra compte à la fois de l'originalité du sujet et de la qualité de la photographie.

Prix : de nombreux appareils photographiques et du matériel photographique offerts gracieusement par des maisons de la branche récompenseront les meilleurs travaux des trois catégories. Les lauréats seront avisés personnellement.

Adresse pour l'expédition des travaux : CROIX-ROUGE SUISSE, Service jeunesse, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.

Droits : La Croix-Rouge suisse restera propriétaire des travaux présentés et se réserve tout droit de reproduction.

Constituante jurassienne : observateurs avec voix consultatives

La commission spéciale de la Constituante jurassienne chargée d'étudier la question de l'admission d'observateurs des Jurassiens de l'extérieur et d'Unité jurassienne, mouvement regroupant les autonomistes du Jura bernois au sein de cette assemblée, commission que préside M. Jacques Stadelmann, préfet de Delémont, a déposé son rapport qui sera examiné en séance plénière jeudi prochain. Elle recommande d'admettre trois observateurs des Jurassiens exilés et trois des autonomistes du Jura bernois.

Elle n'accepte pas toutefois de leur permettre de proposer des amendements ou d'émettre des propositions aux députés de la Constituante. Ces observateurs privilégiés seraient donc seulement consultés par l'assemblée devant laquelle ils auraient alors à s'exprimer. Ils ne participeraient pas aux votes, évidemment.

Les propositions de la commission Stadelmann sont en retrait de ce qu'espéraient les organisations requérantes. Mais il faut voir dans la solution choisie un habile dosage politique plutôt qu'une fin de non recevoir. On peut imaginer que les amendements et propositions qui plairaient aux observateurs en question soient présentés par des députés élus, ce qui leur conférerait une assise plus sérieuse et du même coup plus de chance de succès. En outre, la proposition de la commission Stadelmann a le mérite d'être formulée de telle manière que nul parti ne puisse raisonnablement s'y opposer et qu'elle ne contrevient pas à la législation fédérale. Dans la pratique, on constatera qu'elle aboutit aux mêmes résultats que si les observateurs avaient bénéficié de voix non seulement consultatives, mais également délibératives.

Victor Giordano

Femmes jurassiennes : un certain désappointement

Les femmes jurassiennes, du moins la minorité d'entre elles qui se préoccupent de leur position dans la vie sociale et politique et plus particulièrement celles qui suivent les travaux de l'Assemblée constituante et de ses commissions, manifestent un désappointement bien compréhensible à la veille de la séance d'aujourd'hui.

Quand le bureau de l'Ordre des avocats jurassiens avait publié son projet de Constitution cantonale, dans de nombreux milieux on s'était félicité qu'il comporte un article stipulant que l'homme et la femme sont égaux devant la loi.

A y réfléchir d'un peu plus près, on constate que cette formule porte dans ses flancs une sorte de traquenard auquel les femmes jurassiennes - qui ont un porte-voix au sein de l'Assemblée constituante où siège Mme Valentine Friedli - n'entendent pas du tout se faire piéger. Egaux devant la loi, cela signifie que cette loi doit être appliquée dans le même esprit, aux hommes et aux femmes. Or, il se trouve qu'en de nombreux domaines cette loi marque des différences défavorisant les femmes (héritage, mariage, etc.).

Un tel fait n'avait pas échappé à certains membres du comité de coordination interpartis qui, chaque samedi à Delémont sous la présidence de M. Roland Béguelin, s'échinent à examiner les différents articles du projet des avocats et à obtenir, sur le plus d'articles possibles, le consensus général des participants.

Après une discussion qui ne fut pas très nourrie, le comité de coordination avait accepté de modifier cet article et de dire que « les hommes et les femmes sont égaux en droit ».

VOLTE-FACE PEU GLORIEUSE

Or, une des commissions permanentes chargée de mettre au point cet article à l'intention de l'Assemblée constituante est tout simplement, et sans aucune forme de procès, revenue à l'ancienne formulation. Les députés siégeant à la commission ont estimé qu'il ne fallait pas jouer sur les mots...

Informées de ces faits, les femmes réunies au sein de l'Association féminine pour la défense du Jura, de même que celles qui forment les groupes de femmes de Delémont et Porrentruy ont réagi avec une certaine vigueur.

A moins de deux mois de la campagne électorale où la protection de la femme et le souci de son égalité avec l'homme furent mis en avant par toutes les formations politiques sans exception, on ne comprend pas, dans les milieux féministes, que le premier principe alliant dans ce sens soit biffé.

C'est pourquoi des tractations ont été engagées durant la fin de la semaine passée. En outre, dans un communiqué publié hier l'AFDJ demande à la Constituante d'en revenir à la formulation arrêtée par le comité de coordination.

Victor Giordano

Hit-parade

Enquête N° 18

1. Save your kisses for me * (Brotherhood of Man)
 2. Les oiseaux de Thaïlande * (Ringo)
 3. Michèle (Gérard Lenorman)
 4. Requier pour un fou (Johnny Hallyday)
 5. Avant de nous dire adieu * (Jeanne Manson)
 6. Julia * (The Rubettes)
 7. Fernando (Abba)
 8. Love is all / Toutes les mêmes * (Butterfly Ball, Sacha Distel)
 9. Sorrow * (Mort Shuman)
 10. Toi * (Daniel Guichard)
 11. Faire un mariage d'amour * (J.-F. Michael)
 12. Maine Montparnasse * (Marie Laforêt)
 13. 1, 2, 3. * (Catherine Ferry)
 14. Cindy (C. Jérôme)
 15. La ballade de lady Jane * (Bande originale)
 16. Ça va pas changer le monde (Joe Dassin)
 17. Le chat (Weyman Corporation / Devil Sauce)
 18. Le bougalou du loup garou (Carlos)
 19. Jolie Milady * (Frédéric François)
 20. Malheur à celui qui blesse un enfant (Enrico Macias)
- * En hausse cette semaine.

Un nouvel œuf de Christophe Colomb

On connaissait déjà les lits superposés. Il fallait encore penser à les rendre escamotables. La maison Pfister-Ameublements l'a fait. Elle est donc la première à lancer comme nouveauté mondiale un modèle qui résout avec élégance tous les problèmes de place dans les chambres d'enfants ou les chambres d'amis. Désormais plus de lits encombrants qui empêchent de jouer ou qui départent une pièce ! Le modèle en question qui mesure 206 cm de haut se rabat tout simplement contre la paroi où il ne prend pas plus de 42 cm de large, y compris la literie. Comme de juste, son fonctionnement est d'une simplicité enfantine, et sa construction solide garantit toute stabilité. Avantage supplémentaire : on peut le compléter par des meubles assortis, de style studio ou living-room.

Soulignons enfin le prix avantageux de ce modèle merveilleusement pratique et fonctionnel. Il revient en blanc à 1870

francs, y compris la livraison et le montage, et il est accompagné d'une garantie de 10 ans. Il se fait également en 232 cm de haut et en différents bois contreplaqués. Vente exclusive pour toute la Suisse chez Pfister-Ameublements.



Gaz naturel : contrat d'échange entre la France et la Suisse

Le 27 avril 1976, le Gaz de France et Gaznat S.A. ont signé à Genève un contrat portant sur l'échange, pendant 20 ans, de gaz naturel et concrétisant ainsi une nouvelle collaboration internationale dans le domaine de l'énergie.

Aux termes de cet accord, Gaznat fournira au Gaz de France pendant une première période de 10 ans, dès octobre 1977, du gaz naturel pour l'alimentation de la Haute-Savoie à partir d'Annemasse.

Dans une deuxième période, de 10 ans également, le Gaz de France fournira à

Gaznat, à partir d'Annemasse, la même quantité de gaz, pour l'alimentation de la Suisse romande.

Par ce contrat, qui implique la construction très prochaine d'un gazoduc entre Genève et la Haute-Savoie, les deux sociétés confirment leur volonté de coopérer en vue du développement de cette énergie propre et favorable à l'environnement qu'est le gaz naturel, tout en assurant la diversification des approvisionnements par l'interconnexion des réseaux.



DANIEL GUICHARD

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Allet, tél. 55 14 04.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Sion

Médecin. - Appeler le N° 11.
Pharmacie de service. - Jeudi 6, Duc, tél. 22 18 64.
Vendredi 7, Gindre, tél. 22 58 08.

D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS : ferme. Sous la pression d'intérêt acheteur provenant des investisseurs institutionnels, la bourse s'est raffermie sur un large front.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Title, Price. Includes 'Total des titres cotés', 'dont traités', 'en hausse', etc.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country, Buy Price, Sell Price. Includes France, Angleterre, USA, Belgique, etc.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

Dépannage auto. - 24 heures sur 24, téléphone 027/22 57 16.
Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Martigny

Pharmacie de service. - Dès samedi à 17 h. : pharmacie Centrale, pl. Centrale 4, tél. 2 20 32.
Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamatten, tél. 6 26 04.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Centrale, tél. 3 51 51.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37.

Loèche-les-Bains

Médecin de service. - D' Julier, téléphone 61 11 50.

La Sarraz. - Le château est ouvert le samedi et le dimanche de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 heures.

Territet : Galerie Art et Lumière. - Exposition Orgiazzi, huiles et dessins, du 13 mai au 16 juin 1976.

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE

Table with 3 columns: Fund Name, Value 1, Value 2. Includes Affiliated fund, Chemical fund, Technology fund, etc.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU
Artichauts à la vinaigrette
Risotto de volaille
Salade
Ananas

LE PLAT DU JOUR

Risotto de volaille
Pour quatre personnes : 300 g de riz, 50 g de beurre, deux cuillerées à soupe d'huile, 400 g de restes de volaille, quatre tomates, un poivron rouge, un gros oignon, deux gousses d'ail, un verre de vin blanc sec, du sel, du poivre, du thym, du laurier, du parmesan râpé.

CONSEILS PRATIQUES

Vous conserverez vos jaunes d'œufs entiers et intacts en les recouvrant d'un peu d'huile. Mettez-les au frais. Ainsi isolés, ils ne s'altèrent pas.

COMMENT ENTREtenir...

La flanelle
Ce tissu, très à la mode actuellement, doit être lavé dans une eau à peine « dégraissée » en opérant très rapidement.

Le jersey de laine
Le jersey de laine se lave comme tous les lainages, mais étant un tissu « maillé », la difficulté réside dans le repassage, les mailles risquant, en effet, de se détendre.

On ne peut être juste tout seul, à l'être tout seul on cesse de l'être. (Maurice Merleau-Ponty)

POUR PERDRE QUATRE KILOS

Pour maigrir de dix kilos, il faut faire appel à un médecin. En perdre quatre, c'est une affaire personnelle à régler entre « moi » qui veut être belle et « moi » qui est tellement gourmande!

Les bonnes résolutions

Avant de vous décider, voici les quelques résolutions indispensables à prendre... et à tenir: ne commencez que si vous êtes résolue à aller jusqu'au bout.

Advertisement for 'L'amour c'est...' featuring a cartoon of a child and a woman, with text: '... le laisser croire que c'est lui qui court après vous!'.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Country, Index 1, Index 2. Includes Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, etc.

Bourses européennes

Table with 3 columns: Index 1, Index 2, Index 3. Includes Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, etc.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Company Name, Index 1, Index 2. Includes American Cyanam, American Tel & Tel, American Tobacco, etc.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: Fund Name, Demand, Offer. Includes America Valor, Anfos 1, Anfos 2, etc.

Tendance faible.

Table with 3 columns: Company Name, Index 1, Index 2. Includes Canasec, Crédit Suisse Bonds, Crédit Suisse Intern., etc.



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir jeudi, deux programmes - 16 ans
Horaire spécial - Soirée à 20 heures
LA CHASSE AU DIABLE
de Koralknik avec Ingrid Thulin
Soirée à 22 heures - 18 ans
LES INNOCENTS AUX MAINS SALES
avec Romy Schneider et Rod Steiger

SIERRE Casino
Tél. 027 41 27 64

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
Marlène Jobert et Jacques Dutronc dans le
meilleur Lelouch
LE BON ET LES MECHANTS
Un film d'un rythme rapide...

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

RELÂCHE tout le mois de mai

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir jeudi à 21 heures
SANDRA
de Luchino Visconti avec Claudia Cardinale,
Jean Sorel

ANZÈRE Le Zodiac
Tél. 027 9 22 22

RELÂCHE tout le mois de mai

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Ce soir jeudi : RELÂCHE
Vendredi, soirée à 21 heures
LES INNOCENTS AUX MAINS SALES
de Chabrol avec Romy Schneider, Rod Steiger
En nocturne à 23 heures
LE PARRAIN (2^e partie)
de Francis Ford Coppola avec Al Pacino

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
A NOUS LES PETITES ANGLAISES
de Michel Lang
avec Rémi Laurent, Stéphane Hille
Sept semaines à Lausanne

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
UN APRÈS-MIDI DE CHIEN
de Sydney Lumet
avec Al Pacino, John Cazale
Plus de 200 policiers sont sur place...

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LE BAGARREUR
de Walter Hill
avec Charles Bronson et James Coburn
Il y avait bagarre dans la rue... mais Bronson
était le plus fort

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir jeudi : RELÂCHE
Vendredi, samedi et dimanche
OPÉRATION LADY MARLENE

FULLY Michel

Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
De l'épouvante à gogo!
LE RETOUR DES MORTS-VIVANTS
Dès demain vendredi à 20 h. 30 - 16 ans
En hommage à James Dean
GIÉANT

MARTIGNY Corsò
Tél. 026 2 26 22

Festival « Bruce Lee »
Jeudi et vendredi à 20 h. 30 - 18 ans
BIG BOSS

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Vous n'avez pas vu « Le Parrain » si vous
n'avez pas vu...
LE PARRAIN (2^e partie)
de Francis Ford Coppola avec Al Pacino

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Dès ce soir jeudi à 20 h. 30 - 10 ans
Bergman-Mozart
LA FLÛTE ENCHANTÉE
Plus qu'un film... un chef-d'œuvre !

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

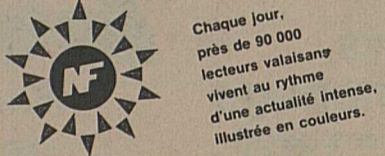
Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 18 ans
Dans un avenir très proche il n'y aura plus de
guerre, il y aura
ROLLERBALL
Le fantastique film de science-fiction
de Norman Jewison
Personnes trop sensibles : s'abstenir !

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
Le plus grand exploit jamais porté à l'écran !
La réédition du célèbre film de David Lean
LES CANONS DE NAVARONNE
avec Anthony Quinn et Gregory Peck
Un tout grand spectacle en cinémascope cou-
leur

BEX Rex

Ce soir jeudi à 20 heures - 16 ans
Un formidable film d'espionnage
LES TROIS JOURS DU CONDOR
avec Robert Redford et Faye Dunaway
A 22 heures - 18 ans révolus
Supercomique !
VL'À QUE LES NONNES DANSENT
LE TANGO
(Strictement pour adultes)



TELEVISION

tv Suisse romande

Emissions en noir et blanc

- 17.40 Point de mire
- 17.50 Présentation des programmes
- 17.55 TV-jeunesse Magazine audio-visuel
- 18.25 Courrier romand, Valais
- 18.50 Gédéon
- 18.55 Le village englouti (8)
- 19.15 Un jour, une heure
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure
- 20.15 Tour de Romandie Reflets filmés. 2^e étape : Vevey-Leysin
- 20.30 Temps présent Le travail à la sortie de prison. Les femmes de prisonniers
- 21.30 Affaires de campagne 3. La vie tranquille
- 22.25 L'antenne est à vous Ce soir c'est l'Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours qui expose en toute liberté sa conviction profonde.
- 22.55 Téléjournal

tv Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

- 15.00 Da Capo Herr im Haus bin ich, film anglais de David Lean (1954)
- 17.00 Pour les petits
- 17.30 Télévision scolaire
- 17.55 Pause
- 18.10 Cours de formation pour adultes
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 Calendrier sportif
- 19.30 Point chaud
- 19.35 Avant 20 heures
- 20.25 Fumer ou ne pas fumer Film de W. Bittorf
- 21.05 Petites marguerites Film tchécoslovaque de Vera Chytilova
- 22.20 Téléjournal

tv Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

- 8.40 Télévision scolaire
- 9.10 Fin
- 10.20 Télévision scolaire
- 10.50 Fin
- 18.00 Pour les petits
- 18.55 Hablamos español
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Ici Berne
- 20.15 Les années du Night (3)
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Reporter
- 22.00 Les audacieux Le doute, série
- 22.50 Cyclisme
- 23.00 Téléjournal

tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

- 11.15 Réponse à tout
- 11.30 Midi première
- 12.00 TF1 actualités
- 12.35 Magazines artistiques
- 13.05 Ofratème
- 13.45 Ofratème
- 17.15 A la bonne heure
- 17.45 Chapi Chapo
- 17.55 L'île aux enfants
- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 Une minute pour les femmes
- 18.47 Alors raconte
- 19.00 TF1 actualités
- 19.30 L'homme d'Amsterdam 4. Un camion en argent
- 20.25 TF1 actualités 60 minutes pour convaincre
- 21.30 Allons au cinéma
- 22.00 TF1 actualités

tv Antenne 2

- 13.15 Magazine régional
- 13.30 Flash journal
- Aujourd'hui madame
- 14.30 L'homme à la valise 13. Vol pour Andora
- 15.20 Aujourd'hui magazine
- 16.30 Fenêtre sur...
- 17.00 L'actualité d'hier
- 17.25 Les belles histoires de la boîte à images
- 17.30 Journal
- 17.42 Le palmarès des enfants
- 17.55 Des chiffres et des lettres
- 18.20 La parole est aux grands partis politiques
- 18.44 Y'a un truc
- 19.00 Journal de l'A2
- 19.20 D'accord, pas d'accord
- 19.30 Un bail pour l'éternité Dramatique de Yves-André Hubert. Avec Francine Bergé, Michel Beaune, etc.
- 21.00 Un essai pour une autre écriture parlée « Je » de mots : Lucien Bodard
- 21.33 Journal de l'A2

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

- 17.45 Pour les jeunes
- 18.05 La télévision régionale
- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 Tribune libre
- 18.55 FR3 actualités
- 19.00 Les jeux Cycle Jean Gabin
- 19.30 Le sang à la tête ■ Un film de Gilles Grangier. Avec Jean Gabin, Renée Faure, etc.
- 20.50 FR3 actualités



RADIO

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.
- 6.00 Le journal du matin
 - 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales
 - 7.35 Billet d'actualité
 - 8.05 Revue de la presse romande
 - 8.15 Chronique routière
 - 8.25 Memento des spectacles et des concerts
 - 8.40 Microscope
 - 9.05 La puce à l'oreille
 - 10.05 Service-santé
 - 12.00 Le journal de midi
 - 12.15 Les uns, les autres
 - 12.30 Edition principale
 - 13.00 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur
 - 13.05 Décrochez la une
 - 14.05 Des ronds dans l'eau
 - 16.15 Feuilleton : Mamma Lucia (4)
 - 17.05 En questions
 - 18.00 Le journal du soir
 - 18.20 Edition régionale
 - 18.40 Informations sportives
 - 18.50 Revue de la presse suisse alémanique
 - 19.00 Edition nationale et internationale
 - 19.30 Paroles
 - 20.05 Aspects de la littérature dramatique italienne : La jarre
 - 20.40 Fête... comme chez vous
 - 22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
 - 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre Cours d'allemand
- 9.15 Initiation musicale
- 9.40 La psychologie, hier et aujourd'hui
- 10.00 De vive voix
- 10.15 L'aventure humaine et la mort
- 10.50 Aspects biologiques des jardins zoologiques
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Ici et ailleurs
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 Tutti tempi
- 17.30 Rhythm'n pop
- 18.00 Informations
- 18.05 Jazz-live
- 18.55 Per i laboratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Jazz en réédition
- 20.00 Informations
- 20.05 Henri Guillemin vous parle de...
- 20.30 L'œil écoute : Bicentenaire de la Déclaration d'indépendance des Etats-Unis d'Amérique (2)
- 22.00 Mon Amérique à moi
- 23.00 Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger. 11.05 Top class classics. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Pages de Suppé, Millöcker, Dvorak et Johann Strauss. 16.05 Théâtre. 17.05 Onde légère. 18.20 Musique divertissante. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Critique des media. 21.00 Chant choral et fanfare. 22.05 Country et Western. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.

Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
- 6.00 Musique et informations. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Vive la terre. 18.30 Informations du soir. 18.35 Actualités. 20.00 Table ronde. 20.40 Castor et Pollux, suite pour orch., Rameau ; Symphonie, Bizet ; Petite Suite, Roussel. 21.50 Chronique musicale. 22.05 Jazz. 22.30 Radio-journal. 22.45 Musique légère. 23.10 Airs de danse. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimerie et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

REDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puipe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RECEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ

Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emplois : 53 ct le millimètre
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

Notre sélection du jour

Affaires de campagne

3. La vie tranquille

Cette troisième Affaire de campagne se déroule dans les années cinquante. Barty Bartholomew est un homme d'affaires d'âge mûr. Professionnellement, il a réussi, et sa vie matrimoniale présente toutes les apparences du succès, puisque sa femme est jolie et de dix ans plus jeune que lui.

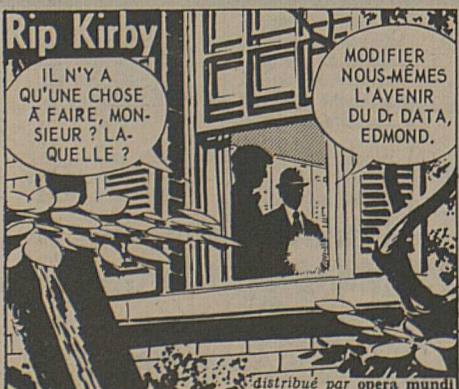
Pourtant, comme le révèlent les premières séquences du film, Barty et Stella appartiennent à cette catégorie de couples qui ne peuvent s'empêcher de se harceler sans cesse. Le sujet de la discorde, dans le cas présent, est le cottage au bord de la mer dans lequel Barty tient à passer tous ses week-ends. Il insiste du reste souvent sur le fait que ces escapades « au vert » sont indispensables à son équilibre de businessman surmené. Mais Stella en a assez. Ce cottage la déprime, et

elle en vient à mettre son mari devant un ultimatum : ce week-end sera le dernier qu'elle passera à la campagne. S'il veut absolument revenir la semaine suivante, ce sera seul. Et puisque son mari semble faire peu de cas de sa personne, Stella remarque un jeune homme qui est venu l'aider à faire du bricolage. Il s'appelle Roger, il a dix-sept ans. Il fait preuve, à son encontre, d'une prévenance qui la surprend agréablement. Et bien vite Barty a l'heureuse surprise de découvrir que sa femme, soudainement, se réintéresse au cottage. Ne lui propose-t-elle pas de refaire la décoration intérieure, et de confier ce travail à Roger ?

AVEZ-VOUS UN PROBLÈME D'IMPRIMÉ ?

Adressez-vous à nous. Nous le résoudrons dans les délais les plus brefs et à des prix étudiés en fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05



météo

Ensoleillé et chaud

Prévisions jusqu'à ce soir, valables pour toute la Suisse: le temps restera ensoleillé et chaud, avec quelques nuages passagers au sud des Alpes. Températures prévues : 23 à 27 degrés l'après-midi. Limite du zéro degré proche de 3200 mètres. Faibles vents du sud-ouest en montagne.

Temps probable pour vendredi et samedi: encore ensoleillé et chaud, mais avec une augmentation de la tendance aux orages à partir de vendredi après-midi.

Prix valables jusqu'à épuisement du stock



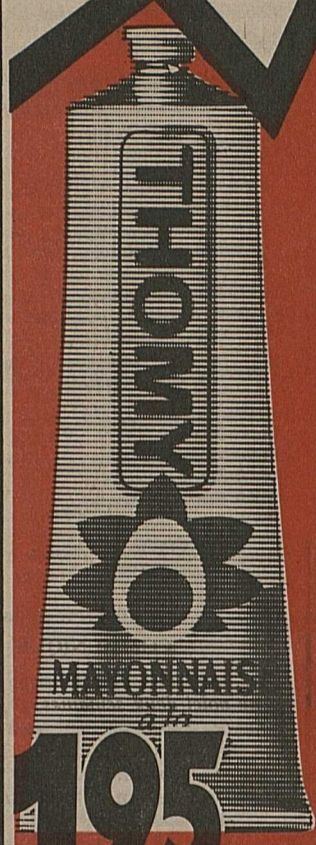
1.195
200g
Beurre Floralp



3.95
Nutella (Ferrero)
pâte à tartiner aux noisettes
400 g



1.195
Vin rouge d'Espagne
supérieur (Jumilla)
le litre + dépôt



1.195
Mayonnaise Thomy (à la française)
265 g (100 g - .73⁵)



5.75
Nescore
200 g



7.95
3 bouteilles
Rosé d'Anjou ac
7 dl



2.95
3 paires
Gants de ménage
doublé-suédé



23.90
1lt.
Kirsch de Zoug
40 Vol. %

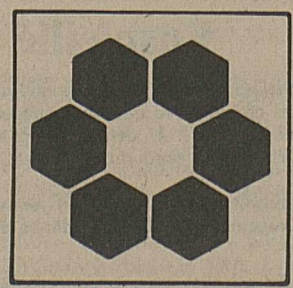
Notre atout: les produits frais
Prix valables du 6 au 8. 5. 76

Roulé de veau 1 ^{er} choix 1.150 100 g	Poulet frais du pays 1 ^{er} choix 5.90 le kg	Jambon à l'os cuit 1 ^{er} choix 1.60 100 g
--	---	---

Notre atout: les produits frais
Prix valables du 6 au 8. 5. 76

Filets de perches 1 ^{er} choix 1.95 100 g	Tomates étrangères 2.50 le kg	Tourte au kirsch «Wernli» 500 g 7.95 Tourte Forêt-Noire «Ardal» 700 g 4.95
---	---	---

Pendant tout le mois de mai nous vous accordons **10%** de rabais supplémentaire sur les plaques à 100 g de chocolat Mirbel.



PLACETTE

Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Sierre, Vevey, Yverdon.

JEUDI MUSICAL

LES CHANSONNIERS

A Collonges, le week-end passé, le groupement des chanteurs du Bas-Valais avait choisi d'inviter quelques chansonniers pour sa soirée de gala.

Il ne m'a malheureusement pas été donné d'assister à cette soirée, bien que j'aie, pour les chansonniers beaucoup d'estime.

A les avoir entendus à plusieurs reprises sur leurs scènes parisiennes, je m'en suis fait une excellente opinion. Ils méritent qu'on s'arrête quelques instants sur leur art.

De l'humour

L'on désigne aujourd'hui, sous le terme de « chansonniers », des artistes qui se proposent de divertir leur public par des sketches, monologues et autres chansons, en leur offrant de l'humour durant toute une soirée.

Quand on s'est rendu compte - et il n'est pas nécessaire d'être particulièrement malin - qu'actuellement on a énormément de peine à trouver un sain humour, quand on sait aussi que, à notre époque de tragédies, de violences, l'humour pourrait être un puissant réconfortant, on ne peut qu'estimer ces chansonniers qui, avec un rien, avec un événement anodin souvent, peuvent vous divertir durant plusieurs heures.

Le Français

Indubitablement l'esprit français est favorable à l'humour tel qu'il est cultivé par les chansonniers. Et, à mon avis, pour prendre la réelle mesure des qualités de ces artistes, il faut les voir et les entendre chez eux, sur leur scène.

Or les chansonniers, depuis Béranger, « premier des chansonniers français », ont choisi Paris comme scène. Et, plus particulièrement Montmartre.

Les théâtres des chansonniers parisiens sont de petites merveilles. Théâtres de poches, ils favorisent l'intimité, ne nécessitent pas, Dieu merci ! le secours d'amplificateurs, stimulent les contacts entre artistes et public.

Le « Chat Noir » - caveau, goguette ou cabaret, appelez-le comme vous voudrez - fut l'un des principaux lieux de rencontre des chansonniers d'antan. Et quand il disparut en 1900, on crut bien que l'esprit montmartrois allait mourir avec lui.

Heureusement certains chansonniers surent persévérer. On se souvient des Jean Rieux, René Dorin entre les deux guerres, de Pierre Dac qui, sous l'occupation, apportait aux Français par l'intermédiaire de la BBC, cet humour dont ils avaient tant besoin. Alors que, dans le même temps, Noël-Noël, à Paris, brocandait joliment l'occupant.

Grâce à eux, notamment, nous avons l'avantage de nous divertir encore avec les Rocca, Valton, Vaillard, Vebel, Hongues, Cathy, Gilbert, Grello et autres, parmi lesquels aussi des femmes. Et, à Paris, trois théâtres de chansonniers subsistent au plus

grand plaisir des Français et des touristes : « Les deux Anes », « Les dix Heures » et « Le Caveau de la République ».

Une soirée

Une soirée « chansonniers » dure effectivement deux à trois heures.

Le programme de chaque soirée comprend plusieurs numéros. Généralement, en première partie, les chansonniers nous présentent leurs monologues et en seconde une revue dont de nombreuses sont restées célèbres.

Plusieurs chansonniers se succèdent sur la même scène lors de la première partie. Leurs monologues peuvent, au fil des jours, changer quelque peu, tant il est vrai que l'actualité est la principale source des chansonniers.

Par contre, la revue ne se modifie guère au cours d'une saison qui peut présenter jusqu'à 300 représentations ! Cette revue est soignée, on fait appel à la mise en scène, aux costumes, aux accessoires et aux décors.

Durant toute la représentation, un musicien, pianiste généralement, assure la partie musicale, accompagne les chansonniers qui chantent souvent sans pour autant avoir des prétentions de chanteurs d'opéras. Le rôle de cet accompagnateur est très important : il permet notamment de faire les transitions entre les différents numéros ou tableaux. Parfois même il se produit en soliste en faisant participer le public.

On ne raconte pas que des histoires drôles lors de ces soirées. On fait souvent appel à des fantaisistes divers : imitateurs, dessinateurs, etc. Un peu comme dans un cabaret. Mais l'essentiel reste toujours le principe des chansonniers qui ne se gênent pas de prendre gentiment leur public aussi.

Les artistes, s'ils puissent abondamment dans l'actualité, ont un thème de prédilection : la politique. Ils lancent des flèches, interprètent à leur manière, citent nommé-

ment les personnalités, égratignent aussi bien la droite que la gauche. C'est ahurissant pour l'étranger qui assiste pour la première fois à une soirée de chansonniers.

Remarquons que tout l'art, pour ceux-ci, consiste à faire passer leurs drôleries. Et ce n'est pas toujours facile, compte tenu du fait que, dans le public, il y a souvent des étrangers qui ne connaissent pas par le détail l'actualité politique française.

Toujours parfait ?

Est-ce dire que le spectacle des chansonniers est toujours parfait ? Certes non ! Il y a des tableaux qui ne « passent » pas, il y a souvent des redites dans les monologues, il peut même y avoir du mauvais goût.

L'an passé P.-J. Vaillard, « Aux deux Anes » était meilleur que cette année ; « Aux dix Heures », Anne-Marie Carrière n'a pas eu que d'excellentes interventions ; on m'a dit que, cette année, c'est « Le Caveau de la République » (avec Valton) qui présente la meilleure soirée.

Mais que vous alliez à l'un ou à l'autre de ces théâtres (le « Pariscope » vous fournit hebdomadairement tous les renseignements utiles à ce sujet), vous serez indubitablement fort impressionnés par le spectacle si vous n'y avez jamais assisté.

Et l'esprit des chansonniers étant tellement caractéristique, tellement français, il serait regrettable d'aller à Paris sans rendre visite à ces artistes. Vous pouvez et devez aller au cinéma et au théâtre à Paris. Mais ne manquez surtout pas les chansonniers : ils sont merveilleux, superbes, ils sont... Paris ! Chez eux bien davantage qu'à l'extérieur ou à la télévision et à la radio.

La bonne humeur étant chose actuellement rare - mais tellement précieuse - il faut à tout prix que l'esprit des chansonniers ne meurt pas. Il semble que la relève soit assurée par certains jeunes qui, demain, continueront à amuser tous les francophones pour la meilleure santé de la société.

« Les Français sont malins et sont grands chansonniers » écrivait Voltaire au « Roi de la Chine ». Même s'il ne songeait pas aux mêmes chansonniers, combien il eut raison, Voltaire !

N. Lager

DE 33
A 45

Vers un grand congrès suisse

Les 22 et 23 mai prochains, la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame de Sion organisera à Sion le congrès suisse des « Pueri Cantores ».

Remarquons que les « Pueri Cantores » constituent une splendide fédération internationale en groupant des chœurs d'enfants qui ont pour premier but le service de la paroisse.

Il appartient donc à la Schola de Sion - celle-là même qui organisait déjà, voici de nombreuses années - le premier congrès suisse, de répondre à l'appel du président suisse des « Pueri Cantores », M. Flechtner, bien connu et estimé chez nous.

Il y aura donc, durant le week-end du 22 et 23 mai de nombreux petits chanteurs qui donneront le samedi soir un concert et le dimanche, chanteront la messe dans l'église du château de Valère.

Pour que ces journées puissent se dérouler dans le meilleur esprit des « Pueri Cantores », la Schola croit pouvoir compter sur la population sédunoise, par l'intermédiaire des paroisses.

Qui pourrait se charger de nourrir et loger un ou deux petits chanteurs (souper samedi, logement, déjeuner et dîner dimanche) ?

Qui pourrait éventuellement assurer à un ou deux petits chanteurs ne serait-ce que les repas ?

Dès dimanche prochain, par l'intermédiaire des différentes paroisses où les chœurs des petits chanteurs chanteront d'ailleurs la messe, vous serez contactés.

Faites donc bon accueil à la demande d'héberger un petit chanteur. Et qui n'aurait pas été contacté par l'intermédiaire de circulaires, peut s'adresser par téléphone à votre serviteur (tél. 22 07 12).

Il nous plaira avec reconnaissance de prendre votre inscription et de vous donner de plus amples détails. Merci !

COMMUNIQUÉ

En relation avec l'article paru ici même voici deux semaines, à propos du concours suisse des musiques pour la jeunesse, nous tenons à préciser que, parmi les pianistes primés lors du premier concours, la lauréate Raphaëlle Girod est l'élève de Mme Marie-Christine Raboud-Theurillat et le lauréat Patrick Dumoulin élève de Mlle Monique Fessler.

Ces précisions nous ont aimablement été transmises par M. R. Flickiger, président des JMS.

N. Lager

On cherche tout de suite

jeune commis de cuisine

Place à l'année

Café de la Place, Sion
Tél. 027/22 18 26 36-1351

Rôtisserie du Bois-Noir
Saint-Maurice
Familie P. Métry
Tél. 026/8 41 53

cherche pour tout de suite

casserolier garçon de maison sommelier

36-1245

Société suisse de secours mutuels Helvétia

cherche pour son administration centrale à Zurich

TRADUCTEUR(TRICE)

de langue française.

Il est demandé : Bonne culture générale, maîtrise parfaite du français et de l'allemand. Connaissance de l'italien désirée. Entrée à convenir

Faire offres sous réf. R.C. avec curriculum vitae et prétentions de salaire à Helvétia, administration romande avenue de Beaulieu 19, Lausanne

Peugeot 204
1972, 35 000 km
6 cv, 4 portes
Fr. 5900.-
expertisée
Facilités de paiement
Tél. 037/61 29 86

A vendre
planche à dessiner
complète «Wild-Vega»
Tél. 027/55 63 08
■ 36-301205

A vendre
Peugeot 504
39 000 km, à céder à un prix très intéressant
Tél. 025/7 45 16
■ 36-425231



Machines à laver

linge et vaisselle, automat, neuves, avec légers défauts, email

gros rabais

pose et service, garantis gratuits, grandes facilités de paiement

Dès Fr. 30.- par mois Réparations toutes marques

CHEZ SAM

Sion : 027/23 28 83
Martigny: 026/2 45 19

A vendre
plusieurs chèvres
bonnes laitières
Ainsi que
cabris
Tél. 025/2 13 57
36-24294

A vendre
Esthéticienne
diplômée, ayant 10 ans de pratique
cherche emploi dans son métier ou comme vendeuse ou conseiller en produits de beauté, dans institut, droguerie ou parfumerie
Tél. 027/22 16 72
■ 36-301182

Hôtel du Rhône
à Martigny cherche dès la mi-mai
jeune fille ou jeune dame
quelques heures par jour pour servir les petits déjeuners
Tél. 026/2 17 17
36-3416

Je cherche
un fromager
pour alpage, environ 100 jours, saison 1976
Tél. 027/22 61 56
midi ou soir
36-24303

Café-restaurant Industriel, à Granges
cherche
sommelière
débutante acceptée
Bon gain
Vie de famille assurée
Tél. 027/58 11 86
36-24151



Samedi 8 mai

SALVAN, salle communale (20 h. 30):
soirée annuelle du Chœur mixte La Mauritia.

Direction : P.-M. Darbellay.
Programme : Strokine, Steuerlein, Parchet, Lager, Canteloube, Lenoble, Vanderlove, Le Jeune, Geoffray, Dubois, Moustaki, Bataille.

En complément, en partie récréative, la bonne humeur avec « Le Grenier de Borzuat » de Sierre.

Remarque : à l'occasion de cette promesse soirée, un train spécial est annoncé au départ de Châtelard-Frontière à 19 h. 49. Et le retour prévoit le départ de Salvan à 2 heures.

SION, sous l'église de Saint-Guérin (20 h. 30) : concert annuel de la Chorale Sainte-Cécile.

Direction : M. Coutaz.
Programme : Henchoz, Mermoud, Rochat, Doret, da Viadana, Brahms, Semmy, Daetwyler, Miche, Rochat et Boller. En intermède, Roger Terrani, fantaisiste, et, en seconde partie, une production théâtrale par « Les Compagnons du Rovra » de Muraz-Collombey.

COLLOMBEY, à l'occasion d'une soirée en faveur de « Terre des Hommes » :

- Le Traditional Jazz Band de Sierre dans son répertoire Nouvelle-Orléans et Dixieland.

- Aldo Defabiani, accompagné au piano par Mlle Claudine Muller, nous chantera des mélodies qui nous sont chères : Trenet, Lopez, Bixio, Himmel, Fragon, Hennevé, etc. Une fort belle soirée en perspective !

AYENT, salle gymnastique Saint-Romain (20 h. 15) : concert jumelé : la « Concordia » d'Ayent (Chœur d'hommes).

Direction : L. Fardel.
Le Chœur mixte de Verbier.
Direction : A. Blanc

Programme : Lemitt, Schott, Schütz, Franck, Boller, Brahms, Glück, Janacek, Kodaly, Bouet, Pantillon, Montavon, Pi-leur, Janequin, Poll et Binet. Avec, en intermède, une production du Chœur d'enfants (dir. N. Beney) et une revue : « La Concordia en vadrouille ».

Remarque : relevons que la « Concordia » d'Ayent organisera l'an prochain le Festival des chanteurs du Valais central et qu'un comité d'organisation s'est déjà mis sérieusement au travail.

N. Lager

A louer à Conthey-Place
appartement 3 1/2 pièces
dans un immeuble locatif
Tél. 027/36 17 85
■ 36-301208

A vendre à Réchy
appartement 4 pièces
meublé
Tél. 027/55 94 47 de 18 h. 30 à 19 h. 30
■ 36-24289

Nax, à vendre
chalet 3 pièces
combe, cave, 2 garages.
Terrain 700 m²
Fr. 130 000.-
S'adresser à case postale 13
3960 Sierre

Playa de Aro Costa Brava
A louer
appartement 4-5 personnes
Libre le mois de juillet (à la semaine, quinzaine ou mois)
Tél. 027/22 03 08
36-24323

Machines à laver
linge et vaisselle
Modèles d'exposition et neufs avec légers défauts
à céder avec GROS RABAIS
Votre propre machine à partir de -95 par jour
2 ans de garantie sur certains modèles
Grosse reprise de votre vieille machine
Pas d'acompte à la livraison
Réparations toutes marques
Notre magasin roulant est à votre disposition

Cherche à louer tout de suite à Sion
appartement 3 pièces
Endroit tranquille
Tél. 027/23 15 36
36-1217

APPARELS MENAGERS
Dacéco
S.R.L. TUNNEL LAUSANNE
Succursales Valais
027/86 48 40
026/5 38 63
025/4 64 50
Bureau central Lausanne
rue du Tunnel 3
021/23 52 28
le soir
021/91 64 92

On cherche à louer, à l'année
petit appartement
dans chalet, 2 pièces meublé ou non
Situation tranquille
Région : Montana-Crans - Aminona, Moilens, Randogne, Montana-Village, Lens
Tél. 027/41 30 41
heures de bureau
027/41 69 84
après 19 heures
36-24253

A louer à Aproz
magnifique 3 1/2 pièces
confort moderne, avec petit jardin
Tél. 027/22 04 45

A vendre de particulier
très belle armoire ancienne
(pièce et château)
Fr. 3900.- et
1 vaisselier
Fr. 900.-
Tél. 027/23 39 92
■ 36-301219

Martigny, à louer pour date à convenir
appartement 3 1/2 pièces
Loyer modéré
Fiduciaire
Dini et Chappot
Tél. 026/2 64 81 - 2 64 82
36-2038

A vendre pour
Fr. 600.-
seulement, rendu sur place : 1 lit, 1 commode, 1 armoire, 1 table, 2 chaises, 1 chaise-longue, 1 divan, vaisselle et divers à donner
L. Salomon, Renens
Tél. 021/34 33 63
dès 20 heures
021/34 33 62

A louer à Pont-de-la-Morge
appartement 3 1/2 pièces
Confort
Fr. 395.-, charges comprises, deux mois gratuits
Libre tout de suite
Tél. 027/36 28 62
36-24074

A vendre
moto Yamaha 50 cm³
en parfait état
Fr. 700.-
non expertisée
Tél. 027/23 27 94
■ 36-301203

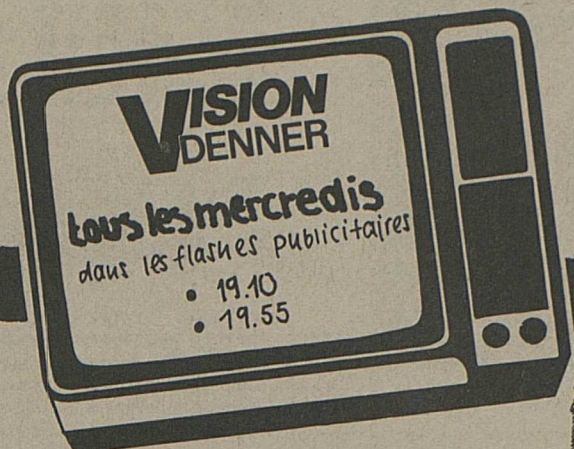
Tous les après-midi grande vente d'**antiquités**
pour marchands et particuliers, aux MÈMES PRIX RÉDUITS
ancien, époque, copie et rustique.
Facilité sans supplément

Urgent à vendre
Yamaha 125
comme neuve
Prix très intéressant
Tél. 026/2 25 20 ou 027/23 47 37 (bureau)
■ 36-400441

Mme Ghadban
Av. Elysée 37
Lausanne
Tél. 021/26 13 45

Toutes vos annonces par Publicitas 21 21 11

SUPER-DISCOUNT DENNER



TU-48-6576

API nouveau
Bitter Lemon



au lieu de ~~70~~
Prix d'essai
-45
+ dépôt - 50

1 litre

nouveau

PÂTES
SANTIPASTA
Moules



au lieu de ~~85~~
Prix d'essai
-60
500g

Action

Jumilla

1 litre

Vin rouge
d'Espagne

+ dépôt - 40

au lieu de ~~240~~ **195**



Particulièrement
avantageux

CIGARETTES
portugaises et
finlandaises

1.-
le paquet

Fini
Birchermüesli

D-
Birchermüesli



1kg. ~~8~~ **6.20**



700g **2.10**

Spaghetti
SANTIPASTA

Maccaroni
SANTIPASTA



500g **-85**



500g **-85**

TOMATES pelées



Petite boîte
280g
poids égoutté

-50

Grande boîte
550g
poids égoutté

1.10

Noënds des
Flandres

Amandes
Smokehouse
de Californie

Tabu
Eau de toilette
de Dana



175g **1.35**



170g **1.75**



60g ~~16.90~~ **6.90**

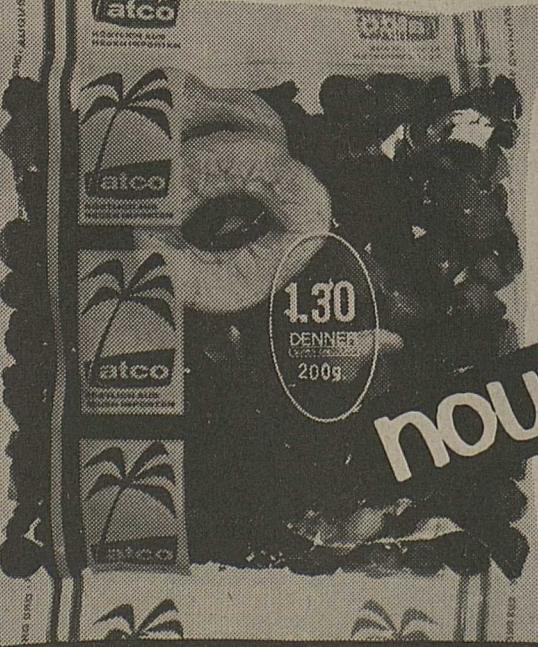
Gourmet
Birchermüesli
fixfertig prêt à servir
pronto per l'uso

Gourmet
« Birchermüesli »
avec Biogerm 400g

nouveau

Prix d'essai

au lieu de ~~2.20~~ **1.20**



Mélange de
fruits secs

nouveau

seulement

1.30
200g

- | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------------|--|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| Genève
- 36, rue Prévost-Martin (Plainpalais)
- 43, rue de Lausanne (Les Pâquis)
- 81, rue de Lyon (Charmilles) | Carouge
15, avenue Praille | Lausanne
- 4, chemin d'Entre-Bois (Bellevaux)
- 143, avenue de Cour (Le Reposoir)
- 90, rue de Genève (Sébeillon) | Corsier s/Vevey
42, avenue Reller | Sion
7, rue des Cèdres | Martigny
51, route de Fully | Fribourg
55, Pérolles | Yverdon
8, rue des Remparts | Bienne
- 44, rue de la Gare
- 48, rue du Moulin
- place de la Croix rue Alfred-Aebi (avec produits frais) | Moutier
2, rue du Moulin |
| | | | | Monthey
20, avenue de la Gare | Neuchâtel
43, rue des Sablons | Porrentruy
16, rue Achille-Merquin | Payerne
12/14, rue de Lausanne | La Chaux-de-Fonds
- place de la Gare | |

TdR : premier round d'observation !

Les hommes de Merckx contrôlent la course sauf les derniers 800 m

Le Norvégien Knudsen devient leader

EN PRENANT le pouvoir, à l'issue du prologue de mardi, Eddy Merckx acceptait d'assumer la responsabilité de la course. Avec ses équipiers, Bruyère principalement, il a contrôlé 173 des 173 km 800 que comportait cette première étape Genève - Vevey. Les derniers huit cents derniers mètres leur ont échappé. Huit cents mètres qui ont permis au Norvégien Knudsen de s'emparer du maillot vert et la victoire d'étape. En résumé, ce premier affrontement se résume dans ce fait, cette étape consistant, avant tout, en un round d'observation, les choses sérieuses étant prévues pour aujourd'hui à Leysin.

nouvelles hostilités. Preuve en est la moyenne de l'étape : 35 km 249.

En fait, la course a véritablement démarré dans l'ultime boucle Vevey - Vevey (23 km 800 par La Tour-de-Peilz, Blonay, Saint-Légier puis la plongée sur Chexbres et le bord du lac).

UN TEST PHYSIQUE VALABLE

Une boucle révélatrice de la condition physique des coureurs, confirmant pour certains leurs espoirs, pour d'autres leurs craintes. C'est ainsi que Michel Laurent - il apparaît comme le plus sérieux contradicteur du duo Merckx - De Vlaeminck avec Battaglin - a passé ces deux bosses les « mains au sommet du guidon ». « J'ai roulé sans problème, je n'avais pas à prendre d'initiative ». Pour sa part, Battaglin a assumé sa part de travail dans l'ultime kilomètre. Parti en contre-attaque d'un démarrage de Bellini, un équipier de De Vlaeminck, il ramena le peloton sur son compatriote, coupant ainsi au Belge son point d'appui en vue du sprint.

(De notre envoyé spécial P.-H. Bonvin)

mes, dont Gimondi. En fait, le Bergamasque « testait » ses possibilités alors qu'à l'arrière Martinez, entre autres, décrochait. « Je suis revenu assez facilement par la suite », expliquait le Français. Et d'ajouter : « Dans la côte finale je n'ai jamais été en difficultés... ».

NOUVELLE TRÊVE DE 100 KM

Il est vrai qu'entre La Rosiaz et La Tour-de-Peilz - point de départ de l'ultime difficulté de la journée - le peloton s'accordait une nouvelle trêve de près de 100 kilomètres, la chaleur n'incitant pas à déclencher de

GALDOS : « JE N'AI PU SUIVRE LE TRAIN... »

Cette ultime boucle fut également la confirmation de la méforme de Galdos. « Je

Et les Suisses ?

Le duel Merckx - De Vlaeminck, la victoire de Knudsen - le Norvégien s'était déjà octroyé un succès d'étape, contre la montre, à Genève il y a deux ans - ont quelque peu éclipsé les performances, si performances il y a, des Suisses.

Lors du sprint final, René Savary est parvenu à se glisser à la septième place... devant un Merckx qui limite les risques à ce stade. En revanche, Roland Salm est resté « en dedans », se contentant d'une 26^e place peu en rapport avec ses possibilités dans ce domaine. « Pour moi, explique le champion suisse, cette journée était avant tout placée sous le signe d'un examen... Je crois qu'il est concluant. Il faudra voir comment j'absorbe la montée sur Leysin avant de me prononcer définitivement... ».

Or, des sept Suisses engagés dans le peloton, Bischoff fut le seul à se présen-

ter attardé à Vevey. Lâché régulièrement dans les côtes, il n'a pu revenir dans les ultimes kilomètres de la course. Pour sa part, Sutter a mis le « nez à la fenêtre » tout comme Schær. Le premier s'en est allé chercher des points pour le GP de la montagne (deuxième à Prévonnoloup, 2^e catégorie), le second s'est battu pour l'obtention d'une bonification (une seconde) lors du second « point chaud » de la journée (premier passage à Vevey).

Pour l'heure, les Suisses - exception faite du Vaudois - sont encore « dans le coup ». Il est vrai que l'étape ne présentait qu'un minimum de difficultés. Il en ira certainement autrement aujourd'hui à l'issue d'un final que certains redoutent. Un final à Leysin qui pourrait bien déboucher sur quelques prises de positions importantes en vue de la victoire finale.

P.-H. B.

LE TOUR PAR LES CHIFFRES

● Classement de la première étape, Genève - Vevey (173 km 800) : 1. Knut Knudsen (No) 4 h. 55'50". 2. Roger de Vlaeminck (Be). 3. Giacinto Santambrogio (It). 4. Charles Rouxel (Fr). 5. Alfredo Chinetti (It). 6. Alessio Antonini (It). 7. Alex van Linden (Be). 8. Régis Ovion (Fr). 9. René Savary (S). 10. Eddy Merckx (Be), tous même temps. 11. Mariano Martinez (Fr). 12. Giovanni Battaglin (It). 13. Albert Zweifel (S). 14. Bernard Bourreai (Fr). 15. Francis Campaner (Fr). 16. Marcello Bergamo (It). 17. Michel le Denmat (Fr). 18. Meinrad Voegelé (S). 19. Giancarlo Bellini (It). 20. Jean-Pierre Guitard (Fr). 21. Patrick Perret (Fr). 22. Juan Pujol (Esp). 23. Roland Schær (S). 24. Pasquale Pugliese (It). 25. Michel Laurent (Fr). 26. Roland Salm (S). 27. Ferdinand Julien (Fr). 28. Joseph Bruyère (Be). 29. Antoine Houbrechts (Be). 30. Johann de Munyck (Be). 31. René Leuenberger (S). Puis : 35. Ueli Sutter (S), même temps. 41. Gilbert Bischoff (S) à 2'31". 52. Peter Wollenmann (S) à 6'52". Moyenne de l'étape : 35,249. N'a pas pris le départ : Rik van Linden (Be). Abandon : Wilfried Wetzemael (Be).

● Classement général : 1. Knut Knudsen (Nor) 4 h. 55'30". 2. Roger de Vlaeminck (Be) à 1". 3. Eddy Merckx (Be) à 2". 4. Alessio Antonini (It) à 10". 5. Joseph Bruyère (Be), même temps. 6. Charles Rouxel (Fr) à 11". 7. Bernard Bourreau (Fr), même temps. 8. Ronald de Witte (Be) à 14". 9. Joseph Borguet (Be) à 14". 10. Alex van Linden (Be) à 15". 11. Houbrechts (Be), même temps. 12. René Savary (S) à 16". 13. Albert Zweifel (S), même temps. 14. Régis Ovion (Fr) à 18". 15. Delisle (Fr), même temps. 16. Meinrad Voegelé (S) à 19". 17. Roland Schær (S). 18. René Leuenberger (S), même temps. 19. Santambrogio (It) à 29". 20. Chinetti (It), même temps.

● Prix de la montagne, Prévonnoloup (103 km 746) : 1. Giancarlo Bellini (It). 2. Ueli Sutter (S). 3. Raymond Delisle (Fr). 4. Enrico Guadrini (It). Blonay (156 km 620) : 1. Delisle. 2. Johan de Munyck (Be). 3. Giovanni Battaglin (It). 4. Eddy Merckx (Be).

● Classement général : 1. Delisle 7 p. 2. Bellini 5 p. 3. Sutter et de Munyck 3 p. 5. Battaglin 2 p. 6. Guadrini et Merckx 1 p.

Galdos et Dierick au Tour de Suisse

Deux nouvelles équipes ont été engagées pour le prochain Tour de Suisse. Elles seront emmenées par l'Espagnol Francisco Galdos, vainqueur du Tour de Romandie 1975 et par le Belge André Dierickx. Dans la première, on trouvera notamment les

Espagnols Domingo Perurena, Juan Zurano, José Gonzales-Linares et José Pesarrodona, dans la seconde Livien Malfait, Ludo van Staeyen, Eric van de Wiele, le Français André Mollet et l'Allemand Karl-Heinz Kuester.

● Basketball. - Le tournoi préolympique

Les préliminaires du tournoi préolympique européen ont pris fin mercredi soir à Edimbourg.

La Yougoslavie, l'Italie, la Pologne et Israël sont qualifiés pour la poule finale (7 et 8 mai) à l'issue de laquelle une équipe accèdera au tournoi de Montréal.

La Pologne a assuré sa qualification en battant l'Irlande sans le moindre effort (100-59) tandis que l'Italie, avec ses « réservistes », a triomphé de la Belgique (82-71).

Enfin, la France s'est difficilement imposée face à la Grande-Bretagne (100-84) pour remporter son premier succès dans le tournoi.



Aujourd'hui, ils seront en Valais

n'ai pu suivre le train », confie l'Espagnol arrivé attardé. Et puis, elle fut également révélatrice des doutes qui habitent De Vlaeminck depuis Paris - Roubaix. Certes, le « leader » de Brooklyn ne fut jamais en difficultés tout au long de la journée. Il fut même souvent en tête du peloton dans les côtes. En revanche, il céda devant Merckx au « point chaud » de Lausanne et rata l'occasion de s'emparer du maillot vert à Vevey, les dix secondes de bonification acquises, ajoutées aux 8 du prologue et à celle du « point chaud » étant insuffisantes.

« Tout au long de la journée j'avais le sentiment que je serai deuxième ». Je ne suis par parvenu à remonter le Norvégien », expliquait-il, mécontent, à l'arrivée. Finalement, cet échec ne va-t-il pas favoriser ses plans pour l'avenir ? Vêtu de vert, la responsabilité de la course lui incombait aujourd'hui entre Vevey et Leysin. Dès lors, tant Merckx que De Vlaeminck vont bénéficier d'une certaine liberté de manœuvre.

UN SUCCÈS DE PRESTIGE !

Finalement, ce round d'observation a également permis au groupe de Jolly-Ceramica de s'octroyer un succès de prestige cette saison. Il permet surtout à Battaglin de posséder en Knudsen un point d'appui. En définitive, si les mouvements de la course ne furent pas spectaculaires, les enseignements décelés laissent augurer aujourd'hui une journée « chaude », au propre et au figuré si le soleil persiste...

P.-H. B.

	Heures
Porte-du-Sceux	12.29
Vouvry	12.30
Vionnaz	12.35
Muraz	12.41
Collombey	12.44
Monthey	12.45
Points « LA SUISSE »	
Massongex	12.52
Saint-Maurice (av. d'Agaune - av. de la Gare - av. du Simplon)	12.56
Vernayaz	13.10
Martigny (rue du Léman)	13.15
Charrat	13.23
Saxon	13.28
Riddes	13.34
Saint-Pierre-de-Clages	13.38
Croisée sur Chamonon avant Ardon	13.41
	Moy. 40
	Moy. 34
Chamonon	
Points « LA SUISSE »	Moy. 40
Leytron	13.47
Saillon	13.50
Fully	14.01
Martigny (rte de Fully rue du Léman)	14.09
Vernayaz	14.15
Saint-Maurice	VS 14.30

En bref

● CITHERLET LIMOGÉ. - Dans un communiqué, le FC La Chau-de-Fonds annonce que la direction de l'équipe a été confiée à Marcel Mauron, qui sera assisté d'une commission sportive. Roland Citherlet ne dirigera plus les entraînements, mais il reste à la disposition du club comme joueur jusqu'à l'expiration de son contrat.

● FARISON FORFAIT POUR GLASGOW. - Blessé mardi soir au cours du match de championnat de France (en retard) contre Nîmes, l'arrière gauche de Saint-Etienne, Gérard Farison, ne pourra pas tenir sa place en finale de la Coupe d'Europe des champions, le 12 mai à Glasgow. Victime d'une entorse à un genou, il a été plâtré pour environ quatre semaines.

D'autre part, Synaeghel a dû être évacué en cours de match, mais il ne souffre d'aucune fracture. Il pourra sans doute tenir sa place, de même que Rocheteau et Bathe- nay, absents contre Nîmes.

● ESPAGNE. - Bien que vainqueur du match retour (1-0) à Madrid, le Real a été éliminé en huitième de finale de la coupe d'Espagne par Tenerife (2^e division). A l'aller, le Real s'était incliné par 2-0.

● RINUS MICHELS DIRECTEUR TECHNIQUE DU FC BARCELONE. - L'entraîneur hollandais Rinus Michels sera, la saison prochaine, directeur technique du FC Barcelone. La nouvelle a été annoncée par le président du club catalan, M. Agustín Montal. Michels, qui a signé un contrat d'un an, aura plein pouvoir pour l'engagement des nouveaux joueurs et de l'entraîneur.

● SPORT-TOTO. - Liste des gagnants du concours supplémentaire N° 7 (1^{er} au 4 mai 1976) : 1 gagnant avec 12 points : Fr. 36 873,60 ; 78 gagnants avec 11 points : Fr. 354,55 ; 1526 gagnants avec 10 points : fr. 18,10.

Les sports à la TV romande

Jeudi 6 mai. - 20.15 Tour de Romandie. Reflets filmés 2^e étape : Vevey - Leysin. Commentaire Claude Schauli.

Vendredi 7 mai. - 18.05 agenda avec, pour le sport, karting. 20.15 Tour de Romandie. Reflets filmés 3^e étape : Leysin - Bassecour. Commentaire Claude Schauli.

Samedi 8 mai. - 14.15 TV-contacts avec, à 15.15 face au sport. Football : 20 ans de Coupe d'Europe. 20.30 Tour de Romandie. Reflets filmés 4^e étape : Courfaivre - Chaumont. Commentaire Claude Schauli. 22.30 football. Retransmission partielle et différée d'un match de ligue nationale.

Dimanche 9 mai. - 19.00 les actualités sportives. Une émission du service des sports. Résultats et reflets filmés ainsi que ceux de la 5^e étape du Tour de Romandie. Commentaire Claude Schauli.

Lundi 10 mai. - 18.25 sous la loupe. Cyclisme : le Tour de Romandie. Une émission de Claude Schauli et Antoine Bordier. Régie Jean-Luc Koenig.

« Vuelta »

Pintens remporte la 6^e étape

Le Belge Georges Pintens a remporté la sixième étape, Murcie - Almansa du Tour d'Espagne, longue de 219 km (moyenne 36 km/heure). Son compatriote Erik Jacques s'est emparé du maillot « amarillo » de leader, le ravissant au Portugais Joaquim Agostinho qui ne l'aura finalement endossé que 24 heures.

La victoire de Pintens a fait figure de surprise dans la caravane en raison de la difficulté du parcours. Cinq cols, dont un de première catégorie, étaient en effet au programme de la journée et l'on s'attendait à ce qu'un Espagnol - Ocaña peut-être - s'impose facilement. Mais, après plusieurs tentatives d'échappée de ce dernier, Pintens, toujours flanqué de son compatriote Jacques, réussissait à résister et même à lâcher le peloton à 70 km de l'arrivée, creusant un écart de l'ordre de 4'23". Cette avance, Pintens devait l'augmenter encore au fil des kilomètres, au point de franchir la ligne d'arrivée au sprint, devant son compagnon Jacques, avec près de 9 minutes d'avance sur le peloton.

● Classement de la 8^e étape, Murcie - Almansa (219 km) : 1. Georges Pintens (Be) 5 h 59'22" (moyenne 36,601) - 2. Erik Jacques (Be) même temps - 3. Javier Elorriaga (Esp) 6 h 08'34" - 4. Ferdi Van den Haute (Be) - 5. Domingo Perurena (Esp) - 6. Dietrich Thurau (RFA) - 7. Cees Priem (Ho) - 8. Roger Rosiers (Be) - 9. Carlos Cuyllé (Be) - 10. José de Cauwer (Be) tous même temps.

● Classement général : 1. Erik Jacques (Be) 35 h 49'30" - 2. Joaquim Agostinho (Por) 35 h 53'23" - 3. Dieter Thurau (Al) 35 h 53'31" - 4. Jesus Manzanque (Esp) même temps - 5. Hennie Kuiper (Hol) 35 h 53'32" - 6. Gerrie Knetemann (Hol) 35 h 53'44" - 7. Javier Elorriaga (Esp) 35 h 53'46" - 8. Joseph Fuchs (S) 35 h 53'47" - 9. Luis Ocaña (Esp) 35 h 53'54" - 10. Bert Pronk (Hol) 35 h 53'37".

Les Quatre Jours de Dunkerque

Victoire française

Le Français André Mollet (27 ans) a remporté en solitaire la première étape des Quatre Jours de Dunkerque, Dunkerque - Saint-Quentin (222 km). Il s'est imposé avec 25" d'avance sur le peloton, dont le sprint a été remporté par le Français Jacques Esclassan devant Freddy Maertens.

● Classement de la première étape : 1. André Mollet (Fr), les 222 km en 5 h 44'25" (avec bon.). 2. Jacques Esclassan (Fr) 5 h 44'52" - 3. Freddy Maertens (Be) 5 h 44'53" - 4. Walter Planckaert (Be) 5 h 44'54" - 5. Willy Planckaert (Be) - 6. Régis Delépine (Fr) - 7. Roger Legeay (Fr) - 8. Guy Sibille (Fr) - 9. Jean-Louis Danguillaume (Fr) - 10. Robert Mintkiewicz (Fr) - 11. Marc Demeyer (Be) - 12. Michel Perin (Fr) tous même temps.



Deux jambes, 120 pulsations et beaucoup d'entrain

Fit-Parade, la série des publications de la commission de l'ANEP « Sport pour tous » semble trouver un accueil beaucoup plus favorable que celui auquel on s'attendait. On constate ce fait par la quantité de commandes, tant par paquets que par exemplaires isolés, que reçoit chaque jour l'Association nationale d'éducation physique (case postale 12, 3000 Berne 32). Mais le succès transparaît aussi par la nombreuse correspondance échangée.

Toutefois, moi Sportli, je ne veux pas m'arrêter à une simple déclaration, mais au contraire vous donner connaissance d'une lettre adressée par un Valaisan francophone de 39 ans :

« C'est en octobre dernier que j'ai découvert la brochure N° 4 « La course pour tous » de Fit-Parade. Aussitôt, j'ai commencé à appliquer son programme d'entraînement. Après six mois, j'arrive à courir entre 30 et 70 minutes par jour et ceci trois fois par semaine. Il me faudrait plusieurs pages pour décrire ce que je ressens pendant et après cet effort. Physiquement et moralement, je suis un homme transformé. En outre, depuis que je pratique la course à pied, la fatigue qui me pesait chaque matin a fait place à une certaine joie de vivre accompagnée d'une énergie nouvelle à dépenser. Si j'éprouve quelques difficultés, il me suffit de chausser mes souliers d'exercices et de courir quelques kilomètres. Sitôt après, cette impression désagréable a disparu. »

Pour nous, propagandistes du mouvement « Sport pour tous », il n'existe pas une plus belle confirmation que cette profession de foi. Cette bonne humeur gagnée par la course à pied devrait s'étendre à travers le pays entier comme un système de boules de neige et atteindre les milieux les plus divers. A chacun, il nous a été donné deux jambes. Il vaudrait la peine de les utiliser telle une fontaine de jouvence comme préparation physique et morale pour surmonter nos soucis quotidiens. Les personnes dont les pulsations sont de 120 à la minute devraient s'astreindre à une régénération soignée de leur circulation sanguine déficiente. N'enregistrez pas platoniquement ce principe, mais sachez que deux jambes en action augmentent la fréquence des pulsations (le mieux serait un exercice quotidien de dix minutes avec une pulsation de 180 moins votre âge). A ce jeu, ajoutez beaucoup d'entrain. Mettez-vous donc en mouvement, précisément en ces jours de printemps.

Soyez plein d'initiative.

Votre Sportli

BASKETBALL

Le championnat suisse des juniors

La première partie de la poule finale du championnat suisse des juniors auront lieu samedi et dimanche au centre sportif du Lignon à Genève. Ce tournoi éliminatoire permettra de désigner les deux équipes qui disputeront ensuite la finale. Les équipes en lice, réparties en deux groupes, seront les suivantes :

Groupe A : Aire/Le Lignon-Jonction, Fleurier BC, Fribourg Olympic et KZO Wetzikon. Groupe B : SP Lugano, BBC Martigny, BC Porrentruy et Vevey/Basket.

Avant le tournoi suisse des PTT

Le 6^e tournoi suisse de basketball PTT, organisé cette année par le club des sports PTT de Berne, aura lieu le 8 mai 1976 à Bümliz. Des équipes masculines et féminines de Berne, Genève, Lausanne et Sion ainsi que du Tessin participeront à cette rencontre sportive qui débutera à 13 h. 30.

Vendredi 7 mai assemblée du HC Sierre

C'est à l'hôtel Terminus, à 20 heures précises, que le président du HC Sierre, M. R. Mayor, donnera le feu vert à l'assemblée générale annuelle. A l'ordre du jour figure le rapport présidentiel, les comptes, les nominations statutaires ainsi que le point divers. Il est possible que l'on parle des transferts et de l'engagement d'un nouvel entraîneur. Que tous les supporters du HC soient présents afin de connaître l'objectif de la prochaine saison.

Renens, un sérieux obstacle pour Sion

Le coup d'envoi du tour final qui désignera les deux équipes appelées à évoluer en ligue A la saison prochaine sera donné samedi après-midi. Au programme de cette première journée : Martigny - Stade Français et Renens - Sion qui se disputeront tous deux à 17 heures.

LE CALENDRIER FAVORABLE À SION

Le rang obtenu par Sion en championnat lui permet de posséder une situation privilégiée dans ce tour final dont le programme est indiscutablement favorable aux Sédunois. Tout d'abord parce qu'ils

disputeront leur premier match face au favori de cette poule, à l'extérieur ; à première vue, la tâche des Sédunois ne semble guère facile. En fait, il s'agit bel et bien d'un avantage car Renens est sevré de compétition officielle depuis le 27 mars (Pregassona - Renens)...

Les Vaudois avaient même renoncé primitivement à défendre leurs chances (avant de revenir sur cette décision), cessant complètement leur activité. Pour avoir dû défendre leur troisième place de ligue B jusqu'à la fin du championnat, les Valaisans se trouvent donc dans une position privilégiée !

Après ce déplacement à Renens, les Sédunois auront l'avantage de jouer deux fois de suite chez eux (Martigny et Stade Français) ; le fait d'évoluer dans une salle qui leur convient et devant leurs supporters représente un atout sérieux. Car dans un tour final où tout est possible, les qualités morales des joueurs tiendront un rôle important.



A l'image de l'action de John Berger, le match de coupe entre Sion et Renens avait été spectaculaire : l'entraîneur sédunois, contré ici par Haederli sous les yeux de Wagner, retrouvera les Vaudois samedi à Renens !

TIR

Championnat suisse de groupes Place de Saint-Léonard (1^{er} tour)

Participation :
Saint-Léonard 16 groupes complets
Ayent 7 groupes complets
Uvrier 3 groupes complets

Il est indispensable de relever la brillante participation des tireurs de La Villageoise de Saint-Léonard qui alignent 16 groupes complets soit : 80 tireurs à ce premier tour des championnats suisses de groupes.

Par cette participation massive, Saint-Léonard donne ainsi des chances à d'autres groupes de prendre part aux tours principaux sur le plan suisse puisque le nombre de ceux-ci est déterminé par le nombre de groupes au 1^{er} tour sur le plan cantonal.

Palmarès des groupes 300 m

Qualifiés	
1. Saint-Léonard 1	443
2. Saint-Léonard 3	430
3. Saint-Léonard 2	423
4. Saint-Léonard 4	418
5. Ayent 1	414
6. Saint-Léonard 5	406
7. Uvrier 1	403
8. Ayent 6	398

9. Ayent 4	392
10. Ayent 3	391
11. Ayent 2	381

Palmarès des groupes 300 m (B)

Qualifiés	
1. Saint-Léonard 10	303
2. Saint-Léonard 11	279

Championnat groupe 300 m 1^{er} tour 1976

Palmarès individuel (A) avec distinction des 84 points

1. Germain Mounir, Saint-Léonard	91
2. Roland Chabbe, Ayent	91
3. Albert Bétrisey, Saint-Léonard	90
4. Ch.-André Morand, Saint-Léonard	90
5. Eloi Stoffel, Uvrier	90
6. Hervé Fardel, Saint-Léonard	90
7. Bruno Travelletti, Ayent	90
8. Gérard Lambrigger, Uvrier	90

Palmarès individuel (B) avec distinction des 64 points

1. Joël Gillioz, Saint-Léonard	64
2. Jean-Claude Constantin, St.-Léonard	64

JOUER SANS COMPLEXE

Mais pour pouvoir profiter de cet avantage, Sion doit entamer ce tour final sans complexe, même s'il se déplace chez le favori de cette compétition. Le début du match sera capital ; si les Sédunois parviennent à imposer leur jeu à Renens, il n'est nullement exclu qu'ils reviennent avec deux points qui pourraient se révéler très importants au moment du décompte final... Pour gagner une place dans l'élite, il sera vraisemblablement nécessaire de récolter huit points.

Et une victoire des Sédunois à Renens (à la veille de deux matches disputés à Sion) placerait les joueurs de la capitale dans une position de rêve !

UN ADVERSAIRE DE VALEUR

Cette équipe de Renens n'est pas une inconnue pour les Sédunois. En visite en Va-

lais, elle avait offert une excellente prestation dans la salle Barbara (coupe suisse) : de loin le plus beau match vu à Sion cette année. Finalement, les Vaudois s'étaient imposés d'un point, à l'issue d'une rencontre de grande intensité. Les deux équipes sont de valeur sensiblement égale, et Renens n'avait dû sa victoire qu'à une fin de match remarquable de son joueur le plus expérimenté : Michel Dirrig.

Les Sédunois retrouveront ces mêmes adversaires avec la différence que cette rencontre se déroulera cette fois en terre vaudoise. Par rapport à la première confrontation, Sion présentera également un visage différent, en évoluant avec Mabillard. Ce dernier pourrait s'avérer une pièce de poids dans le dispositif sédunois : sa présence aux rebonds sera très précieuse face au géant américain Parker.

Sion n'a rien à perdre dans l'aventure, au contraire de Renens. Une défaite n'hypothéquerait aucunement les chances valaisannes. Ce sera un atout supplémentaire pour les Sédunois qui doivent aborder cette rencontre sans nervosité excessive. Dans sa salle, Renens part favori, mais les Sédunois sont prêts à infirmer ce pronostic : une victoire de leur part ne serait pas une surprise.

JUDO

Les Soviétiques favoris aux championnats européens

Les judokas soviétiques font une nouvelle fois figure de grandissimes favoris des championnats d'Europe de judo, d'autant plus que, pour la première fois, ils évolueront devant leur public, du 6 au 9 mai au palais des Sports de Kiev.

Lors des récents championnats du monde de Vienne, ils ont démontré qu'ils sont désormais pratiquement les égaux des Japonais, ce qui constitue la plus probante des références. Grâce à Nevzorov, champion du monde des welters, et à Novikov, Nijaradze, Kazache Nko et Chochochvili, qui tireront en lourds et en toutes catégories, les Soviétiques sont assurés de remporter trois titres, auxquels il conviendra d'ajouter, à moins d'une énorme surprise, celui décerné à l'issue de la compétition par équipes.

Polonais, Tchécoslovaques, Allemands de l'Est et Yougoslaves ont, pour leur part, tout mis en œuvre - stages au Japon, entraînement intensif - pour s'approprier eux aussi quelques médailles, tant et si bien que les nations de l'Ouest devront, une fois de plus se contenter des miettes du festin. Seuls en définitive les Français semblent en mesure de résister à la poussée des judokas de l'Est, qui se fait de plus en plus forte chaque année.

En l'absence de Jean-Luc Rouge, champion du monde des mi-lourds, les principaux atouts français sont constitués par Delvingt et Algisi (légers) et par Coche (moyens). Parmi les autres Européens de l'Ouest susceptibles d'inquiéter les judokas de l'Est, on peut citer le mi-lourd Anglais Starbrook.

Quatre Suisses tenteront d'obtenir, au cours de ces joutes européennes, leur sélection pour les Jeux olympiques. Ce sont Marcel Burkhard (léger), Werner Breitenmoser (welter), Juerg Roethlisberger (mi-lourd) et Thomas Hagmann (welter).

Le programme sera le suivant :

Jeudi 6 mai : poids lourds (tenant : Nijaradze/URSS), mi-lourds (Lorenz/RDA) et moyens (Reiter/Pologne), éliminatoires et finales.

Vendredi 7 mai : poids légers (Reismann/RDA), welters (Nevzorov/URSS) et toutes catégories (Onachvili/URSS), éliminatoires et finales.

Dimanche 9 mai : compétition par équipes (tenante : URSS).

On avait oublié Emile Fumeaux

Dans l'euphorie de la médaille de bronze obtenue par leur membre Jean-Paul Dieng, le Judo-Club de Sion, signalait que c'était la première fois que cela se produisait en Valais depuis plus de dix ans.

Le Judo-Club de Martigny-Chamoson nous prie de bien vouloir rafraîchir les mémoires en rappelant qu'en 1973, l'un de ses membres, Emile Fumeaux de Saxon remportait également une médaille de bronze aux championnats suisses à Neuchâtel. Voilà qui est fait !

SKI

Tignes - Verbier - Genève

La deuxième rencontre amicale entre les trois équipes OJ Tignes - Genève - Verbier s'est déroulée dimanche 2 mai, sous la responsabilité du Ski-Club Alpina de Verbier, au lac des Vaux.

Une forte délégation de Tignes, amenée par le président d'Omni-Sports, M. Raymond et également les amis de Genève sous la direction de M. André Jorand ont lutté avec les OJ de Verbier pour un classement individuel et par équipe.

Le tracé des 35 portes du slalom géant a été parfaitement piqueté par le chef OJ de Verbier, Maurice Darbellay.

Si, chez les filles, Verbier a fortement dominé, par contre, les garçons des invités, Tignes et Genève, ont fait les meilleurs temps.

Résultats : Filles, cat. I : 1. Guinnard Française, Verbier, 1.03'03" ; 2. Andeer Catherine, Verbier, 1.03'93" ; 3. Richermoz Christine, Tignes, 1.05'02". Filles, cat. II : 1. Jullier Muriel, Verbier, 59'03" ; 2. Beranger Anne, Tignes, 1.03'06" ; 3. Eugster Corinne, Verbier, 1.04'17". Garçons, cat. I : 1. Gauthier Christian, Tignes, 59'96" ; 2. Jorand Pierre-Yves, Genève, 1.00'64" ; 3. Raymond Thierry, Tignes, 1.00'70". Garçons, cat. II : 1. Cattaneo Pascal, Genève, meilleur temps, 57'64" ; 2. Giachino Philippe, Tignes,

1.00'56" ; 3. Yerly Jacques, Genève, 1.00'67".

Classement par équipes : 1. Genève, 4.03'59" ; 2. Tignes, 4.04'28" ; 3. Verbier (Jullier Muriel, Guinnard Française, Morend Philippe, Andeer Roland), 4.08'16".

Concours interne du ski-club Salvan

Grâce à un temps magnifique et à la bonne humeur de chacun, les quelque 120 membres qui ont participé à cette journée y ont trouvé beaucoup de plaisir.

Principaux résultats du concours : Cadets : 1. Mathy Joëlle, 65.8 ; 2. Huber Dominique, 75.

OJ : 1. Mathy Christian, 53.9 ; 2. Revaz Florian, 55 ; 3. Mathy Lionel et Heitz Corinne, 56.2 ; 5. Coquoz Gabriel, 60.2.

Compétiteurs : 1. Derivaz Jérôme, 51.1 ; 2. Fournier Dominique, 51.2 ; 3. Décaillet René, 51.4 ; 4. Heitz Jean-Robert, 52.7.

Touristes : 1. Revaz Jacky, 54.8 ; 2. Fournier Pierrot, 57.8 ; 3. Gross Albert, 60.6.

Par équipe : 1. Equipe N° 3 (Mathy Christian, Revaz Gilles, Décaillet René, Derivaz Jérôme).

Ordre des demi-finales de la coupe suisse

● La coupe de Suisse. Quarts de finale : Olympia Berne - Schaanwald 18-6. JC Granges - JC Muralto 20-4. JC Zurich - JK Lausanne 0-24. Budokan Bâle - Nippon Zurich 7-17. Ordre des demi-finales (à disputer avant le 31 mai) : JK Lausanne contre Nippon Zurich et Olympia Berne contre JC Granges.

● Boxe. - Fritz Chervet le 14 mai à Genève

Le Bernois Fritz Chervet boxera le vendredi 14 mai au pavillon des sports de Genève (début de la réunion à 20 h. 30). Son adversaire sera le Français Nessim Zebilini, challenger au titre de champion de France des poids mouches.

● Regain d'intérêt pour le combat Ali-Dunn

La difficile victoire de Mohamed Ali contre Jimmy Young a subitement relancé l'intérêt pour le championnat du monde que le tenant du titre disputera contre le Britannique Richard Dunn, champion d'Europe, le 24 mai à Munich.

La vente des billets s'est accélérée et plusieurs hôtes de marque se sont annoncés : le prince Rainier et la princesse Grâce de Monaco ainsi que l'actrice Elisabeth Taylor.

● Le championnat Monzon - Valdes le 26 juin

Le championnat du monde des poids moyens entre l'Argentin Carlos Monzon et le Colombien Rodrigo Valdes a été fixé officiellement au 26 juin à Monte-Carlo. Le contrat d'organisation du combat à cette date a été signé par le maire de Monaco et le promoteur Rodolfo Sabbatini. Le premier coup de gong sera donné en principe à 23 heures.

● Athlétisme. - Roberto Schneider : 14"1 à Milan

A Milan, le junior suisse Roberto Schneider, champion national de la spécialité, a égalé sa meilleure performance personnelle sur 110 m haies en 14"1. Il a pris la troisième place. Principaux résultats de la réunion :

300 m : 1. Honz (RFA) 33"3 ; 2. Betz (RFA) 33"4. 1500 m : 1. Smith (GB) 3'42"4. 5000 m : 1. Mora (Col) 13'38"2 (record national). 110 m haies : 1. Buttari (It) 13"9 ; 2. Ronconi (It) 14" ; 3. Schneider (S) 14"1. Hauteur : 1. Borgini (It) 2 m 13. Longueur : 1. Mitchell (GB) 7 m 65. Poids : 1. Beer (Fr) 18 m 77.

● Tennis. - Les tournois à l'étranger

DALLAS. - Les finales du championnat du monde de la WCT ont débuté par un coup de théâtre, à Dallas. Harold Solomon, N° 7 américain, a éliminé le grand favori, Arthur Ashe, champion sortant et vainqueur à Wimbledon, par 7-5 3-6 6-1 6-3. Solomon, vainqueur de deux tournois cette année, était considéré comme le principal outsider de ce tournoi à huit dans lequel il figurait en bas du tableau.

● Automobilisme. - Colin Chapman n'est pas responsable de la mort de Jochen Rindt

Le constructeur britannique Colin Chapman (Lotus), accusé de la mort du pilote autrichien Jochen Rindt, a bénéficié d'un non-lieu prononcé par le juge d'instruction de Monza. Jochen Rindt avait trouvé la mort en septembre 1970 à bord de sa Lotus lors des essais du Grand Prix d'Italie à Monza. Les expertises faites sur la voiture avaient permis de constater une rupture d'un axe de transmission. Selon le magistrat, la rupture a été provoquée par un freinage très violent, et non par un défaut de construction, ce qui a mis Colin Chapman hors de cause.

● Motocyclisme. - Cecotto et Agostini incertains à Madrid

La participation du Vénézuélien Johnny Cecotto et de l'Italien Giacomo Agostini à l'épreuve madrilène comptant pour la coupe du monde des 750 cm3, dimanche, est encore incertaine. L'offre financière des organisateurs a semblé insuffisante à Cecotto, Agostini, qui avait pratiquement donné son accord, a immédiatement demandé le même « supplément » que Cecotto.

Une chance à saisir

Baisse du taux !

Les conditions actuelles pour

construire,
acheter,
rénover,

sont favorables.

Prêts hypothécaires
nouveaux pour l'agriculture,
immeubles locatifs, maisons familiales,
suivant leur nature :

5 3/4 %

Remboursement en 25 ans.
Anciens : 5 3/4 %
dès le 1^{er} juillet 1976



BANQUE CANTONAL

PUBLICITAS, SION

NOUVEAU

FÊTE DES MÈRES et
PREMIÈRE COMMUNION

offrez

**BIJOUX EN
ÉTAIN**

Un choix inouï à des prix très
raisonnables

Constantin
fils s.a. sion

Rue de Lausanne 15

36-3006

AMICAL «CLUB»

Solitaire du 2^e âge (25 à 60 ans)

Faites vous des amis et amies
Participez à la joie de vivre
Adhérez à notre club
Rencontres - sorties - vacances - pique-nique

Formules d'inscriptions
AMICAL «CLUB», case postale 3016, 1951 Sion
36-301207

Kenitex

LE REVÊTEMENT DE FAÇADES
GARANTI 10 ANS



La solution
idéale
pour la
rénovation
des façades

CREPICOLOR S. A.
Application Kenitex

Place de l'Hôtel-de-Ville 1870 MONTHÉY
Tél. (025) 4 61 66

**Sensationnelle
vente aux enchères
Samedi 8 mai 1976
de 9 h. 30 à 12 h.
et dès 14 heures**

(dès Lausanne allez jusqu'à
Echallens et prendre à droite
direction Moudon)

Pour le compte de la Grange,
les soussignés vendront aux
enchères :

Mobilier : 1 bonnetière an-
cienne Ls XV, avec grillage
laiton, 1 porte, dim. 218/105/
64, 1 commode ancienne Ls
XIII, transformée pour stéréo
et bar, 2 armoires anciennes
Ls XVI et rustique, 1 commo-
de Ls XV, ancienne, ronce de
noyer, 1 crédence rustique
suisse, 1 commode Ls XV,
merisier, 2 salons rustiques,
cuir, 1 salon Ls XV, transfor-
mable, 1 salon Régence,
sculpté main, 1 bahut ancien,
1 table noyer, Ls XII, rusti-
que, 180/80 cm, 1 table ron-
de Ls Philippe ronce de
noyer, 120 cm, 4 chaises Ls
XIII, anciennes, 4 chaises Ls
XIII, os de mouton, 6 chaises
Ls XIII, paillées à neuf, 1 ta-
ble rustique, Ls XIII, pied de
couvent. Nombreux guéridons
ronds, carrés, rustiques, etc.,
2 tables anciennes Directoire,
1 bibliothèque.

Tapis d'Orient : anciens, Ka-
rabag-Kasak, russe, Bouchara
Yamouth-Yarkand-Bortchalou
persan, etc., diverses dimen-
sions.

Lustres et lampes : 1 lustre-
laiton «vieille Amérique» 4
branches/opalines rouge,
1 paire appliques Ls XV, 1
paire appliques flamandes,
1 suspension bonne femme.
Diverses lampes de tables,
etc.

Étains : nombreuses pièces
soit : gobelets, plats, rustique,
soupières mesures-bougeoirs,
etc.

Miroirs : 1 très beau cadre
doré 187/103, ancien, plu-
sieurs miroirs, diverses gran-
deurs, cadre doré. Nombreux
autres objets trop longs à dé-
tailler

Important : visite vendredi
7 mai de 15 h. à 21 h. 30 et
samedi 8 mai de 8 h. à 9 h.30
Demandez la liste détaillée et
gratuite.

Conditions : paiement comp-
tant, sans garantie aucune,
échute 2 %, vente à tout prix
et minima.

Organisation : Daniel Beney
commissaire-priseur,
Hôtel de ventes, Lausanne
W. Lusti SA, Louve 2
Tél. 021/22 35 31

**Dégustation
gratuite**

**Thé de Ginseng
de Corée**

Utilisé en Orient depuis 3000 ans contre
les états d'épuisement physique et
psychique, troubles circulatoires, perte de
mémoire, rhumatisme, ralentit le vieillisse-
ment, etc.



SION : Vendredi 7 mai

MARTIGNY : Samedi 8 mai

Herboristerie de la Matze
Droguerie A. Thévenon
Rue de Lausanne 49

Herboristerie B. Crettex
Droguerie
Rue du Rhône 1

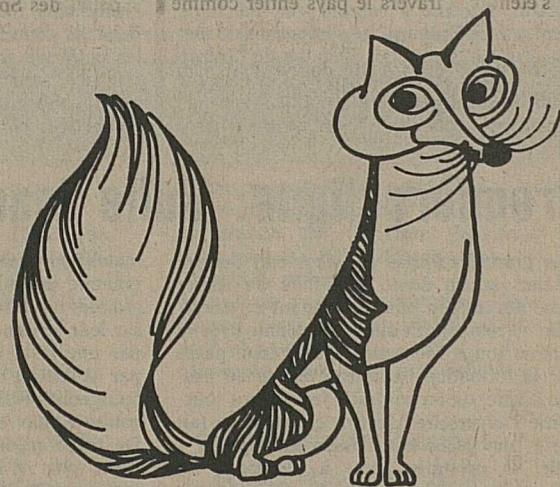
(Chaque client recevra 1 sachet échantillon de Fr. 1.20)

36-2053

Beurre

FLORALP
ou de la Gruyère

200 g **2.10**
au lieu de 2.70



ACHETER

A PRIX

DISCOUNT COMBI

Huile SAIS

C'EST ALLER

Litre **4.95**
au lieu de 6.35

À **laSource** DES PRIX...

Asperges du pays ou de Cavillon

Mayonnaise Thomy tube 265 g **1.95**
au lieu de 2.90

100 g 0.74

**PRONUPTIA
DE PARIS**

« le plus grand choix
du monde »

de robes de mariées
exclusives
dans toutes les gammes
de prix

des Fr. 189. —
ainsi que tous les
accessoires

Ravissantes robes
d'invitées

VIVE LA MARIÉE !

PRONUPTIA®

SION ☎ 027 22 99 10
3, rue du Grand-Pont.

CE: victoire logique en finale d'Anderlecht

Au Heysel de Bruxelles, les Anglais n'ont pas démérité

AU STADE du Heysel, devant un public qui lui était acquis, Anderlecht a remporté la finale de la coupe des vainqueurs de coupes aux dépens de West Ham United, par 4-2 (mi-temps 1-1).

Jouant en Belgique, dans sa ville de Bruxelles, Anderlecht partait évidemment avec un avantage psychologique certain. Pourtant, longtemps, les Londoniens apparurent en mesure de contester ce succès. Il fallut un penalty discutable, sifflé par M. Wurtz à la 73^e minute, pour que cède l'équipe britannique. Dans l'ultime quart d'heure, le forcing désordonné des Anglais offrit aux Belges de larges possibilités de contre-attaques. Sur l'une d'elles, le jeune international van der Helst se chargea d'assurer le but de la sécurité à la 88^e minute.

D'UN BON NIVEAU TECHNIQUE

Cette finale entre deux formations pas particulièrement cotées à l'argus du football européen réserva une heureuse surprise. Entre le dix-septième du championnat d'Angleterre et le quatrième de celui de Belgique, la confrontation fut claire, plaisante et d'un bon niveau technique. Il y a une dizaine d'années, la formation bruxelloise s'était bâtie une réputation flatteuse par son football élaboré, axé sur la défense en ligne. Anderlecht a évolué dans une direction plus conformiste. Au

Heysel, le jeu de contre-attaque fut l'arme maîtresse de la phalange locale. Les « contres » portés par les Hollandais Rensenbrinck et Ressel en compagnie du vif argent van der Helst eurent finalement raison de la bonne opposition britannique. Sur le plan collectif, la démonstration londonienne séduisit. Sous l'impulsion de l'intérieur Brooking, l'action de West Ham ne manqua pas d'allure. Si Allen Taylor, mal remis d'une blessure (il ne joua qu'une mi-temps) avait été en pleine possession de ses moyens, le jeu offensif aurait eu plus de tranchant. On épiloguera également longtemps sur la bévue de l'arrière Lampard (mauvaise passe en retrait) qui coûta l'égalisation à la 42^e minute.

RENSENBRINCK, HÉROS DU MATCH

Tout avait pourtant bien commencé pour West Ham. Après dix minutes, sur une déviation de Robson, Brooking lâchait un tir qui inquiétait le portier belge. Héros du récent Hollande - Belgique, le Néerlandais Rensenbrinck se signalait une première fois à la 25^e minute par un exercice de virtuosité dans les « seize mètres » adverses. Les Belges demeuraient assez passifs. Leur meneur de jeu, Coeck, qui boitillait depuis une dizaine de minutes, était un poids mort. A la 28^e minute, une détente aérienne de Bonds offrait à Holland la possibilité de devancer la sortie de Ruiter et d'ouvrir la marque. A la 33^e minute, Coeck sortait enfin et était remplacé par Vercauteren. Neuf minutes plus tard, Rensenbrinck égalisait après que Ressel eut intercepté une passe à son gardien de Lampard.

L'auteur de l'autogoal ne réapparaissait pas après la pause. Sa place était occupée par Curbishley, Allan Taylor était introduit dans l'entrejeu. A la 47^e minute, Rensenbrinck mettait sur orbite le vélocité van der Elst, lequel évitait l'attaque d'un défenseur avant de loper habilement le gardien. West Ham, mené à la marque, s'attachait à refaire le terrain perdu, accablait les Belges sur la défensive. A la 68^e minute, Brooking adressait depuis la gauche un centre au premier poteau que Robson reprenait victorieusement au prix d'un plongeon acrobatique. Cinq minutes plus tard, Rensenbrinck récupérait la balle après un rush de Ressel, Holland exécutait un tackle glissé que M. Wurtz jugeait irrégulier. Rensenbrinck se chargeait lui-même de transformer le penalty. Le but de van der Helst à la 88^e minute était provoqué par un service de Rensenbrinck. Ainsi le Hollandais avait été dans l'action des quatre buts.

Stade du Heysel. 58 000 spectateurs. Arbitre : Wurtz (France). Marqueurs : Holland (28^e 0-1), Rensenbrinck (42^e 1-1), van der Helst (47^e 2-1), Robson (68^e 2-2), Rensenbrinck (73^e penalty 3-2), van der Helst (88^e 4-2).

Anderlecht : Ruiter ; Lomme, Van Binst, Broos, Thissen ; Doeckx, Coeck (Vercauteren à la 33^e), Haan, Van der Elst ; Ressel, Rensenbrinck.

West Ham : Day ; Coleman, T. Taylor, Bonds, Lampard (A. Taylor à la 46^e) ; Paddon, Crubishley, Brooking ; Holland, Jennings, Robson.

LNA: repos du guerrier pour Zurich seulement !

Stérile au Wankdorf lors de la finale de la coupe suisse, la formation de Sundermann l'est restée mardi soir au Charmilles.

Ce virage mal négocié par les Genevois permettra fort probablement à Zurich de fêter un nouveau titre de champion suisse. On pourra difficilement crier à l'injustice, même si parfois la meilleure équipe du pays n'a pas offert au football ce qu'il y a de mieux dans l'esprit du jeu. Malgré tout la formation de Konietzka aura fait la preuve une fois de plus qu'elle était la plus forte en Suisse.

La course-poursuite entre Servette et Zurich ne prendra pas fin pour

autant puisque le handicap reste toujours de deux longueurs.

Après avoir porté l'attention principale sur le « sommet » des Charmilles, il convient de revenir sur terre. Au bas du classement se joue un drame qui en fin de saison laissera pour compte trois victimes qui rejoindront la LNB.

Dans l'immédiat la rencontre du Cornaredo entre Lugano et Winterthour revêt une importance indéniable. Se trouvant dans un mouchoir en compagnie des deux derniers, La Chaux-de-Fonds et Bienne, ces deux équipes jouent dimanche après dimanche leur existence en

LNA. On conçoit facilement dès lors que le Dr Foni et ses protégés n'accepteront pas de s'incliner devant leur public samedi en fin de soirée.

Mais sur l'ensemble du programme de ce prochain week-end, toutes les formations, à l'exception de Zurich qui reçoit La Chaux-de-Fonds, seront à la peine. En passant de Servette qui se rend à l'Espenmoos, de Grasshoppers qui se déplace demain soir déjà à la Maladière, à Lausanne qui retrouve Bienne à la Gurzelen.

En route pour la vingt-deuxième étape...

NE XAMAX - GRASSHOPPERS : BARBERIS SOUS LA LOUPE

Vendredi soir Barberis n'aura pas encore obtenu sa naturalisation lorsqu'il se présentera à la Maladière. Peu importe, mais Gilbert Facchinetti n'oubliera pas de le suivre attentivement en prévision des futures échéances de l'équipe suisse. L'ex-Sédunois sera-t-il le successeur de Köbi Kuhn sous les ordres de René Hussy ? Bertine ne pensera pas si loin en affrontant NE Xamax. Avec ses coéquipiers il devra sortir le grand jeu pour battre un adversaire qui avait été terriblement coriace au match aller au Hardturm (0-0).

ZURICH - CHAUX-DE-FONDS : FORMALITÉ ?

Le champion suisse peut-il connaître la faiblesse occasionnelle jusqu'à se faire surprendre par le dernier du classement. Il peut friser le sursis en cours de rencontre, mais il serait vraiment étonnant qu'il ne franchisse pas l'obstacle, sinon avec élégance du moins avec à propos. L'équipe de Citherlet en toute logique restera sur place.

SAINT-GALL - SERVETTE : DE L'AMERTUME

Quelle sera la réaction des Genevois qui, après avoir perdu la coupe viennent probablement de dire adieu au titre de champion suisse ?

Nul ne le sait encore. Tout peut se produire à l'Espenmoos où Sommer et ses joueurs jouissent à nouveau de l'estime générale. Comment en irait-il autrement au lendemain d'un retour « glorieux » du stade Saint-Jacques où Saint-Gall a remonté un score déficitaire de 2-0 pour arracher un match nul.

Servette devra drôlement se méfier !

CHÉNOIS - YOUNG BOYS : UN FAVORI, MAIS...

Les habitués des Trois-Chênes se sont inclinés à la Pontaise par 4-0 et les « YB » ont battu Sion par 3-0, mardi soir.

Cependant, après avoir suivi successivement Genevois et Bernois, nous accordons nos faveurs à la formation de Pazmandy, infiniment plus décidée surtout

devant son public. Au Wankdorf, au match aller les visiteurs avaient obtenu le partage des points. Il n'est pas impossible que samedi aux Trois-Chênes, Young Boys laisse ses plumes. A moins qu'il ne présente un tout autre visage que celui de mardi soir face à Sion.

BIENNE - LAUSANNE : LA REVANCHE

Depuis que Lausanne connut l'élimination en coupe suisse et perdit pas mal d'argent par la « faute » de Bienne, ce n'était plus la joie entre les deux clubs. Depuis le départ de Chapuisat, l'équipe de la Pontaise est repartie sur de nouvelles bases. Sa victoire sur Chênois semble le confirmer.

Mais attention de là à aller affronter sans peur à la Gurzelen et son nouveau sauveur Vidjac, il y a matière à réflexion. Si le responsable de l'équipe séclandaise croit au sauvetage, il sait également employer les moyens.

Seront-ils appropriés ?

SION - BÂLE : UN SOUVENIR

Lorsque Blazevic succéda à Meylan en septembre 1971, le FC Sion réalisa à Tourbillon, face à Bâle précisément, ce que l'on considérait alors comme un réel exploit. Les Sédunois reprenaient goût à la vie en tenant en échec la formation de Benthous.

A quelques semaines de quitter le Valais, le responsable sédunois parviendra-t-il à offrir un semblable cadeau au public sédunois ?

Ce serait très sympathique mais comment y parvenir...

LUGANO - WINTERTHOUR : QUITTE OU DOUBLE

Il n'y aura pas beaucoup de sentiment au Cornaredo. Pour Lugano comme pour Winterthour c'est l'une des dernières qui sonne.

Depuis que le Dr Foni est redevenu une figure tessinoise on attend en vain le renouveau. Pour l'instant les coéquipiers de Prosperi manquent de continuité. De l'autre côté Winterthour s'enfoncé et ne s'arrête qu'à de rares occasions comme mardi soir à la Gurzelen lorsque l'adversaire présente des lacunes encore plus grandes.

J. M.

LNB: la deuxième place est en jeu

Mardi, Lucerne a comblé son match de retard contre Fribourg en s'imposant de justesse par 1-0. De ce fait, l'équipe de Luttrou prend le large avec trois points d'avance sur Bellinzzone. On peut dire que Lucerne a mis un pied sur l'échelle de l'ascension en LNA.

Néanmoins, tout n'est pas encore dit et l'affiche de samedi soir pourrait bien préciser les positions en tête, puisque Bellinzzone et Carouge seront aux prises. De l'issue de cette confrontation dépendra la position confortable ou non de Lucerne, qui rencon-

trera Aarau. Rarogne (4^e classé) peut encore jouer le rôle délicat de trouble-fête. Par contre au bas du classement, les positions sont très confuses. A six rencontres de la fin du championnat, tout peut être encore bouleversé. Sept à huit équipes sont toujours en danger et parmi elles, Martigny, qui occupe la place de lanterne rouge. Sans vouloir jouer au prophète, il semble qu'il faudra totaliser au moins 20 voire 22 points pour être sauvé de la relégation. Quelles sont ces formations les plus menacées ? Martigny, Chiasso, Aarau, Vevey voire Fribourg, car nous pensons que Wettingen et Granges devraient pouvoir se mettre à l'abri. Mais tout cela n'est que suppositions et le 12 juin au soir, l'image du classement sera peut-être toute différente. Souhaitons-le pour notre second représentant, le Martigny-Sports. Le programme de cette semaine doit permettre de préciser les positions. Tout d'abord, Vevey attend Chiasso et Fribourg, Martigny. Les « petits » se mangeront entre eux, pendant que Lucerne mettra à la raison Aarau au Brugglifeld et Young Fellows, Wettingen au Letziground. Quant à Rarogne, il tentera de prendre le meilleur sur les Soleurois de Granges. Reste la confrontation entre Nordstern et Gossau. Les Bâlois partent avec les faveurs de la cote, car ils firent une belle démonstration face à Lucerne et ce n'est que dans la dernière minute du match que les espoirs s'envolèrent. Il est fort probable que Martigny pourra céder sa lanterne. Car si tous les joueurs « mouillent » le maillot comme face à Rarogne, leur déplacement à Fribourg doit être victorieux. Avec ces deux points, alors que Chiasso aura mille peines sur la Riviera face à Vevey, cette soirée peut être un tournant décisif pour les Octoduriens, qui se sont entraînés très sérieusement cette semaine sous la direction de Biaggi.

Première ligue: Bulle leader unique?

La grande surprise du week-end dernier fut sans aucun doute la défaite du leader Berne devant son public. Pendant ce temps, Bulle ne rencontrait aucun problème avec la lanterne rouge Montreux. Que s'est-il passé avec la formation bernoise ? Est-ce un passage à vide, ou au contraire le leader a sous-estimé l'adversaire Meyrin, qui a de ce fait gagné une place au classement. Quant à Bulle, sa prestation face à Montreux lui permet d'envisager le titre de champion de groupe, d'autant plus qu'il totalise le même nombre de points que Berne, mais avec un

match en moins. Les rencontres au programme de dimanche n'apporteront pas de grandes modifications au classement. Jouant sur leur terrain, les Bullois ne rencontreront pas une forte opposition de Central (battu par Le Locle) même s'il s'agit du derby fribourgeois. Fétingy a dû baisser pavillon contre Audax et ce par un petit but d'écart. De toute façon, les banlieusards genevois n'ont plus d'ambition pour le titre tout comme Durrenast, leur adversaire de dimanche. Si Montreux, au bas de l'échelle prépare déjà sa prochaine saison en deuxième ligue, la bataille continue à faire rage entre les autres « reléguables ». Le Locle tombeur de Central se réveille. Boudry sera certainement la prochaine victime au stade des Jeannerets. Meyrin et Audax sans soucis de relégation, soignent le spectacle. Par contre à Monthey, la lutte sera plus rude. Irréguliers comme tout, les Valaisans (battus à Boudry) devraient se racheter devant leur public. Alors que Berne mettra les bouchées doubles pour effacer le faux pas subi contre Meyrin et surtout afin de ne pas perdre le contact avec le leader. Dans l'ensemble, cette journée de championnat ne devrait pas apporter de grands bouleversements, ou tout au plus préciser certaines positions au bas du classement.

Programme du week-end

LNA - Vendredi
20.15 NE Xamax - Grasshoppers

Samedi
17.00 Zurich - La Chaux-de-Fonds
17.30 Saint-Gall - Servette
20.00 Chênois - Young Boys
20.15 Bienne - Lausanne
20.15 Sion - Bâle
20.45 Lugano - Winterthour

LNB - Samedi
15.10 Young Fellows - Wettingen
15.45 Nordstern - Gossau
17.00 Fribourg - Martigny
17.00 Rarogne - Granges
20.00 Aarau - Lucerne
20.15 Vevey - Chiasso
20.30 Bellinzzone - Carouge

PREMIÈRE LIGUE - Samedi
20.30 Bulle - Central
16.30 Meyrin - Audax
16.30 Fétingy - Durrenast

Dimanche
16.00 Le Locle - Boudry
16.00 Monthey - Berne
16.00 Nyon - Montreux

DEUXIÈME LIGUE
Tous les matches à 16 heures
Salquenen - Chalais
Savièse - Ayent
Saint-Maurice - Fully
Vouvry - Naters
Collombey-Muraz - Steg
Saint-Léonard - Sierre

Deuxième ligue

Les extrêmes se toucheront...

C'est paradoxal mais à trois journées de la fin du championnat rien n'est encore définitivement joué en deuxième ligue.

A ce propos, nous allons vivre une étape décisive dimanche prochain. En se rendant à Saint-Léonard auprès de la lanterne rouge, le leader Sierre devrait déjà faire preuve d'un surprenant excès de confiance pour trébucher. Dans ce match les extrêmes se rencontreront mais nous ne pensons pas qu'ils se ressembleront dans leur prestation.

L'équipe de Giletti se réjouira surtout du coup de sifflet final pour connaître le résultat du match Savièse-Ayent.

C'est en effet là que réside l'inconnue en ce qui concerne les chances de la troupe de Jimmy Delaloye à pouvoir contester le titre de champion de groupe. Rien pour l'instant ne laisse entrevoir l'issue de ce derby au stade Saint-Germain où à défaut d'honneur national, le prestige régional occupera la première place. Pour Ayent cependant, au-

delà de la rivalité figure également l'impératif de vaincre pour vivre d'espoir aux troupes du FC Sierre.

Le « drame » du haut du classement n'a toutefois pas l'ampleur de celui qui se déroulera à l'autre extrémité.

Si l'on fait abstraction d'un Saint-Léonard quelque peu résigné, Chalais, Steg, Saint-Maurice, Naters et même l'USCM tremblent à des degrés différents.

On se demande tout d'abord si Steg aura les moyens d'étonner encore son monde. Sur le terrain de l'USCM il tentera à nouveau l'impossible. Cet impossible pourrait se nommer Martin et son équipe.

Chalais ne demanderait pas plus en ce moment que de partager l'enjeu avec Salquenen. Réussira-t-il là où Vouvry et Savièse ont échoué ?

Même objectif pour Saint-Maurice (face à Fully) et pour Naters (à Vouvry) mais là encore on se heurte à des points d'interrogation.



Cette image est trompeuse. Schnyder (maillot foncé) n'aura pas gain de cause. Botteron (au sol), Kuhn (à droite) et Stierli (à gauche) ne se sont pas inclinés aux Charmilles.

Au service du bien manger

Avec vous dans votre cuisine

LE STEAK

On n'en parle jamais et pourtant il figure sur toutes les tables et souvent préparé de la même façon. Pourquoi toujours le griller ou le poêler nature ? Ce n'est pas parce qu'il s'agit d'une tranche de viande qu'il ne faut pas lui inventer des recettes.

Qu'est-ce qu'un steak

Le mot « steak » vient de l'anglais et signifie « tranche » ; toujours d'origine anglaise le mot « beefsteak » veut dire « tranche de bœuf » et l'orthographe anglaise s'est francisée en « bifteck ».

La vulgarisation de ce dernier mot est telle qu'on entend souvent demander un « bifteck de cheval » sans souci linguistique ; contentez-vous du mot steak qui dit bien ce qu'il veut dire et qui restera correct même si vous réclamez un « steak de poisson ».

Pour en revenir au steak de bœuf, apprenez à le définir et à le choisir :

Le **steak simple** est une tranche de deux centimètres environ d'épaisseur (plus mince il ne pourra jamais prétendre être bon), cette tranche est sans déchet. Vous le choisissez dans l'aiguillette, les basses côtes, la pièce parée dite persillée ou bien, si vous aimez les longues fibres, dans la bavette d'aloyau, l'onglet ou la hampe (ce dernier morceau est le diaphragme du bœuf et il faut retirer la peau qui le recouvre avant de le faire cuire).

L'**entrecôte** est une tranche du train de côtes désossées ; elle se coupe de la même épaisseur que le steak simple, elle est toujours un peu entrelardée et de ce fait savoureuse, mais elle donne des déchets.

Le **contrefilet**, pratiquement toujours appelé **faux-filet** est une tranche prélevée sur le morceau du même nom ; maigre, savoureux, il est entouré d'une peau ; il se coupe comme le steak simple, mais pour qu'il ne se ratatine pas à la cuisson il faut prendre soin d'inciser la peau de place en place sur tout le pourtour.

Le **tournedos** devrait être une tranche ronde, épaisse d'au moins trois centimètres, coupée dans le filet ; en fait, il est souvent vendu sous le nom des rôtis de bœuf bardés

et coupés en tranches et l'on a pris l'habitude de voir le tournedos entouré de sa tranche de lard gras ce qui ne devrait pas être ; d'abord le rôti de bœuf n'est que rarement du filet, ensuite faites votre calcul, tentez un jour l'expérience en défaisant la barde et en la pesant, et pensez qu'elle vous a été comptée au prix de la viande maigre.

Le **rumsteak** est un des morceaux les plus tendres, les plus juteux, les plus savoureux du bœuf, mais il ne donne que des tranches larges qui seront d'autant plus excellentes qu'elles seront épaisses ; n'hésitez pas si vous envisagez un steak pour quatre personnes à ne prendre qu'une seule tranche que vous partagerez, ce sera un régal pour tous, d'autant que le boucher accepte souvent de ne couper le rumsteak que sur sa demi-largeur, ce qui donne un morceau épais.

Le **château**, abréviation d'une appellation dont les dictionnaires n'ont pu définir s'il fallait écrire châteaubriant ou chateaubriand. Si le nom a été comme on le dit, réellement donné par le cuisinier du célèbre écrivain, la seconde appellation devrait prévaloir. Il s'agit toujours d'une pièce très épaisse, au moins 3 à 4 centimètres, pratiquement un cube de viande. Le château est parfois prélevé dans le contrefilet, mais le plus souvent dans le rumsteak.

L'**araignée** a ses amateurs mais sachez, pour ne pas être bernée, qu'il s'agit d'un muscle d'environ 350 grammes et qu'il n'y en a qu'un par bœuf.

La **côte** est une tranche du train de côtes avec l'os ; elle ne peut guère peser moins de 1200 à 1400 g. La chair est la même que celle de l'entrecôte, mais la cuisson avec l'os ajoute encore à la saveur. La côte présente la même proportion de déchets que l'entrecôte, plus l'os, mais il est toujours tenu compte de ce dernier dans le prix de vente au kilo.

Le **steak haché** ne demande pas des morceaux aussi nobles que les steaks en tranches ; vous pouvez vous contenter des morceaux dits à braiser : gîte à la noix, maceuse à bifteck, jumeau à bifteck, voire joue.

Comment cuire un steak

Les temps indiqués ci-après ne peuvent être qu'approximatifs car ils dépendent de beaucoup d'éléments : la qualité de la viande et son degré de maturation, la nature de la source de chaleur, l'intensité du grill ou le matériau de la poêle.

Théoriquement on peut compter :

- 2 cm d'épaisseur : bleu, 30 secondes par face à feu très vif ; saignant, 50 secondes par face à feu très vif ; à point, 1 minute par face à feu très vif.

- 3 cm d'épaisseur : bleu, 50 secondes par face à feu très vif ; saignant, 70 secondes par face à feu très vif ; à point, 1,5 minute par face à feu très vif.

- 4 cm d'épaisseur : bleu, 1 minute par face à feu vif ; saignant, 1,5 minute par face à feu vif ; à point, 2,5 minutes par face à feu moyen.

- une côte : bleue, 10 minutes (pesée os compris, à four moyen) ; saignante, 12 minutes par livre, toujours à four moyen ; une côte ne se mange pas à point.

Note : lorsque vous préparez une tranche de rumsteak d'au moins 4 centimètres d'épaisseur, pour plusieurs personnes, il se peut que tous les convives choisissent des degrés de cuisson différents ; en ce cas, procédez ainsi : faites cuire pour « le bleu », 1 minute sur une face à feu vif, prélevez sa part, laissez en attente, poursuivez la cuisson 30 secondes sur cette même face, retournez et laissez 30 secondes sur l'autre face ; prélevez la part du « saignant ». Baissez le feu, continuez la cuisson 1 minute et demie, remettez les deux morceaux précédents en les posant sur le côté le moins cuit. Retirez le tout au bout d'une minute.

Tout sera exactement au désir de chacun... et chaud... mais attention, prévoyez des repères : rien pour le bleu, une feuille de persil pour le saignant et deux pour le « à point ».

LE SALAGE

Ne salez jamais une viande rouge crue : le sel fait sortir le sang, la viande perd sa saveur et devient sèche. Attendez toujours d'avoir retourné sur la seconde face pour procéder à l'assaisonnement.

Des recettes pour sortir de l'ordinaire

Le contrefilet aux anchois

Pour quatre personnes : une boîte de filets d'anchois allongés, à l'huile, une gousse d'ail, deux cuillerées à soupe d'huile d'olive, une demi-cuillerée à café de vinaigre de vin, poivre, sel, 4 tranches de contrefilet, cresson, une cuillerée à soupe de câpres.

Egouttez les filets d'anchois afin qu'ils ne retiennent plus d'huile de conserve ; prélevez 4 filets, coupez-les en dés. Pilez l'ail pelé avec le reste des anchois, en incorporant peu à peu la moitié de l'huile ; lorsque vous aurez obtenu une pommade bien lisse, ajoutez le vinaigre, poivre, rectifiez l'assaisonnement en sel. Taillez la peau tout autour des tranches de viande, frottez-les avec le reste d'huile et faites-les griller selon votre goût. Triez, égouttez, lavez et essorez le cresson, formez-en un lit sur le plat de service, posez la viande dessus et étalez le beurre d'anchois sur chaque tranche. Décorez avec les dés d'anchois et les câpres.

Les tournedos à l'ail

Pour quatre personnes : 8 gousses d'ail, 2 cuillerées à soupe d'huile, poivre, une cuillerée à soupe de cognac, 4 tournedos, sel, poivre, beurre à volonté.

Pelez et pilez l'ail ; montez-le avec l'huile versée goutte à goutte ; ajoutez du poivre au moulin en assez grande quantité et le cognac. Enduisez chaque face des tournedos avec la préparation, mettez au grill comme voulu par le degré de cuisson désiré. Salez lorsque vous retournez. Pour servir, posez sur chaque tournedos une petite noix de beurre.

Les steaks farcis

Pour quatre personnes : un oignon, une échalote, 4 branches de persil, 200 g de

bœuf dans la tranche, 100 g de beurre, sel, poivre, une tranche de rumsteak d'environ 500 g, une cuillerée à soupe d'huile.

Pelez l'oignon et l'échalote, mettez-les dans une petite casserole avec 20 g de beurre ; couvrez et laissez étuver dix minutes. Mélangez ensuite au bœuf dans la tranche hachée et au persil également lavé et haché ; malaxez avec le reste de beurre, salez et poivrez. Coupez le rumsteak en croix, en quatre morceaux égaux ; fendez chaque morceau en deux dans le sens de l'épaisseur, sans séparer complètement les moitiés. Introduisez à l'intérieur de chaque morceau le quart de la farce et refermez en maintenant avec un bâtonnet. Frottez d'huile sur les deux faces et faites griller au degré voulu. Servez avec une salade verte bien croquante, en présentant à part des croûtons aillés.

Le château au roquefort

Pour quatre personnes : une douzaine de tiges de ciboulette, 100 g de beurre, 100 g de roquefort, une cuillerée à soupe d'armagnac, poivre, 4 morceaux de bœuf dits « château », une cuillerée à soupe d'huile, sel.

Lavez et ciselez la ciboulette dans un bol. Ajoutez le beurre, le fromage et l'armagnac et malaxez ; poivrez au moulin. Frottez les morceaux de bœuf d'huile, faites griller à volonté ; salez légèrement et poivrez au moment où vous retournez. Pour servir étalez la préparation au fromage sur les châteaux. Présentez en même temps des pommes de terre cuites au four ou sous la cendre, de la crème fraîche et du poivre au moulin.

Les galettes de bœuf au gruyère

Pour quatre personnes : 200 g d'oignons, 50 g de beurre, 12 branches de persil, 750 g de bœuf dans un morceau à hacher, 80 g de gruyère, 2 œufs, sel, poivre, piment en poudre, une cuillerée à soupe d'huile.

Pelez et hachez les oignons, mettez-les sur feu doux dans une casserole avec le beurre ; couvrez et laissez étuver dix minutes. Lavez et hachez le persil en même temps que le bœuf et le fromage. Mélangez les œufs au hachis, blancs et jaunes ; rectifiez l'assaisonnement en sel, poivrez, épicez au goût avec le piment. Divisez en quatre, aplatissez chaque part en galette, frottez d'huile sur les deux faces. Faites griller à feu assez vif de une à quatre minutes par face selon le désir. Note : vous pouvez ailler la farce, ou servir les galettes posées sur des croûtons aillés.

Les brochettes de bœuf haché

Pour quatre personnes : 12 champignons de couche de petite taille, 2 petites tomates très fermes, 600 g de bœuf dans un morceau à hacher, 3 œufs, sel, poivre, noix de muscade, une cuillerée à soupe d'huile.

Nettoyez les champignons en coupant le pied au ras du chapeau. Pelez les tomates, coupez chacune d'elles en quatre. Hachez la viande ; ajoutez au hachis 2 œufs entiers et un jaune (mettez le dernier blanc de côté) ; salez et poivrez, râpez un peu de noix de muscade. Façonnez en mini-boulettes que vous roulez dans le dernier blanc mis de côté. Sur quatre brochettes, enfiler en les alternant, des boulettes, des champignons, des morceaux de tomates ; badigeonnez d'huile au pinceau. Faites griller à feu vif environ sept à huit minutes au total en retournant plusieurs fois. Vous pouvez servir : - soit avec du pain de campagne, du beurre frais, des œufs sur le plat et une salade verte très croquante genre romaine, ailée ou non ; - soit avec une purée de pommes de terre.

Céline Vence

GASTRONOMIE

Café-restaurant du Port

Villeneuve - Tél. 021/60 14 46
Salle pour société - carnetet
Menu familial à Fr. 12.-

Notre spécialité :
Bouillabaisse à Fr. 18.-
M. et Mme
Georges et Arlette Gardon

Le chef vous propose...
Un moyen simple, efficace :
notre rubrique



«GASTRONOMIE»
027/21 21 11

Les aventures du colonel Buck Danny



NOUS NOUS SOMMES DÉBROUILLÉS POUR ESCAMOTER TRÈS DISCRÈTEMENT, EN COURS DE ROUTE, TROIS DE CES HOMMES, QUI VOYAGEAIENT ISOLEMENT... NOUS ALLEZ PRENDRE LEURS PLACES... VOICI LEURS PASSEPORTS, QUE NOUS AVONS MAQUILLÉS, BIEN ENTENDU... NOUS AVONS AUSSI RASSEMBLÉ SUR LA VIE DE CHACUN UN MAXIMUM DE RENSEIGNEMENTS, QUE VOUS DEVREZ APPRENDRE PAR CŒUR... ET MAINTENANT VOUS ALLEZ VOUS DÉFAIRE DE TOUS VOS OBJETS PERSONNELS... NOUS ALLONS REMPLACER JUSQU'ÀUX MARQUES DE VOS VÊTEMENTS... AUCUN DÉTAIL, SI INFIME SOIT-IL, NE DOIT RÉVÉLER VOTRE VRAIE IDENTITÉ... QU'APRÈS 48 HEURES D'INCESSANT LAVAGE DE CERVEAUX... MES HOMMES ESTIMENT QUE VOUS ÊTES AU POINT... VOICI VOS BILLETS D'AVION POUR LA COLOMBIE... BONNE CHANCE, GARÇONS ! VOUS EN AUREZ BESOIN... EN CAS DE COUP DUR, NOUS NE POURRONS RIEN POUR VOUS... LE LENDEMAIN SOIR, À L'AÉROPORT DE BOGOTÁ... MULLER ? MON NOM EST IAGO... LE PATRON A REÇU VOTRE TÉLÉGRAMME ET IL M'ENVOIE VOUS CHERCHER AVEC UN ZINC... IL EST FURIEUX... IL VOUS ATTENDAIT PLUS TÔT... EH BIEN, EN ROUTE !

QU'EST-CE QUE VOUS ÊTES ? UN QUART D'HEURE PLUS TARD, SOUS LA DIRECTION DE MEMBRES DU C.I.A. BUCK ET SES COMPAGNONS COMMENCENT L'ENTRAÎNEMENT INTENSIF QUI DOIT LES FAIRE ENTRER PARFAITEMENT DANS LA PEAU DE LEURS NOUVEAUX PERSONNAGES... JE SUIS L'EX-LIEUTENANT BUCK MULLER, CHASSE DU S.A.C. POUR DÉTRES DE JEU ET VOL EN 1961. PARFAIT... LE NOM DE VOTRE PÈRE ?

ÇA, C'EST MA SOEUR... NON !... MA FEMME !

J'AI ÉTÉ RECRUTÉ PAR UN CERTAIN JOSSE, QUI M'AVAIT CONNÉ À LAS A.S. AVANT MON RENVOI POUR IVROGNERIE !

LES TROIS PILOTES SE SONT EMBARQUÉS À BORD D'UN VIEUX QUADRIPLACE ÉPUIMONÉ... ET APRÈS PLUSIEURS HEURES DE VOL PAR-DESSUS LA JUNGLE... VOICI LA BASE ! ET DERRIÈRE CETTE CHAÎNE DE SIERRAS, C'EST LE MANTÉQUAI. ATTACHEZ-VOUS ! ON SE POSE !

MULLER ? BORG ? LUNDSEN ? ENFIN... CE N'EST PAS TROP TÔT ?

???. D'OU SORT CET OURS MAL LÈCHÉ ?

ÇA ? C'EST LE PATRON ! LE SENOR GUENTHER !

ALERTE ATOMIQUE

Bandes dessinées couleur de J.-M. Charlier et V. Hubinon.

© COSMOPRESS, GENÈVE

**Action spéciale
printemps !**

**Dispersion
universelle**

«Valentine», intérieur/extérieur

en bidon de 5 kg
au prix choc **Fr. 19.90**
au lieu de 21.90

+ en cadeau

1 grille et 1 rouleau à peinture

OBIRAMA

Centre commercial MAGRO-UVRIER
Téléphone 027/31 28 94

36-5010

Pour
votre
publicité

027
21 21 11

SIPURO

le message ménager:

Du feu en boîte

Le mini-réchaud Fire King permet de préparer un repas chaud en peu de temps et par n'importe quelles conditions atmosphériques. Un Fire King suffit pour porter à ébullition 4 à 6 litres de liquide ou pour chauffer des mets prêts à l'emploi (conserves). Fire King mini-réchaud pour le camping, les touristes et les alpinistes, pour la pêche et en cas de panne d'électricité. Le tube de pâte d'allumage Fire King est idéal pour le remplissage du mini-réchaud, mais surtout pour allumer les cheminées, les feux de pique-nique, les barbecues etc. Fire King est inodore, ne provoque ni fumée ni suie et n'est pas auto-inflammable. Fire King et tube actuellement à prix d'action chez votre droguiste ou magasin spécialisé.

Fire King -
car Sipuro songe aussi aux loisirs.



**sucre fin
cristallisé 1.50**

super-action
jusqu'à fin mai
1kg



**JUS
D'ORANGES**

- 70

1 litre
Pour que tous nos clients puissent
profiter: par achat 3 litres max.

**Ritter
SPORT** 1.50
chocolat
100 g
5 sortes

**Herò
Ravioli
aux œufs** 2.75
boîte familiale ~~4.10~~

Nesquik 12.50
2 kg ~~19.50~~

VILLETTE 5.95
vin blanc, Dorin Grand Vin
Vaudois, Caves Bujard Lutry
7 dl

CD SUPERDISCOUNT
... préféré de la femme avisée

Télébible

Une parole d'entraide
de réconfort
d'espérance
pour vous jour et nuit

Appelez le 027/22 41 75
à SION

Vacances à la mer

Italie
à Viserba, S. Giuliano Mare, Rimini,
Riccione, directement sur la plage
Hôtel, pension, appartements, chambres
à des prix très modestes.

Repos garanti, hors de tout bruit
Pour réservation et renseignements:
Salon de coiffure ADAM, 1950 Sion
Tél. 027/22 52 77 ou 22 79 72

36-24154

A liquider

**un lot de meubles
neufs**

à un prix très intéressant
Soit chambre à coucher, garniture
de salon, paroi murale et divers
petits meubles

Rendu franco domicile.

Luyet Meubles, 1965 Savièse
Tél. 027/22 54 25 36-24232

Bekunis®

contre la
constipation et
l'indigestion

Tisane, tisane ins-
tantanée, dragées et
granulées



Effet ponctuel,
doux et sûr

En vente dans les pharmacies et drogueries
Greiter Distribution S.A., 9450 Altstätten

Comme particulier vous
recevez de suite un

X Prêt sans caution
vite et efficace

Banque Procrédit

1701 Fribourg
rue de la Banque 1
Tél. 037 - 81 11 31

et à Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

Localité

LANCIA

toute la gamme prestigieuse
avec en vedette la STRATOS
championne du monde des Rallyes
en 1975 et déjà en tête
cette année...

AUTOBIANCHI

sur la route de vrais bolides !

Tél. 22 33 15 - 22 36 46

Vendeur : A. Vuistiner
36-2848

Invitation

à notre grande exposition

SION les 6-7-8-9 mai 1976

Carrefour de la Gare - devant la Maison Bonvin Vins

FIAT présentation de tous les modèles 1976



REVERBERI S.A.

Avec les gitans, aux Saintes-Maries-de-la-Mer



Entre deux guardians et le roi Patraque : sainte Sarah !

L'an dernier, à pareille époque, je me suis retrouvé en Camargue ! Comme quelques autres milliers de touristes, attiré par la légende, mais avec... l'œil du journaliste. Je voulais voir, je voulais savoir, je voulais connaître ces gitans dont l'irréel a toujours été entouré chez nous de quelque suspicion ! J'ai tout d'abord rencontré une armée de... gendarmes et de CRS ! Les « hirondelles » étaient partout ! En estafettes bleues, en fourgonnettes noires et blanches ! En uniformes et en civils !

Aux Saintes, ce dimanche 25 mai, on entrait très difficilement et le village prenait, dans ses alentours immédiats, une véritable allure de forteresse. Il fallait d'abord le « courage » de la pénétrer... cette forteresse !

Ce que je fis, sur la pointe des pieds. Essayant de n'avoir pas trop « l'air touriste », pas trop la « mine du professionnel de l'appareil photo ».

Pour réussir, il aurait d'abord fallu que je me roule un instant dans le Vaccarès, que je laisse sécher la fange du marais au bouillant soleil provençal et que je me munisse d'une perruque aux cheveux aussi longs que crasseux ! Quant à la photo, avec un minable 24 x 36 courant, je faisais plutôt figure de parent pauvre entre les innombrables nouveautés ultra-modernes et ultra-compliquées, rutilantes sous les toujours même soleil et en provenance aussi bien de l'Allemagne que du Japon.

Car, finalement, passée l'entrée de la forteresse et de sa « haie d'honneur » hautement gardée par la gendarmerie nationale, je n'ai d'abord trouvé qu'une horde de hippies teigneux et crasseux se mélangeant sans courtoisie ni distinction à l'Allemand au visage rougeaud et pelé par le dieu Râ, au Japonais encore plus jaune sous la chaleur et sous le poids de sa pellicule et de son arsenal photographique !

Sur les chemins de la liberté

Rassemblés par ce vent dont ils sont les fils, et qui, ici, en Camargue, n'en finit plus de célébrer ses noces avec la terre et la mer fondues en un compromis changeant, les gens du voyage sont de retour aux Saintes-Maries-de-la-Mer.

Chaque année, la dernière semaine de mai les ramène du bout de leur errance, aux quatre coins d'Europe. Simplement, ils mettent un peu moins de temps pour venir. Leurs chevaux sont devenus vaporeux, et leurs roulottes ont parfois l'air climatisés. En ce 24 mai au soir, donc, ce village du bout du monde, transformé en ville par un pèlerinage, devrait être plein de gitans et de manouches. La tradition les veut agglutinés sur, et autour de la place des Gitans. D'où vient alors que l'ambiance n'y est pas ?

C'est que, d'abord, les gitans ne sont plus au bivouac. Ils sont au camping ! Et puis le

De gitans, après plus d'un kilomètre de zigs et de zags à coups de sifflets et sourires gentils... pas trace !

Finalement, je les ai trouvés, ces hommes venus de nulle part. Au bord de la mer, dans un immense parc qui ressemblait plus à une « réserve » qu'à un centre d'accueil, plus à un parcage autorisé et surveillé qu'à une place de fête.

Je les ai vus, à la fois perdus et vivaces, gênés et effrontés, soupçonneux et amicaux, méfiants et tout prêts à se confier !

Je les ai vus... les gitans ! Elle, donnant le sein à son enfant, sans s'arrêter, sans voir quelques douzaines d'objectifs accrochés à ses pas ! Lui, majestueux dans son complet blanc de cérémonie, imposant dans sa chemise à carreaux, patriarche avec un bambin dont seul le sourire brillait !

Je les ai vus... les gitans ! En véritable tribu, agglutinés les uns aux autres, six ou sept ensemble autour du vieux pour se donner l'impression de force ! J'ai vu le petit faire la roue sur ses mains, la sœur prendre des allures provocantes de fille de rue, la mère avec un gosse sur chaque bras et plusieurs à la traîne de son jupon tout aussi multicolore que délavé.

Je les ai vus attendre sainte Sarah et oublier les autres, nous ! Je ne les décrirai pas, car je n'aimerais pas qu'un Provençal parle de la montagne, de la neige, du cirque blanc.

Et j'ai pu lire, le lundi 26 mai 1975 dans l'édition du jour du journal *« Le Provençal »*, sous la plume de Jean-Michel Gardanne, très exactement ce que j'avais pressenti, avec mon âme de journaliste et que lui, Gardanne, a su traduire à la perfection avec son âme de journaliste camarguais !

Son papier a véritablement « l'assent » !

grouillement cosmopolite des rues étroites qui conduisent à cette forteresse de la foi qu'est l'église des Saintes, ressemble à tout, sauf à un rassemblement des gitans. Le « gadgo » (le non gitan) abonde maintenant. Il fait le nombre. Alléché par l'aura mystérieuse qui entoure les nomades, il débarque en terre camarguaise, cramponné à son volant et à son appareil photo.

Sur la terrasse vide et ombragée du grand bar central, poumon et abreuvoir du pèlerinage, mais fermé cette année par peur de la violence et sur pétition des employés, on « flambe » à la roulette. Le touriste étranger venu en masse et en grand uniforme du loisir codifié ne comprend pas grand-chose. Il pense et voit pittoresque. Et il presse le déclencheur de sa caméra. Le pèlerinage, c'est derrière le viseur de son appareil qu'il va l'accomplir... Les hippies d'un week-end arrivent aussi en troupes efflanquées et mé-



Perdus entre touristes et hippies : les gitans !

lent leur crasse à la couleur locale. Visiblement on ne leur a pas précisé que le voyage n'était pas la cloche de bois. Et, de saisissement, ils se laissent tomber sur le trottoir avec une substantielle provision de camembert et de vin rouge. Quand, plus tard dans la nuit, leurs yeux ne sont plus en face de leurs trous, ils se traînent jusqu'à la mer et s'abîment dans la contemplation des vagues, croyant sans doute qu'elles vont baisser la voix pour mieux entendre leurs cheveux pousser...

J'allais oublier le « cow-boy ». Il est venu en Camargue, persuadé d'aller au Far-West. Ne lui propose-t-on pas, dans les magasins, un magnifique tee-shirt sur lequel l'inscription « Camargue » accompagne un cavalier brandissant des revolvers (15 F., existe en plusieurs coloris) ? Car, aujourd'hui, Mithra, dieu taurin et les Saintes-Maries sont supplantés par Mercure, le dieu des marchands et des brigands... C'est à peine si le commerce marque encore le pas devant le seuil de l'église. Ici, l'on ne sait pas trop à quel endroit précis se différencient les éléments, sur ce paysage qui hésite toujours entre le liquide et le solide, beaucoup gardent les pieds sur la terre ferme ! Et ce gadgo follement épris de « gitannerie » manque en pleurant de rage devant l'aumônerie des gitans.

Malgré tout, comme d'habitude, exhumée de sa crypte, Sarah-la-Noire, arrottée par l'accumulation des robes qu'elle porte, se met en marche vers la mer à dos d'hommes. Le cortège s'enlise dans la foule énorme : le pèlerinage tombe cette année un samedi et un dimanche. La pagaie habituellement tourne presque à la débandade. Mais le roi gitan Patraque, en tête, avec les guardians, dont les petits chevaux énervés ébrèchent leurs sabots roses, non ferrés, sur le bitume, on arrive pourtant à l'eau. Ce n'est que de retour dans l'église qu'on va retrouver un peu de ferveur et oublier les essaims de photographes amateurs. C'est le moment où sainte Sarah qui n'a jamais été canonisée et que l'Eglise tient pour la simple mais dévouée servante de Marie-Salomée et Marie-Jacobée se retrouve face à face avec les siens. Pour les gitans, elle est reine et elle a à s'occuper sérieusement de toutes les revendications qu'on lui soumet. Instants encore émouvants et sincères : on la presse, on l'embrasse, on effleure sa parure de pacotille, on la remercie, ou même, on lui fait de vifs reproches, le tout dans une incroyable bousculade. Plus au calme, dans les jardins alentour, des familles de gitans sont rassemblées pour le baptême d'enfants qui ont par-

fois un an et plus. Ils ne sauraient être baptisés ailleurs !

Descendues la veille de la chapelle aérienne, au bout de cordes fleuries, les chasses des Saintes-Maries vont aller faire leur promenade en mer, en ce jour de fête des mères. Il y a encore plus de monde que la veille et c'est à peine moins la panique que pour Sarah. Rose et blanc, sous un soleil de feu, bas, pour échapper aux bourrades de vent, coïncé par la Sansouire limonaise et la mer bosselée, le village où s'entassaient maintenant plus de trente mille personnes perd un peu de son âme dans ce pèlerinage qui tourne au simulacre, où le juke-box se dispute au flamenco et où les chants religieux sont diffusés par une sonorisation.

Les Camarguais ne s'y trompent pas tout à fait, qui attendent encore de plus en plus d'impatience le 26, aujourd'hui donc, pour célébrer entre eux, et avec les nomades, le souvenir du « Marquès » de Baroncelli qui a réussi à donner une âme à cette terre éternellement inachevée. Mais qui est mort depuis trente-quatre ans et n'a pas laissé de successeur à la hauteur pour la « maintenance » des traditions.

Le plus étonnant peut donc sembler que les gitans accourent encore vers les Saintes-Maries. En venant, ces nations nomades qui cheminent depuis les premières pages des manuels d'histoire, peut-être vouées à l'errance parce que partout rejetées comme étrangères et dangereuses, obéissent à qui et à quoi ?

A la tradition, disent les anciens, la bouche encore pleine de la chair des traditionnelles sardines qui cuisent sur le feu. Si tous ne sont pas frappés par la ferveur religieuse, tous en sont plus ou moins atteints. « Ça a beau venir en décadence, explique le chef de famille massif, arrivé d'Espagne avec des yeux bleus délavés et une main dont les doigts ne lui permettent plus que de compter jusqu'à trois, mais j'ai toujours envie de venir. Je viendrai jusqu'à ma mort : je suis croyant, même si je n'ai pas le temps d'être pratiquant. » Assis à proximité d'un tas de paille sur lequel dorment quatre ou

cinq bambins, visage farouche ; encadré de cheveux gras, aux reflets fauves, yeux couleur de ténèbre, un manouche laisse tomber en français, lui qui préfère le catalan à toutes les autres langues : « Pour moi, le pèlerinage, c'est d'être avec les autres, tous les autres. C'est les revoir, savoir comment ils se portent. C'est surtout cette rencontre qui m'attire ici. »

Pour cette équipe d'adolescents, beaux comme des dieux basanés, dans leurs vêtements trop grands pour eux, le pèlerinage c'est la fête, la musique. Ils n'ont pas besoin de le dire : ils « grattent » leurs guitares depuis vingt et une heures, et il est trois heures du matin ! Ils ne font pas « la manche » : malheur à l'ignorant qui brandirait une pièce de monnaie ! Ils jouent entre eux, pour eux, brodent à l'infini, sur quatre accords de base et font surgir de leurs gorges une mélodie rauque qu'on devine triste et mélancolique. En frères, ils se partagent leurs cigarettes et se passent les instruments sans qu'il soit besoin de faire appel aux mots. Ils se comprennent avec les yeux.

Est-ce si incroyable après tout, de rencontrer des gens libres dans ce pays de liberté qu'est la Camargue ?

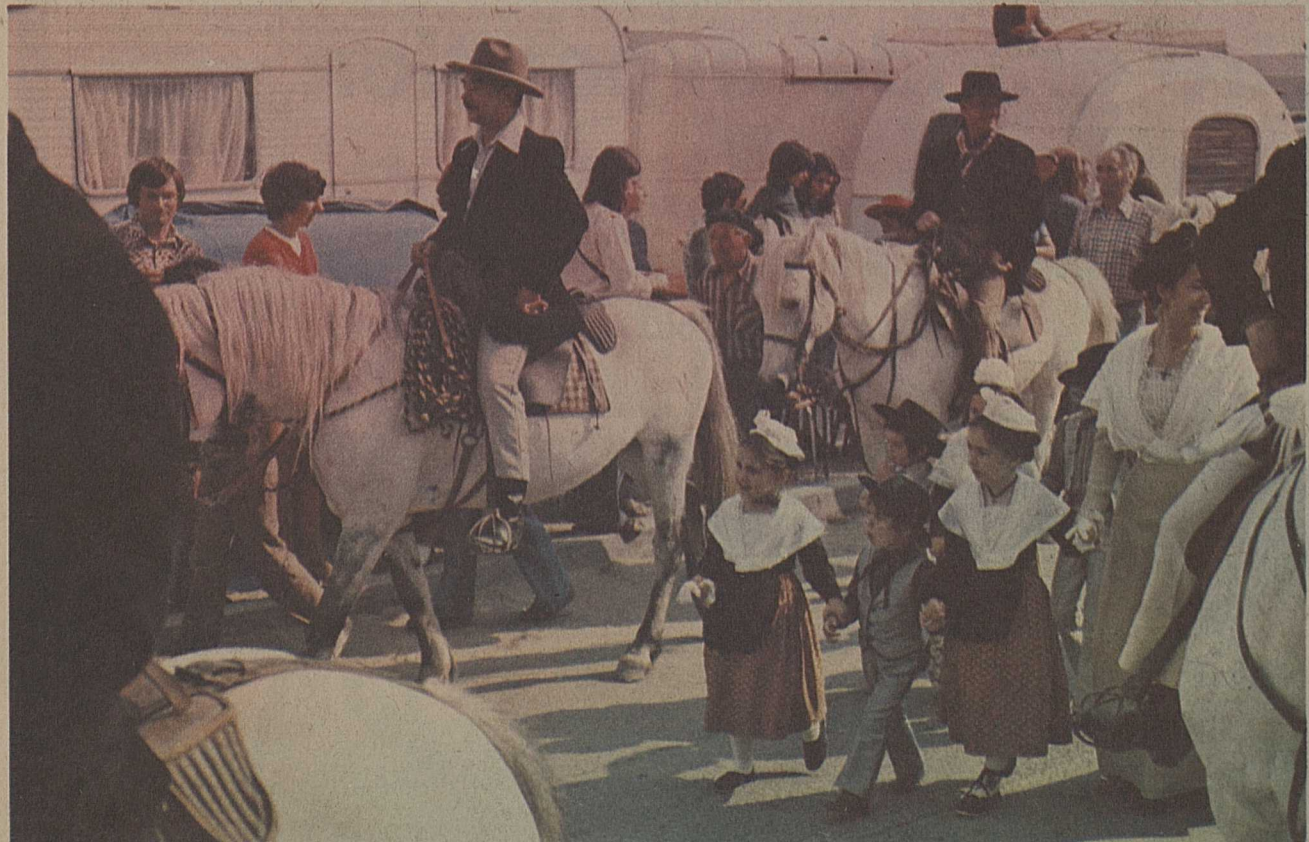
« Même les jeunes ont envie, ont besoin de venir aux Saintes, affirme un vétéran du pèlerinage. Ils viennent s'y persuader que les gitans sont encore nombreux et forts. »

Manouche, prends garde à ton âme, manouche, prends garde à ta liberté !

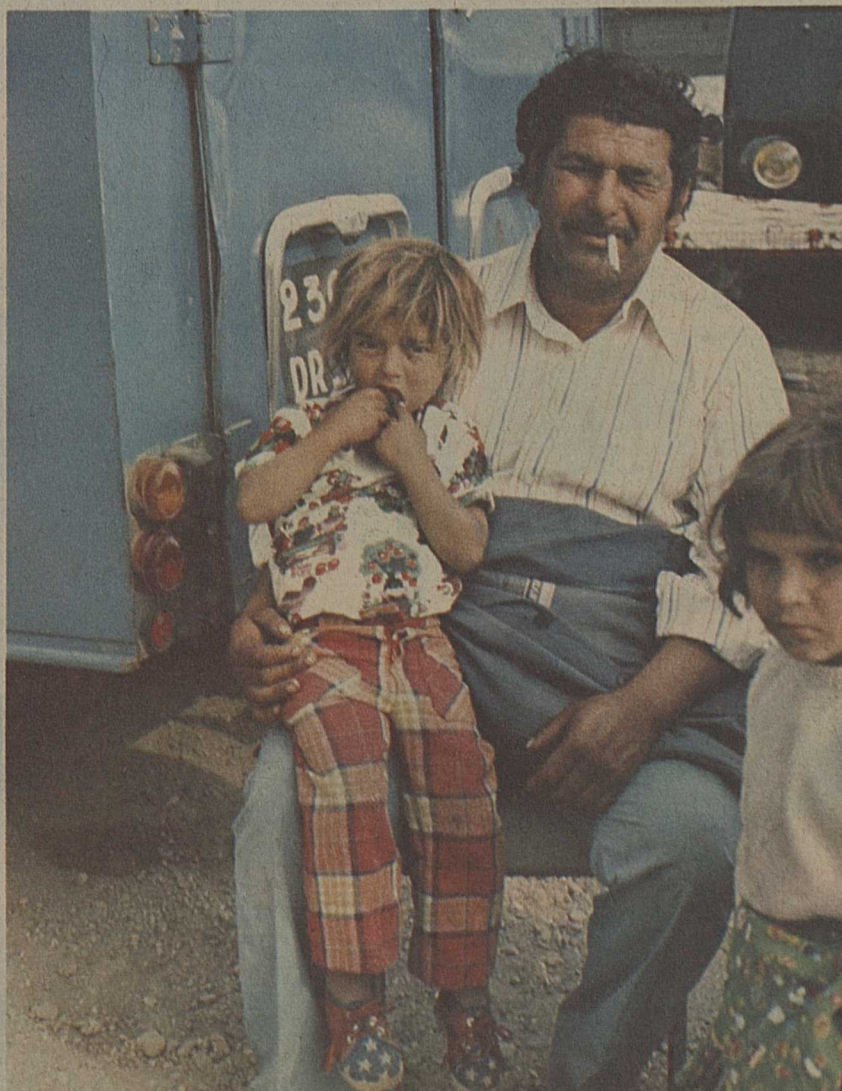
Inséparables de cette verdure, une des toutes dernières roulottes qui soient tirées par des chevaux et escortées par une chèvre, cette âme et cette liberté échapperont aux pièges du factice et de l'attrape-gogo. En ferme-t-on le vent derrière les barreaux ? Et nul doute que ce vent disloquera en fin de compte les obstacles grossiers qui se dressent partout autour de lui aujourd'hui.

Jean-Michel Gardanne

Un reportage
NF Set



La Camargue n'accueille pas les gitans : elle les reçoit et les honore de son propre folklore.



Patibulaire ou patriarche ! Le petit nous fait opter pour la seconde définition !

Des Alpes à l'Himalaya (Fin)

NÉPAL

Sur les traces du yéti

Tout le versant sud de l'Himalaya (demeure d'Hima, dieu des Neiges) appartient au Népal. On y trouve des moutons sauvages, yaks, ours bruns, vautours. Quant au yéti (abominable homme des neiges), il vit en troupeaux pour certains, mais officiellement on attend toujours la preuve première de son existence.

Les Népalais, les Tibétains: des amis

Nous nous réjouissons de voir bientôt Pokhara ; malheureusement pour le moment la pluie continue de tomber sur la route si nueuse, ce qui nous donne quelque souci. La mousson devrait être finie actuellement. Non seulement nous ne pourrions pas voir les blancs sommets, mais nous devons stopper bientôt, quelques cars sont arrêtés et plus loin la route n'existe plus : on dirait que la moitié de la montagne est tombée dans la rivière qui se trouve tout en bas à notre droite.

Des torrents de boue continuent de couler sur une largeur de 200 m. Au-dessus de notre tête, les arbres s'inclinent lentement. Faire demi-tour ? Les chauffeurs nous disent que la route est coupée derrière nous. Les Népalais, accroupis sous leurs parapluies, fument leurs shiloms avec calme. Ils ont résolument planté leur pelle dans un tas de boue à proximité, en attendant l'aide d'un trax. Serons-nous bloqués quelques heures ou quelques semaines ? Impossible de savoir...

Durant trois jours nous vivons donc chez l'habitant. Notre seule distraction est de regarder les mains habiles des femmes. Leurs serpettes (les accompagnant partout) sont leurs seuls instruments de travail et c'est parfois fascinant de voir des pommes de terre pelées en un tour de main. Il pleut toujours et aucune machine n'a été aperçue pour débayer la route. Nous décidons d'abandonner la voiture, de redescendre à pied vers la frontière indienne et de prendre l'avion qui, lui, nous mènera à Pokhara.

Dès notre arrivée, les premiers amis que nous nous faisons sont des Tibétains. Comme les Népalais, leurs yeux, bridés ne sont plus que des fentes lorsqu'ils rient. Nos premières soirées se passent à la lueur d'une bougie, à écouter leurs récits fantastiques : le Tibet, ancien paradis perdu leur paraît bien lointain.

Et les camps des réfugiés n'ont rien de commun avec leurs tentes en peau de yak. Il n'y a pas si longtemps aussi, la polyandrie existait dans toutes les familles ; la signification de ce mot est souvent mal expliquée dans les guides et on a de la peine à imaginer une femme seule ayant plusieurs maris et tous vivant sous la même tente. En réalité ce sont toujours des frères ayant la même femme pour épouse. Les enfants ne se ressemblent pas, et plus tard lorsqu'un Tibétain nous présentera sa famille à Kathmandou, nous aurons de la peine à nous y

retrouver parmi ses nombreux frères et ses oncles...

Quant au yéti à la face d'homme (habitant le Tibet et les régions de l'Annapurna), il est considéré comme un animal féroce et intelligent. De la taille d'un buffle d'eau, il a une force terrifiante et c'est très difficile de le chasser. Ses faiblesses : un poil très inflammable fait qu'il a peur même d'une bougie et il n'ose jamais entrer dans un foyer. Si par hasard vous êtes poursuivis par un yéti, courez vers la pente car ses longs cheveux l'empêchent de bien voir à la descente ! Un Sherpa nous a dit une fois que ça devait être le hippie de la région !

Le sanctuaire

Une grande partie de la population du Népal vit dans les montagnes coupées du reste de la civilisation. Et il ne nous importe pas de faire connaissance seulement avec le yéti. Mais ces villages perdus à des journées de marche nous attirent. Notre Trekking (course de montagne) s'oriente vers le sanctuaire de l'Annapurna. Pour toutes réserves nous prenons : du néocid (contre les poux), du sel (contre les sangsues), du fromage de yak (contre la famine). Le matin, très tôt, nous partons, tournant le dos à Pokhara et aux bruyants taxis. Après avoir bien passé la première épreuve (un dangereux pont de bambous), nous devons patauger dans d'interminables rizières. Les premiers porteurs, courroie passée sur le front, nous dépassent. Nous avons cependant le temps de parler tout en marchant d'un bon pas. Ils portent généralement entre 20 et 50 kg et montent des marchandises soit aux villages ou aux expéditions. Bien bâtis, ils ont une foulée souple et plus la charge est grande, plus les pas raccourcissent. Ils nous devancent cependant rapidement ; nous nous retrouvons au prochain tea shop pour nous désaltérer. Le soir, dans une « auberge », nous nous endormons profondément sur des nattes de riz.

Le lendemain, nos muscles s'échauffent à monter de nombreuses dalles disposées en escaliers. Ce travail incroyable ayant été exécuté sur une grande partie du sanctuaire, facilite la marche des porteurs n'ayant pas la vie si aisée qu'on pourrait le croire...

C'est à côté d'un charmant torrent, bien installés pour casser la graine que nous



Annapurna sud vu depuis Gandrun

faisons connaissance avec ces gentils petits animaux appelés sangsues. Elles arrivent sans crier gare sur nos souliers. Et, les chevilles en sang, nous repartons rapidement... Plus loin, ce sont des buffles qui nous attendent sur l'étroit sentier. Immobiles, leurs grandes cornes prenant toute la largeur du chemin, ils ne semblent pas apprécier notre apparition et décident soudain de nous charger ; la peur donne des ailes dit-on, et d'un bond (malgré nos sacs) nous nous retrouvons perchés sur un mur !

Le troisième jour, nous avons une longue traite à faire et les chemins sont multiples ; un porteur vient avec nous. Il trouve nos sacs légers en comparaison des 60 litres d'huile qu'il transportait le jour précédent ! Dans une grande forêt en pente, il faut presque courir pour que les sangsues n'aient pas le temps de nous agripper. Plus loin, lorsque nous traversons quelques rizières, les namaste (bonjour) des enfants fusent de partout, et ce jour-là, nous établissons un record de namaste ; car nous devons leur répondre en joignant les mains et en criant comme eux : s'ils n'entendent rien, ils hurlent de plus en plus fort. Les porteurs, ruisselants de sueur sous leurs parapluies noirs (les protégeant du soleil), la tête en avant, nous envoient aussi de retentissants namastes. Pieds nus, chargés plus que des mulets, ils sautent sans bruit de pierre en pierre avec un équilibre fantastique.



Paysan et son fils se rendant au marché

Reportage
Michèle Bezingé

Photos
Olivier Bolay

La forêt de bambous, les sangsues...

Ce soir nous arrivons à Gandrun. C'est là qu'il faut décider si nous irons plus loin jusqu'au camp de base de l'Annapurna ou si le panorama d'ici nous suffit. Nous restons dans ce village les deux jours qui suivent. Comme le régime riz, lentilles et pommes de terre ne nous séduit plus beaucoup, nous parcourons tout le village à la recherche d'une omelette. Mais malgré le grand nombre de poules, un seul œuf a été pondu ! Nous dormons chez l'habitant ; comme d'habitude c'est d'un dortoir international qu'il s'agit : on entend parler anglais, français, danois, hollandais, italien, etc. La « mama » de la maison, malade, prend les médicaments que nous lui proposons avec une confiance incroyable. Le Népalais, nous l'avons remarqué, est toujours prêt à admirer ce que nous possédons de « moderne » et toujours, il respecte l'étranger même s'il n'arrive pas à comprendre parfois son comportement... Pour se donner contenance, ou

preuve de sa bonne humeur, il rit. Il sait d'ailleurs très bien s'amuser : dans tous les villages, de gigantesques roues en bois supportées par deux troncs servent de balançoires.

Depuis notre départ, le soleil a brillé, mais l'Annapurna sud et le Machapuchare inviolé (montagne réservée aux Dieux) sont toujours restés cachés derrière les nuages. C'est l'aube du cinquième jour qui nous décide à continuer notre Trekking : à cinq heures du matin, soudain c'est la ruée hors du dortoir, tout est rose et à moitié dans l'ombre ; les sommets sont plus grands encore qu'on ne l'imaginait. On a de la peine à croire que des hommes aient pu vaincre une fois les parois de glace de l'Annapurna sud. (Anglais, 1970).

Nous décidons donc de supporter encore les sangsues de la forêt de bambous et nous repartons. Nous approchons de plus en plus du sanctuaire, les cigales dans les arbres créent une ambiance qui nous fait pressentir la jungle que nous traverserons demain. Ce soir à Chumro (dernier village avant le camp de base) toute une équipe de Sherpas

(de la même race que les Tibétains et habitant la région de l'Everest) sont heureux de se retrouver. Les uns, des porteurs, les autres, des guides, à pieds nus ou avec leurs gros souliers, ils dansent tard dans la nuit. Les chants ont un rythme de plus en plus accéléré et les Népalais rient comme toujours en les regardant.

Le septième jour est la journée la plus longue pour nous. Le matin, alors que nous grimpons régulièrement sur une épaule de la montagne, le sommet du Machapuchare (Cervin népalais) nous redonne courage, car il se rapproche. Nous laissons les dernières petites maisons roses et blanches derrière nous et pénétrons dans la forêt de bambous. Humide et sombre, envahie de laines de mousses et d'énormes racines, cette jungle est impressionnante. Le vacarme des oiseaux et des insectes est bientôt couvert par celui des torrents dévalant des falaises de quelque 500 m de hauteur. Nous avons toujours la compagnie des charmantes sangsues, ce qui nous empêche de nous arrêter longtemps. Et c'est juste avant la nuit que nous installons notre camp sous un surplomb de rocher humide. (Hinko cave)

Le cœur du monde

Le lendemain, lors de la traversée d'un dangereux torrent, tout le monde prend un bain peu souhaité. Il nous reste encore une épreuve avant d'arriver à la maison des moutons appelée camp de base du Machapuchare : apprivoiser les molosses du Tibet, chiens bergers légendaires, car nous en avons entendu parler avant notre départ ! Ils sont de la taille des saints-bernards, mais leurs poils sont longs et noirs. Pas si féroce qu'on nous l'avait prêté, ils se contentent d'aboyer et de gronder en nous voyant cachés dans les buissons, des pierres à la main...

Le soir, nous nous serrons à dix, entre quatre murs de pierres. Les sherpas et les Népalais font un énorme feu de bambous qui pique fortement les yeux et qui explose de temps en temps.

Il est cinq heures, debout vite ! Le sanctuaire n'est plus loin ! Il nous faut une heure et demie pour atteindre le camp de base de l'Annapurna. Là, il ne reste que les traces des tentes dans l'herbe fauve, et nous sommes seuls à 4300 m, dans le silence troublé parfois par de grandes chutes de séracs. Tout est encore nuageux autour de nous. Nous patientons une heure, deux heures et bientôt un sommet apparaît puis un autre. Et tous nos efforts sont récompensés. Nous sommes dans un sanctuaire entourés

de Modi Peak, Fang de l'Annapurna, I, III et du Machapuchare. L'ambiance particulière qui y règne fait que personne ne dit mot. Nous avons l'impression d'être au cœur du monde...

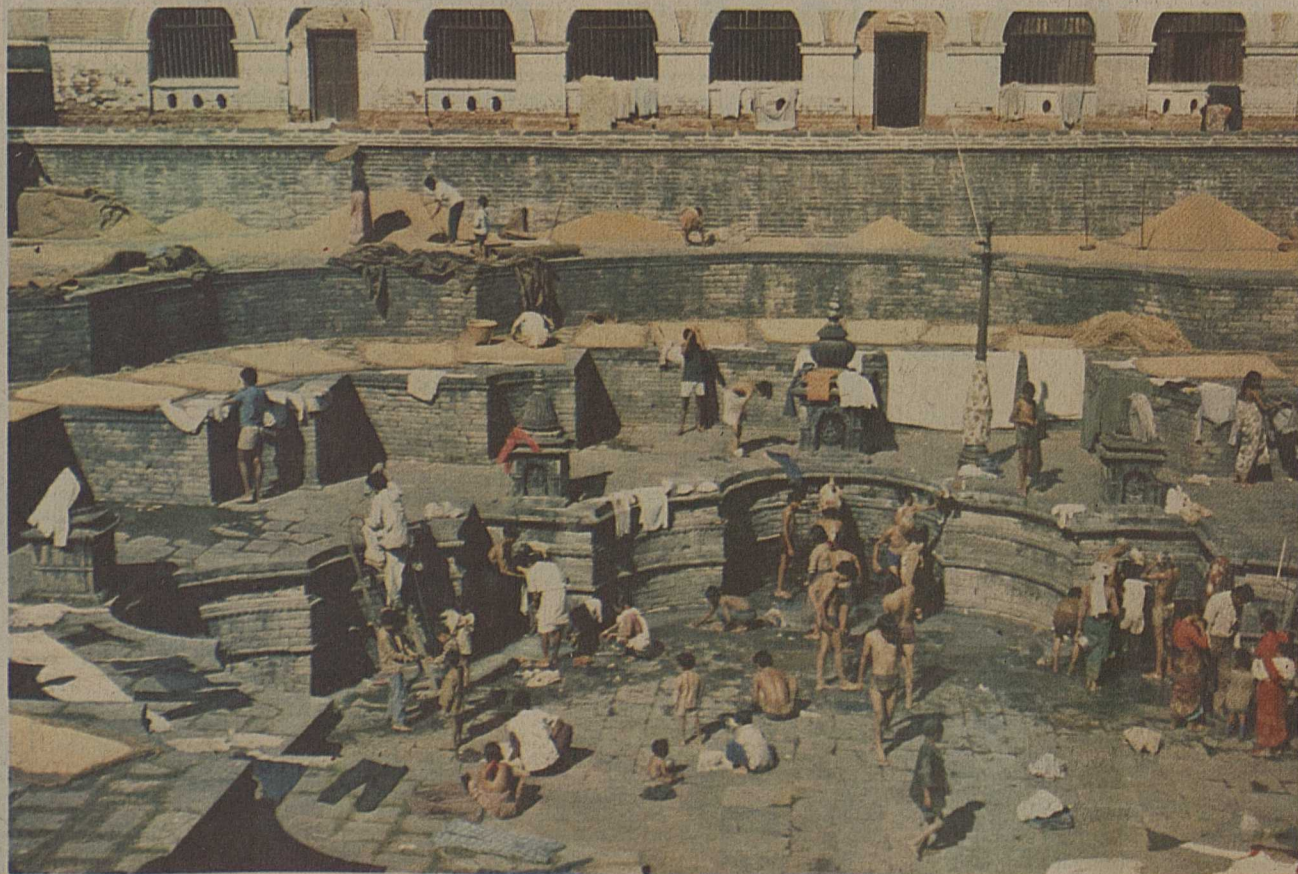
Il fait froid, et malheureusement le manque de nourriture nous oblige à redescendre vers Chumro.

Juste avant la plaine, dans la dernière forêt, une grande famille de singes à la fourrure rousse, nous dit aurevoir. Le patriarche, assis sur la fourche d'un arbre ne fait aucun cas de nous tandis que les jeunes, très curieux, s'approchent et font des grimaces derrière les feuillages.

Nous n'avons pas fait la photo inédite du yéti (trop timide). Mais loin d'être attristés, nous sommes prêts à repartir vers ces villages perdus, à répéter des centaines de fois namaste et à se laisser conquérir par les charmants sourires.

Comment mettre un point final à une aventure pareille ? Je n'ai pas envie qu'elle se termine et les impressions multiples qui ne sont plus que souvenirs restent vivantes malgré tout. Du reste, ce n'est qu'une étape du voyage qui s'achève. Maintenant, c'est l'Indonésie qui nous attend avec ses îles sauvages.

Michèle Bezingé



Bains publics à Kathmandou

Le plus grand choix chez Charles Vögele.

Les robes d'été CV!



Le style marin pour une robe à glissière au dos. Bande d'encolure, emmanchures, ceinture extensible, sont en coton fleuri. Marine, rouge, ciel. Tailles 36-44 **65.-**

Un col matelot et des revers de manches uni pour cette robe imprimée à ceinture nouée. En jersey polyester. Vert-or, orange-bleu. Tailles 36-44 **59.-**

Robe chemisier boutonnée devant, à manches kimono. Garniture en imprimé fleuri contrastant. En coton imprimé. Vert, rouge, marine. Tailles 36-44

54.-

CV
Charles Vögele

AD - 20/76

CV Sion, rue de la Porte-Neuve 4 | **Brigue**, rue de la gare 14 | **Sierre**, Centre Commercial de Noës | **Martigny**, Route de Fully (Denner) | **Vögele mini marché**



Soins et couleurs

Vie et beauté de la chevelure

RIEDWEG COIFFURE

Bioesthéticien Dames & Messieurs

MARTIGNY

54, avenue de la Gare - Tél. 026/2 24 54
Parking clients à disposition

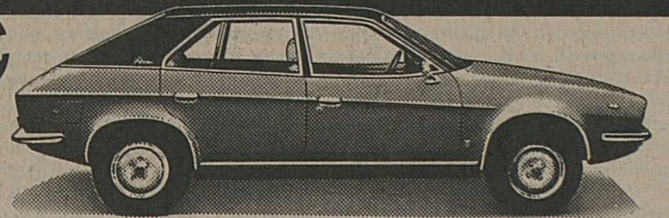
Restaurant self-service

à louer à Montreux, à des conditions de remise exceptionnelles, à couple capable d'assurer un service de restauration simple. Fermeture le dimanche. Patente bière et vin

Faire offres sous ch. EV 202-16
Journal Est Vaudois,
1820 Montreux

AUSTIN PRINCESS 1800 2200

LA NOUVELLE MANIERE DE FAIRE SON CHEMIN



Austin Princess 2200 HLS, fr. 17 700.-, automatique fr. 18 950.-
Austin Princess 1800 HL, fr. 15 700.-, automatique fr. 16 950.-
Nous vous invitons à une course d'essai de première classe.

Garage Bruttin Frères
Noës - Sierre
Tél. 027/55 07 20

Garage Le Parc
O. D'Andrès - Sierre
Tél. 027/55 32 36

AP 76/3f

Publicitas 027/21 21 11

WESTERN

OUVERTURE
sur la place centrale de martigny

JEANS - PULLS - CHEMISIERS - PANTALONS - ROBES ETC...

UN PETIT CADEAU VOUS ATTEND
JEUDI 6 VENDREDI 7 MAI

RAPHAEL GORRET PLACE CENTRALE
CÔTÉ CAFÉ DU GENÈVE

Il peut vous coûter cher de ne pas connaître la différence entre un crédit et le crédit Rohner

Nous sommes meilleur marché - comparez!

Nouveau!

Télécrédit 022 28 07 55
Appelez - commandez le crédit par téléphone - le paiement suit dans le plus bref délai. Encore plus rapide à nos guichets.

Je préfère recevoir discrètement par poste votre documentation.

Nom _____ Prénom _____
NP/Lieu _____ Adresse _____



Banque Rohner SA

1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Tél. 022 28 07 55

587

Le bat fus mont 2... à découvert



Un moment bien sympathique de cette belle journée. L'armée prend un caractère familial : une autre découverte...

MONTHEY. - L'armée n'est plus la grande muette qui poussait la discrétion jusqu'à en être ridicule. Aujourd'hui, ses chefs ont compris qu'elle devait être à même de présenter sa puissance défensive et tactique, de se faire apprécier du grand public. C'est dans cet esprit que le major Albis-

ser, cdt du bat fus mont 2, rattaché au rgt ad hoc 120, placé sous les ordres du col. Pierre Moren, a organisé une journée « portes ouvertes » de son bataillon, dans le préau du collège de l'avenue de la Gare.

Ce fut une réussite et les élèves de ce collège ont eu le plaisir tout d'abord de

goûter au thé, biscuits et chocolat de l'armée avant de sauter sur camions, jeeps, transporteurs de troupes ou motos. Ils se sont également vivement intéressés à l'équipement du soldat en campagne (beaucoup mettant, aussi fier que d'Artagnan, la tenue d'assaut), aux appareils d'observation à infrarouge, au fusil d'assaut avec lunette de tir infrarouge, aux appareils de transmission et à la colonne de train composée de chevaux et mulets, sans omettre le maréchal-ferrant en activité pour le plus grand intérêt de chacun.

A cette journée « portes ouvertes » participaient le préfet d'Aigle, M. Pierre Mayor, le syndic d'Ollon, M. Paul Jordan, le conseiller national Armand Bochatay, le président de Monthey, M. Raymond Deferr, accompagné du conseiller Jean Delmonte, du chef de service communal de l'armée Bonvin, de M. Bruttin, directeur des écoles, entre autres personnalités ainsi que de M. Borella, juge de commune.

Nous reviendrons sur cette journée « portes ouvertes ».

Bourse-exposition philatélique



MARTIGNY. - Samedi et dimanche 8 et 9 mai 1976, le Cercle philatélique de Martigny et environs organisera, à la salle communale (ancienne halle de gymnastique), sa traditionnelle bourse-exposition. Le premier jour de 14 à 21 heures, le second de 9 à 17 heures.

L'an dernier, le clou en a été la collection du directeur du collège Sainte-Marie Marcel Claret, intitulée : « La Vierge à travers les timbres-poste ». Cette fois-ci, on y verra des collections de Suisse, du Vatican et de la poste aérienne ; des collections thématiques sur les costumes, les tableaux, les

chemins de fer ; les résultats des travaux du cours organisé pour les jeunes et les juniors.

D'autre part, quatre marchands se tiendront à la disposition des visiteurs pour leur offrir les timbres qu'ils recherchent, ainsi que les solutions à leurs problèmes de collectionneurs.

Notre photo : ce timbre est collé sur une carte postale que l'artiste peintre Georges Borgeaud avait envoyée à la rédaction de Martigny depuis Tahiti alors qu'il était sur le chemin du retour de l'île de Pâques.

(Photo NF)

MUSIQUE À VÉROSSAZ

Elle est triste la décrépitude d'un harmonium ! J'ai assisté à la lente agonie du nôtre. Par intermittence, il perdait la mémoire de ses notes, il bégayait, comme le vieillard s'arrête de parler, à la recherche du mot qui se dérobe. Quand on mobilisait toutes ses ressources sonores, à grand renfort de souffle, il haletait pour surmonter une crise d'asthme spasmodique. D'un séjour en clinique, il revint avec un semblant de guérison. Ce n'était que le mieux de sa fin imminente.

Il bénéficia d'une retraite anticipée. On ne lui demandait plus que le ton qu'il murmurait.

Silencieux dans sa housse capitonnée, grosse machine encombrante, il attend l'heure fatale du déménagement clandestin. Ni fleurs, ni couronnes ! Il n'aura pas même l'honneur de rendre service par pièces détachées, comme les voitures hors d'usage !

Nous n'avions plus que la musique concrète des nez enrhumés et des quintes de toux pour accompagner les moments pathétiques de la liturgie.

Un petit fonds d'orgue augmentait au ralenti. Les frais de la restauration de l'église ne pouvaient se doubler d'une nouvelle dette. D'autre part, à quoi aurait servi un orgue sans organiste ?

Les savants prétendaient autrefois que la fonction crée l'organe. Les jambes ont poussé aux animaux rampants qui voulaient marcher ! L'œil est né d'une envie de voir ! Cette théorie, qui ne se vérifie pas en biologie, nous avons pu en observer la réussite occasionnelle.

A Vérossaz, la promesse d'un organiste nous a valu un orgue !

C'est une histoire qu'on croirait tirée de la Légende dorée.

Dans son église monumentale, créée par l'architecte Bauer, de Bâle, la paroisse de Moutier avait installé, il y a dix ans, un orgue électronique provisoire de belle dimension. J'avais dit au curé de l'endroit, mon ami : « Lorsque vous placerez l'instrument de concert que mérite votre église, faites-moi signe et, parmi les amateurs de l'orgue provisoire, retenez Vérossaz qui pourrait l'acquérir. » Les années passaient. A chaque rencontre, mon ami me répétait : « Il faudra que notre paroisse vous offre notre orgue ! » Surprise d'un téléphone : « Notre orgue est achevé en fabrique. Faites votre demande à notre président de paroisse, votre cousin. » Lettre envoyée. Réponse expresse : « Notre conseil paroissial unanime est heureux de donner son orgue provisoire à une paroisse de montagne du Valais. Il en assure la réunion à Neuchâtel, le transfert, l'installation et le contrôle sur place. L'instrument sera prêt à jouer ! »

Il fallut dresser un plan incliné du chœur à la tribune pour effectuer le

transport de la console. Cet ouvrage mit en valeur toute l'ingéniosité de nos artisans. Une journée de travail. Au bout d'un quart d'heure d'efforts, la console était en place.

Il restait à Moutier une tonne de bois : la garniture qui dissimulait les colonnes des haut-parleurs. Le voyage par chemin de fer me paraissait le moins onéreux. Nouveau téléphone du curé : « Mes deux vicaires conduiront le camion que nous prêtera l'usine « Tomos ». C'est plus simple ! » Par mesure de prudence, le directeur responsable des véhicules offrit un chauffeur !

Quatre heures de route ! Le convoi apparut sous la pluie avec son chargement et ses trois messagers.

« Le plaisir d'être à table, c'est d'y rester longtemps ! » dit une chanson populaire. Mes hôtes ne boudèrent pas le menu que j'avais préparé.

Grâce à une abondance de générosité peu commune, il y aura de la musique à Vérossaz !

E. Voirol

Saint-Maurice Cinéma pour le 3^e âge

La prochaine séance de cinéma organisée à l'intention des personnes du 3^e âge de Saint-Maurice et environs aura lieu le SAMEDI 8 MAI à 15 HEURES AU CINÉ ZOOM.

Les amis auront l'occasion de voir l'un des derniers chefs-d'œuvre de l'écran, « La Flûte enchantée » d'Ingmar Bergman, un film de grande valeur artistique.

Les aspirants gendarmes de la classe 1976 en stage dans les postes

SION. - Hier s'est terminée la première étape de formation de 21 aspirants gendarmes de la police cantonale valaisanne et de deux agents des polices municipales de Leytron et de Conthey. En effet, après avoir terminé l'école de police à Neuchâtel et un stage à la caserne de la police cantonale, ces aspirants sont affectés dans les différents postes de police cantonale valaisanne pour y subir un stage pratique.

Habituellement, au terme de cette première étape, intervenait la cérémonie d'assermentation. Cette année, étant donné qu'au mois de novembre, 12 apprentis gendarmes termineront leur période de formation, la cérémonie de promotion et d'assermentation a été fixée, pour tout le monde, au mois de novembre prochain.

Le capitaine Marcel Coutaz, officier instructeur de la police cantonale valaisanne, a relevé que les aspirants gendarmes de la classe 1976 sont d'un niveau supérieur et que tout au long de cette première période, ils ont

Leur affectation

manifesté un grand intérêt et un esprit merveilleux. Il est à mentionner d'autre part que pour les prochains examens d'admission à la police cantonale 50 candidats se sont déjà annoncés. La situation conjoncturelle actuelle est certainement l'une des causes de ce regain d'intérêt pour la police cantonale valaisanne.

Nous souhaitons à tous les aspirants de la classe 1976 un stage intéressant dans les différents postes, et nous leur donnons rendez-vous pour la cérémonie de promotion au mois de novembre prochain.

- gé -

Notre photo : la classe d'aspirants gendarmes 1976 avec le capitaine Marcel Coutaz, officier instructeur, et le brigadier Norbert Bumann.

Nom	Prénom	Domicile	Poste de
De langue française			
Brunner	Norbert	Sion	Le Châble
Clerc	Daniel	Bouveret	Saint-Maurice
Collon	Raymond	Court	Crans
Gaillard	Pierre-André	Châteauneuf	Sion
Guigoz	Philippe	Verségères	Martigny
Jobe	Alain	Vétroz	Saint-Maurice
Lathion	Roland	Veysonnaz	Orsières
Mabillard	Raphaël	Champlan	Sierre
Moret	Philippe	Salins	Monthey
Perreten	Christian	Villette	Saint-Gingolph
Riquen	Vincent	Ardon	Vissoie
Rouiller	Pierre-Alain	Sion	Sion
Sarrasin	Jean-Pierre	Martigny	Martigny
Seppey	Gaston	Euseigne	Saxon
Vouillamoz	Michel	Sion	Sierre
De langue allemande			
Escher	Franziskus	Glis	Visp
Fux	Felix	Sankt Niklaus	Gampel
Karlen	Ulrich	Glis	Visp
Kuonen	Markus	Sierre	Fiesch
Marty	Roger	Sion	Fiesch
Stoffel	Gottfried	Visperterminen	Brig
Polices municipales			
Cheseaux	Joseph	Leytron	Leytron
Papilloud	Gabriel	Conthey	Conthey



MAGRO

SION / **UVRIER**

**... LES BONS COMPTES
FONT LES BONS
AMIS**

**NOUS PARTICIPONS
TOUJOURS À L'ÉQUILIBRE
DE VOTRE BUDGET.**



**MAGRO
VOTRE MARCHÉ DE GROS**

**Pour la fête des mères
grand choix de
cadeaux que vous trouverez
auprès des 16 commerces
du centre
Plantes fleuries et vertes,
fleurs coupées**

*J'achète à MAGRO
c'est meilleur marché !*

Magasin en gros

Habillement -
Bonneterie -
Chemiserie -
Jeans -
Prêt-à-porter

Homme - Femme - Enfant

Zurlo Bruna

Via Lamarmora 23
Intra (Novara) Tél. 0323/42.434



**GARAGE
CENTRAL
S.A.**

1820 Montreux
Service de vente
CITY-GARAGE
rue de la Paix 8
☎ 021/61 22 46

Rekord D 1700
4 p., 1973
38 000 km
Rekord D
Caravan 1900
5 p., 1973
60 000 km
Ascona 1600
Luxe, 4 p.,
1974, 17 000 km
automatique
Ascona 1600
Luxe

4 p., 1971
67 000 km
Ascona 1900 SR
2 p., 1973
25 000 km
automatique
Manta 1900 SR
2 p., 1971
57 000 km
Kadett Spécial
1200, 4 p.,
1974, 33 000 km
Kadett Spécial
1200, 4 p.,
50 000 km, 1974

Kadett
Standard 1200
4 p., 1974
30 000 km
Alfa Romeo
Giulia 1600
Super, 1970
Simca 1301
Spécial, 4 p.,
1973, 60 000 km
Ford Taunus
2000, 6 cyl.
4 p., 1973,
29 000 km
Ford Capri II
1600 GT
1975, 19 000 km
VW Passat LS
Variant, 5 p.,
1974, 58 000 km
Renault 4, 1971
Renault 5 TL
1973

Citroën DS 23
hydraulique,
1975, 22 000 km
Citroën GS Club
1220, 4 p.,
1973, 38 000 km
Citroën GS Club
1220, 4 p.,
1974, 30 000 km
**OUVERT
LE SAMEDI**
Garantie OK
Reprise
Crédit GM
Vendeurs :
R. GOLAZ
tél. 021/62 09 51
G. LOUTAN
tél. 021/54 31 79



A vendre
**2 magnifiques
pékinois**
mâles. Pure race
Tél. 025/4 54 57
(heures des repas)



Sion Place de l'Ancien-Stand

6-9 mai
Soirée 20 h. 15 : jeudi - dimanche
Matinée 15 h. : samedi et dimanche
Location à la caisse du cirque de 10 à
12 heures et une heure avant chaque re-
présentation. L'après-midi les enfants jus-
qu'à 12 ans jouissent de prix réduits. Re-
traités AVS prix réduits pour toutes les
représentations.
Ménagerie ouverte chaque jour à partir de
10 heures.
Tente bien chauffée - Slogan 76 - Piste
Immortelle.
Samedi et dimanche 10 h. 30 dres-
sage des fauves.
Ce soir participation de l'Harmonie
municipale

OCCASIONS

motofaucheuses

Rapid - Bucher et

1 motoculteur
Tél. 027/22 60 72

Première en Valais

TOUS À...

Brigue 7-8 mai

Grande vente aux enchères

(volontaire)

Antiquités valaisannes, meubles
de style et divers provenant d'un
musée et de plusieurs collec-
tions : armoires, tables, vaisse-
liers, buffets, bahuts, morblers,
objets religieux, rouets, armes,
outils, chambre à coucher Ls XV,
tapis d'Orient (diff. gr.), étains,
cuivres, boisseleries, tableaux
(sujets et peintres valaisans -
gravures), bibelots et divers.

Expositions : vendredi 7 mai dès
9 h. et samedi 8, de 8 h. à
9 h. 30 (les ordres de mise
seront exécutés avec soin).

Vente (échute de 2 %) :
vendredi 7 mai dès 14 h. et
samedi 8, de 9 h. 30 à 12 h. et
dès 14 h.

Brigue : Halle du Simplon
(800 places)

Liste détaillée et renseigne-
ments : organisation :

Fernand Antille

Antiquités - Sierre
Tél. 027/55 12 57 - 55 67 55

MEUBLES



AOSTE/Italie

- Rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289
(au centre d'Aoste, près du palais du
Gouvernement)
- Reg. Sogno Saint-Christophe
tél. 0039-165/41491

vous offre la qualité du meuble

Garantie et service après vente
assuré. Douane et livraison à domicile
à notre charge

Un pas dans le passé: Martigny d'autrefois



MARTIGNY. - On parle beaucoup ces temps-ci des origines romaines d'Octodurus qui devint par la suite Martigny. Elles remontent à 2000 ans.

Mais il est un passé plus proche de nous que beaucoup ont oublié, que de nombreux ne connaissent pas parce que trop jeunes pour avoir vécu l'époque où notre ville est subitement devenue une cité moderne.

Grâce à l'amabilité d'un ami collectionneur, connaissant bien sa ville natale, nous avons pu photographier une trentaine de documents intéressants que nous publierons quand la place sera disponible dans ces colonnes.

Aujourd'hui, arrêtons-nous un instant sur l'avenue de la Gare à la fin du siècle passé.

Un petit air chinois à l'Innovation

MARTIGNY. - Depuis quelques jours, les locaux de vente des grands magasins « Innovation » ont pris un air inhabituel placé sous le signe du dragon chinois.

On y trouve des articles authentiques provenant en droite ligne des diverses provinces. Une preuve que l'artisanat de cet immense pays demeure bien vivant. Nattes, éventails voisinent avec les vases, les ombrelles, la vannerie, la porcelaine décorée, les abat-jour. Une vente-exposition qu'il faut voir.

(Comm. publi.)



Val d'Aoste

Elections en val d'Aoste L'UDV présente ses propres candidats

AOSTE. - La région autonome de la vallée d'Aoste qui compte 108 000 habitants est représentée au Parlement italien à Rome par un seul député et un sénateur. La dissolution du Parlement est proche. Les partis politiques nationaux et les mouvements régionalistes sont déjà en pleine effervescence pour désigner leurs candidats et préparer leur campagne électorale.

Dimanche 25 avril, se sont réunis, à Aoste, en assemblée générale extraordinaire, 35 délégués de l'Union démocratique valdotaine (UDV), mouvement régionaliste indépendant de tendance chrétienne.

Après avoir réaffirmé leur ferme volonté de ne pas se laisser inféoder par les partis

L'enseignant: une conscience aiguë de ses responsabilités

MARTIGNY. - Dans l'intention de mieux faire connaître les problèmes que rencontrent les professeurs valaisans de l'enseignement secondaire, deuxième degré, nous leur consacrons périodiquement quelques articles. Nous soumettons à nos lecteurs, aujourd'hui, ces quelques réflexions de leur président, M. C. Borel :

L'enseignant a une conscience aiguë des responsabilités qu'implique sa profession. Cela est tellement vrai que son attitude fréquente est de ne pas entrer en discussion quand on le chicane sur le sujet. Il peut difficilement prendre au sérieux les reproches - ses vacances, par exemple - qu'on lui fait en la matière. Il pense que ce sont des boutades, et il en rit avec les autres. Pourtant ce rire n'a pas chez les uns et chez les autres la même signification ; on s'entend mal. Et c'est pourquoi il fut question l'an dernier à Montreux d'un « ghetto » pour caractériser le monde dans lequel s'enferment et sont enfermés les enseignants.

Mais la communication est essentielle. Quelques lignes veulent tenter humblement de la rendre effective, ou du moins possible.

Le professeur est un employé - un de ces privilégiés qui ne sentent pas la récession. Peut-être. Mais précisons qu'aucune garantie légale d'emploi n'existe pour lui ; il vient d'ailleurs de se voir imposer l'affiliation à une caisse de chômage. Quoi qu'il en soit, il faut rappeler que l'enseignant n'a que fort peu profité de la haute conjoncture : elle n'a été pour aucun l'occasion de bâtir une fortune.

L'enseignant doit-il être syndiqué ?

L'enseignant est un être public auquel est

souvent refusé le droit à une vie privée, car on juge que celui à qui jeunes gens et jeunes filles sont confiés doit être un rouage de la machine sociale afin que l'on puisse en tout temps y faire référence.

Or on exige de lui qu'il s'exprime une existence humaine totale - c'est-à-dire avec ses contradictions.

L'enseignant est maître de sa classe ; et il sait toute l'ambiguïté que cache une telle situation. Etre maître, c'est aussi une tentation d'autorité contre laquelle il faut lutter ; mais c'est surtout vivre dans l'espoir que ce que l'on veut donner soit pris : le maître est celui qui veut donner à ses élèves la possibilité de le dépasser.

C'est pourquoi il affirme souvent avec force une existence individuelle. Il recherche une indépendance qui est vitale pour lui et pour ses élèves. Il veut montrer qu'il assume son destin d'homme.

M. Charles-Albert Perrig fête ses 80 ans

MARTIGNY. - C'est aujourd'hui que M. Charles-Albert Perrig fête son 80^e anniversaire jouissant d'une surprenante fraîcheur d'esprit et d'une excellente condition physique.

Nous lui présentons à cette occasion toutes nos félicitations.

Issu d'une famille brigoise de vieille souche, il est né à Brique où il a passé sa jeunesse au sein d'une famille de sept enfants. Son père Alfred Perrig était avocat et notaire, député et conseiller national.

Son frère unique, Adolphe Perrig, également avocat et notaire, personnalité politique bien connue, était président de la ville de Brigue, président de la bourgeoisie de Brigue, député et préfet.

Après avoir fréquenté le collège de Brigue pendant quelques années, Charles-Albert a continué ses études au collège de Schwyz, où il a reçu le certificat de maturité.

Il s'est inscrit ensuite à la division forestière de l'EPF de Zurich où il a obtenu en 1920 son diplôme d'ingénieur forestier et ensuite le brevet d'éligibilité à un poste supérieur de l'administration forestière.

En 1922 déjà, M. Perrig fut nommé inspecteur forestier de l'arrondissement de Martigny qu'il a géré jusqu'en 1942.

Il a choisi son domicile dans cette ville pour ne plus jamais la quitter. Il était devenu une de ces personnalités considérées et aimées, une figure marquante et fort connue.

Il habitait le fameux manoir jusqu'au jour où celui-ci était devenu propriété de la commune de Martigny.

Pendant 20 ans, soit jusqu'à la fin 1962, M. Perrig était à l'atête du Service cantonal des forêts. Il exerça une activité très appréciée. Par son travail approfondi et systématique, pas ses compétences professionnelles mais aussi par son caractère droit et ouvert, bien empreint d'originalité il était estimé et aimé dans les milieux forestiers du pays et de l'étranger.

Charmant collègue et homme de cœur il avait le don de cultiver, de pair avec les problèmes et contacts de la profession, les relations humaines et l'amitié. Sans être d'une rigueur réglementaire, il exigeait cependant une stricte conscience professionnelle. Il était toujours prêt à donner ses bons conseils et à accorder son soutien. L'éthique de la profession lui était sacrée.

Par toutes ses qualités il s'était attiré d'énormes sympathies. Son sport favori était la chasse qu'il a pratiquée dès sa jeunesse et il s'était approprié de vastes connaissances sur le gibier. M. Perrig a su entretenir un contact régulier avec les conservateurs des eaux et forêts de la Haute Savoie et a obtenu de leurs mains le « Mérite agricole ».

Pas ses nombreuses conférences très écoutées et toujours teintées d'un esprit bien particulier, par son savoir-vivre plein de tact, il a su éveiller l'attention et l'affection des auditeurs.

Comme président de l'Association valaisanne de tourisme pédestre il a laissé un souvenir durable, les assemblées et sorties, dirigées avec compétence, étant toujours marquées d'un humour agréable et combien apprécié.

M. Perrig a contribué d'une façon déterminante à la création de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature et fut son premier président. Il était également membre du Conseil de la ligue suisse. Pendant sa période d'inspecteur cantonal des forêts les notions sur la construction des routes forestières ont subi une nette évolution. On a goudronné les premières routes et favorisé une construction plus généreuse des routes, ponts et tunnels et laissé aux collaborateurs de larges possibilités d'expansion.

La Saint-Gothard à Mazembroz

FULLY. - Mai... mois du travail, mois des festivités également, dont une à signaler : la fête patronale de Saint-Gothard, le 8 mai, à Mazembroz.

A cette occasion, la fanfare L'Avenir se produira vendredi soir déjà au village de Saxé. Samedi matin, la messe de Saint-Gothard sera célébrée en la chapelle de Mazembroz et chantée par le chœur mixte La Cécilia.

Dans l'après-midi et la soirée, et cela afin



de perpétuer la tradition, la dynamique jeunesse de Saxé-Mazembroz mettra sur pied une petite fête populaire. Le décor sera l'emplacement « Aux vieux chênes » à Mazembroz. Dans ce cadre pittoresque, la bonne humeur et la musique (au goût de chacun, naturellement) seront au programme.

Samedi soir, Mazembroz accueillera la fanfare La Liberté, offrant aux villageois un concert traditionnel, toujours apprécié. Voilà effectivement un programme où le choix ne manque pas.

Alors, amis et ressortissants de Saxé-Mazembroz, vérifiez dans votre agenda si la page du 8 mai est encore libre. Si c'est le cas, réservez donc cette date pour mieux connaître les traditions de ce coin de Fully.

Th. K.

REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE
Emmanuel Berreau
Téléphone (026) 2 27 10
Av. de la Gare - 1920 Martigny

Pour accueillir les voyageurs du NF à leur retour du Brésil

Dans cinq jours exactement, les participants au voyage organisé par le NF au Brésil auront terminé leur périple. Le séjour en Amérique du Sud se déroule selon les prévisions et la bonne humeur règne dans le groupe des 63 personnes qui bénéficient d'un temps magnifique.

Les membres des familles de nos voyageurs ou les amis qui désirent se rendre le mardi 11 mai à l'aéroport de Cointtrin pour les accueillir peuvent profiter des cars Lathion qui seront fidèles au rendez-vous.

Pour tout renseignement et pour les inscriptions, les intéressés peuvent s'adresser à l'agence de voyages Lathion, Sion, tél. (027) 22 48 22.

Les aînés martignerains et montheysans dans l'Oberland bernois

MARTIGNY. - En ce premier dimanche de mai, les aînés martignerains et montheysans ont rejoint en flèche rouge, par le Lätschberg, l'Oberland bernois. Une vingtaine de Charratins s'étaient joints à la cohorte.

Parcours agréable car le véhicule pour les assoiffés, avait été transformé en wagon-citerne et Georges Lugon, ses collègues de la

Coop, eurent pas mal de travail. Ce qui n'a pas empêché les participants d'apprécier les beautés du parcours de la BLS et d'ouvrir tout grands leurs yeux, dès le tunnel passé, sur les sites variés rencontrés entre Kandersteg et Interlaken. C'est là que les estomacs affamés purent être satisfaits et la centaine de participants s'est déclarée enchantée de la qualité du menu.

L'après-midi a été consacré à une inoubliable promenade en bateau sur le lac de Thoune qui a plus de 18 kilomètres de longueur. Une promenade de 2 heures et demie pour un temps splendide, au milieu d'un décor de rêve.

C'est à Thoune que la flèche rouge attendait les Valaisans qui avaient déjà la chanson aux lèvres. Et sur ce chemin de retour, deux personnes, une Montheysanne et un Martignerain, furent fleuries, car elles fêtaient ce jour-là leur anniversaire.

Que de souvenirs remportés chez soi de cette lumineuse journée qui se termina en passant par Berne, Fribourg, la Riviera vaudoise.

La Mascotte

Concert à Saxé

FULLY. - Vendredi 7 mai 1976, dès 20 heures, la fanfare L'Avenir donnera un concert dans le village de Saxé.

Nous invitons cordialement la population à y participer.

Pratiquez les sports d'été !

Tir à l'arc

Cours de plein air et de salle s'adressant à toutes les catégories de sportifs : juniors dès 13 ans, dames, messieurs, seniors ou vétérans.

Cours d'initiation de 8 leçons Fr. 96.-

Lieu : Ecole-Club Sion

Tennis

Cours à Monthey, Saxon, Châteauneuf, Sion, Sierre et Breiten

Cours d'initiation : formation en groupe et individuelle, 8 leçons Fr. 90.-

Cours de renforcement : 4 leçons individuelles après le cours d'initiation, Fr. 90.-

Natation

Cours à Monthey, Charrat, Sion, Sierre, Steg et Brigue

Cours d'initiation : apprenant à vaincre la peur de l'eau, à respirer et à coordonner les mouvements

8 leçons de 45 minutes Fr. 90.-

Cours de renforcement : pratiqués en petits groupes

8 leçons de 30 minutes Fr. 90.-

Equitation

Cours à Monthey, Martigny et Sion

Cours d'initiation : travail à la longe

4 leçons de 30 minutes Fr. 44.-

Cours pour débutants : travail de base pour acquérir l'équilibre, assiette, maîtrise

12 leçons de 45 minutes Fr. 156.-

Cours de renforcement : figures de dressage, passage de petits obstacles, promenades

8 leçons de 60 minutes, Fr. 120.-

Promenades

Abonnement pour 5 sorties d'environ 2 h.

enfants Fr. 130.-

adultes Fr. 150.-

Renseignements et inscriptions :
Tél. 025/4 33 13 - 026/2 10 31 -
027/22 13 81 - 027/55 21 37 -
028/3 44 85



ECOLE CLUB
MIGROS

Lieu de formation et de rencontre



PUBLICITAS
212111

coop valaisais

Rayon de MARTIGNY à BRIG



Fêtez vos mamans !

Terrines **12.-**
dès

Fraises d'Italie et asperges

au meilleur prix du jour

Grand assortiment de tourtes et tourtes glacées dans chaque magasin Coop

Côtelettes de porc **1.30**
100 g

Johannisberg Fleur du Rhône **4.90**
bouteille 7/10

Goron Roc Vieux **4.90**
bouteille 7/10



- 
Toyota 1000 Copain fr. 8935.-
- 
Toyota Corolla 5 versions, à partir de fr. 10 660.-
- 
Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe fr. 12 955.-
- 
Toyota Celica 3 versions, à partir de fr. 15 550.-
- 
Toyota Corona 2000 Sedan Deluxe 2 versions, à partir de fr. 15 100.-
- 
Toyota 2000 Corona Mk II Sedan Deluxe 2 versions, à partir de fr. 15 445.-
- 
Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe 2 versions, à partir de fr. 22 560.-
- 
Breaks Toyota 5 modèles, à partir de fr. 9700.-



Tant que vous ne saurez pas quel prix nous vous offrons pour votre voiture, vous n'aurez aucune idée de la valeur qu'elle a pour nous.

Actuellement, nous sommes en effet en mesure de vous en donner un excellent prix, car les voitures d'occasion sont très demandées. Notamment les Toyota d'occasion.

D'ailleurs, une Toyota neuve vous apporte le maximum pour votre argent. Chacun des modèles de cette gamme sans faille a en effet de quoi satisfaire les plus exigeants par son économie, son équipement proverbiallement complet, sa sécurité, sa fiabilité et sa finition exceptionnelle.

Sans compter la nouvelle multigarantie de 3 ans qui vous vaut une bonne douzaine d'avantages supplémentaires. En fait, elle vous permet de rouler sans souci dans votre Toyota neuve, trois années durant, sans limitation de kilométrage.

Offre de reprise au meilleur prix

J'attends volontiers votre offre de reprise pour ma voiture

Marque: _____ Année: _____ Kilométrage: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ NP, localité: _____ Tél.: _____

(Veuillez envoyer ce coupon à l'une des agences Toyota ci-dessous et attendez-vous à une agréable surprise.)

TOYOTA
Vous pouvez nous faire confiance.

- 1920 Martigny: J.-J. Schweglihauser, 83, av. du Grand-Saint-Bernard, tél. 026/2 22 22 - 3956 Salquenen-Sierre: G. Montani, rue de la Gemmi, tél. 027/55 63 62. - 3941 Agarn: R. Signorell. - 3902 Brig-Glis: H. Schwery. - 3902 Brig-Glis: Garage Moderne. - 3961 Chermignon: G. Rossier. - 3984 Flesch: L. Schwery. - 1908 Riddes: L. Consiglio. - 1931 Sallion: Ch. Bertholet. - 3960 Sierre: Balmer & Salamin. - 1950 Sion: M. Gagliardi. - 1965 Saint-Germain/Savièse: Constantin & Mirailles. - 1936 Verbier: W. Fusay. - 3920 Zermatt-Spiss: St. Julien.

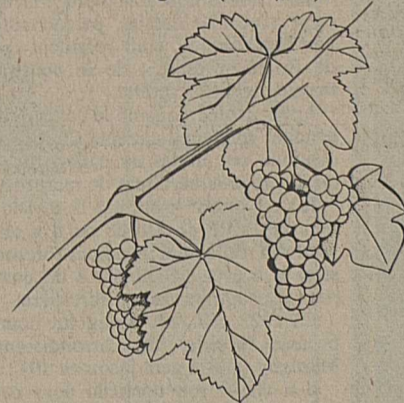
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal qui domine l'information et la publicité en Valais

Le Turbotal® liquide -

enrobe les vignes d'un film protecteur

Contre le mildiou de la vigne. Contre le rougeot. Contre la propagation de la pourriture grise (Botrytis).



Le Turbotal liquide possède 3 avantages décisifs:

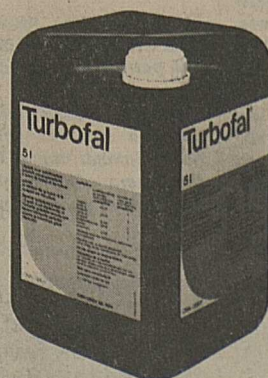
1. Efficacité optimale grâce à un enduit de pulvérisation parfait.
2. Stabilité à la pluie due à une forte adhérence.

Grâce à sa formulation liquide, le Turbotal se répartit dans l'eau de manière également fine et uniforme. Les plus petites gouttes de brouillard de pulvérisation contiennent du Turbotal. Son pouvoir mouillant très actif lui permet de s'infiltrer jusque dans les zones les plus cachées des vignes et même entre les baies étroitement serrées des grappes. Le Turbotal forme ainsi un film protecteur contre les maladies cryptogamiques. L'effet partiel contre la pourriture grise peut se déployer pleinement.

Le Turbotal possède un bon pouvoir adhésif. Il n'est donc pas lessivé, même par de fortes précipitations. De ce fait il ne déteint pas, ce qui est très apprécié lors des effeuilles.

3. Economie de temps.

Le Turbotal est versé directement du bidon dans le réservoir rempli d'eau. Le Turbotal peut être pulvérisé avec des quantités réduites de bouillie à l'ha tout en obtenant une protection impeccable et durable. On peut travailler rationnellement et gagner du temps. En outre le Turbotal est agréable à l'emploi car il ne forme pas de poussière.



Le Turbotal protège de manière optimale

CIBA-GEIGY

créé les spécialités phytosanitaires de l'agriculture moderne

® = marque enregistrée de CIBA-GEIGY SA, Bâle
Turbotal classe de toxicité 4, observer l'avertissement figurant sur les emballages

Annonces diverses



La vie est chouette en Ciao!
En version normale et maintenant en version superconfort.

Dès Fr. 890.-

Conseils, vente, service:

J. Willy

Av. de Tourbillon 40
1950 Sion
Tél. 027/2 45 55

A vendre d'occasion

un Agria avec remorque

rotavator 40 cm
Fauceuse et pompe de sulfatage

Tél. 027/36 19 74 de 12 h. à 14 h.

Occasion

A vendre
2 Renault 4 L, 1969
1 Citroën Ami 8 1969
1 Citroën Dyane 6 1970
1 Vauxhall Viva 1970
1 Ford Granada 2600, 1972
2 Landrover Diesel et essence 1968
1 Jeep Willys CJ6 1961
1 Renault 5 TL 1976
Tél. 027/88 26 52 ■ 36-301223

A vendre

Triumph Spitfire

expertisée Fr. 1500.-

BMW 2000

expertisée Fr. 1200.-

Tél. 026/5 38 10 (le soir)

■ 36-400446

A vendre

pompe à eau électrique «Marelli»

utilisée 2 mois

kayak neuf machine à souder électrique

«Ektra» 320 gaz

Tél. 027/55 63 08

■ 36-301204

Garages souterrains

Grand choix - 25 000 constructions livrées! Renseignez-vous - visitez notre exposition!

● **Vous déterminez le prix!**

Demandez de suite par tél. nos prospectus! Uninorm SA - 1018 Lausanne 021/37 37 12

uninorm

Occasions uniques

1 meuble combiné 180 cm
1 table + 2 allonges (neuves)
4 chaises (neuves)
1 canapé 3 pl. (neuf) complet **1350.-**

Métraiiller meubles sion

Dixence 19 027/22 19 06

Herboristerie

(Gardez précieusement cette annonce)

Les plantes médicinales sont des médicaments naturels et bienfaitsants



PLANTES SELECTIONNEES PAR M. H. SPRING, HERBORISTE A FRIBOURG, ONK.

Vous pouvez obtenir chez nous les mélanges de tisanes spéciaux suivants:
Amaigrissant
Contre l'anémie
Angine
Artériosclérose
Arthrose
Contre l'asthme
Bronchites
Cholestérol
Circulation du sang
Constipation
Pour le cœur
Dépurative
Digestion
Diarrhée
Diabète
Pour dormir
Éliminer l'eau
Estomac
Faiblesse de vessie
Foe et bile
Fortifiante
Frigidité
Frileux
Hémorroïdes
Impuissance
La goutte
Lumbago
Maladie de la peau
Ménopause
Pour les nerfs
Ongles et cheveux
Pertes blanches
Pré-ménopause
Pression du sang
Prostate
Règles douloureuses
Reins et vessie
Rhumatisme
Rhume des foies
Sciaticque
Sinusite
Transpiration
Contre l'urée
Varices
Vésicule
... et en plus, sur demande, d'autres mélanges de tisanes élaborés d'après la méthode de M. H. Spring, herboriste de renommée mondiale.

HERBORISTERIE DROGUERIE PRINCIPALE R. Spring Pérolles 18a 1700 FRIBOURG
Tél. 037/22 11 10 ou 037/22 71 43
Expéditions rapides dans toute la Suisse. 17-453

Luxueux

salon cuir

neuf, superconfort à céder Fr. 4950.-

Zufferey
Tél. 021/25 07 71 ou 27 88 12

A vendre

Fiat 128

1972, 59 000 km expertisée, avec nombreux accessoires: radio, stéréo 8 pistes, compte-tours, phares à halogène, lunette arr. chauffante
Tél. 026/2 58 05 (heures des repas)
■ 36-400443

A vendre

troènes, thuyas

1^{er} choix, à Fr. 4.- la pièce Arbres d'ornement

Pépinière Léon Nicollier, Fully
Tél. 026/5 32 16 36-4811

Tente Apollo avec auvent

armature en alu (faière en acier) pour 3 personnes. Poids 8 kg 500
Fond en PVC
Tente extérieure en nylon
Tente intérieure en coton

Prix City Fr. 250.-

Visitez notre grande exposition (au 1^{er} étage)
Meubles de jardin et camping

Tout le programme loisirs 76 de COOP CITY

Les grands magasins **coop city** Sion



Trouvé

montre or

entre Siere et Chermignon

Tél. 026/2 30 91

36-24320

Achat comptant

voitures toutes marques dès 1970
Tél. 021/62 48 74 de 10 h. à 21 h.
Auto Klöti Chexbres-Puldoux

Particulier cherche

jeep Willys ou Kaiser

expertisée

Tél. 021/62 35 88

A vendre

Rover 2000

Parfait état

Tél. privé: 027/41 33 41 - bureau: 027/22 36 36

P. GENEUX

succ. Marius Donati
Av. Gd-St-Bernard 3, 1920 Martigny

Sous-vêtements «Isa» et «Jockey» et la chemise longue si pratique.

Beau choix de vestons de sport

Tél. 026/2 25 32

36-90237

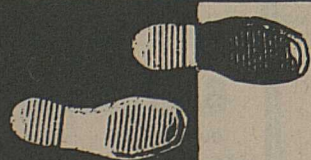


anthamatten meubles sa St. Maurice

☎ 026/84262

Publicitas 21 21 11

PIÈGES A REBOURS



Desmond BAGLEY 99

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

Après avoir bien réfléchi, je rejetai cette possibilité pour l'instant car je ne voyais pas l'intérêt qu'aurait pu avoir Mackintosh à agir ainsi. Et cela nous laissait la super-efficace Lucy Smith à qui Mackintosh se fiait entièrement et sur laquelle je ne savais pratiquement rien. Il y avait d'autres possibilités, bien sûr; l'un ou l'autre avait pu, par mégarde, manquer aux consignes de sécurité, leur bureau pouvait avoir été visité par un tiers, et ainsi de suite.

Je passai dans la salle de bains et j'aspergeai mon visage d'eau froide, puis je revins dans la chambre et m'assis devant la table. Il me fallait trouver une façon de sortir d'ici. Un agent dans ma situation prépare quand il le peut, avec les moyens du bord, son petit arsenal privé. Par exemple, on me servait trois repas par jour au cours desquels le poivre était sur la table. Dans ma poche se trouvait un cornet de papier contenant suffisamment de poivre pour aveugler un homme, ce qui pourrait être utile en certaines circonstances.

Après quelques minutes de réflexion, je me dirigeai vers le placard-penderie et en sortis une chaussette que je remplis à moitié avec la terre empruntée aux pots de fleurs disposés sur le rebord de la fenêtre, m'arrangeant pour répartir mon emprunt de manière qu'il n'attire pas l'attention. Je soupesai la chaussette, la fis tourner et la plaquai contre ma paume. Ça ne valait pas un sac de sable — mais ça cognait suffisamment dur.

Il y a maintes façons de sortir d'une pièce dont la porte est fermée à clef. On peut faire sauter la serrure d'un coup de revolver — si l'on dispose d'un revolver. On peut mettre le feu, mais c'est risqué;

vous vous condamnez peut-être à brûler vif. On peut tromper l'adversaire de plusieurs manières mais je ne croyais pas que les types de cette bande s'en laisseraient conter aisément; j'avais déjà essayé de manœuvrer Grosse-Tête pour qu'il me laisse me promener un peu dans la cour et il n'avait pas marché.

Cela m'amena à penser à Grosse-Tête et à ce qu'il faisait quand il entrait dans la chambre. Il était très prudent; la porte s'ouvrait avec un dé clic et il avançait d'un pas tout en la refermant derrière lui; il se présentait toujours de face. Le garde du corps, à l'extérieur, donnait alors le tour de clef. J'avais tenté, une ou deux fois, de passer derrière Grosse-Tête dans la chambre — mais il ne m'avait jamais laissé faire. Je savais qu'il portait un pistolet. Lorsque votre vie peut en dépendre, on remarque les moindres détails et, si bien coupé que soit un costume, la bosse se voit.

Ainsi, il me fallait passer derrière Grosse-Tête et l'assommer avec une chaussette pleine de terreau humide.

(A suivre.)



Panier-actions Usego en mai

Ovomaltine

boîte de 500 g



5.60 net

Bircher-Bio familia

370 g



prix normal: 3.40

2.40 net
(100 g = -.65)

Japonais Wernli

95 g

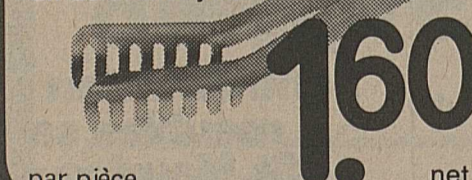


prix normal: 2.70

1.80 net
(100 g: 1.89)

Pinces à Spaghetti

en acier inoxydable



par pièce **1.60** net

De notre publicité télévisée



Mayonnaise Thomy

tube de 265 g

prix normal: 2.90

1.95 net
(100 g: -.74)

Spaghetti Dalang aux oeufs frais

paquet de 500 g

prix normal: 1.50

1.20 net

Tambour de Via

lessive complète jusqu'à 60°, 5 kg

16.70 net



Le vin du mois

Valpolicella DOC Brovia

le litre prix normal: 3.30

2.50 + dépôt net

Jus de pommes bonny

naturel brique d'un litre **1.-** net

Usego

tout près de chez vous

Votre détaillant Usego, vous sert bien!

dans tous les magasins pourvus de ce signe!

Affaires immobilières

A louer route de Nendaz à 4 km de Sion

joli studio meublé

pour 1 ou 2 pers.

Tél. 027/23 31 20 heures de repas ■ 36-301210

A louer rue du Sex 19 Sion

chambre

meublée, indépendante. Fr. 120.- par mois

Tél. 027/22 72 52 36-24298

A louer à Martigny, Fusion **studio meublé**

Entrée immédiate ou à convenir

Tél. 026/2 16 91 ■ 36-400445

On cherche à louer éventuellement à acheter, près station de montagne

maison ancienne

avec atelier

Tél. 026/2 55 69 ■ 36-400444

Qui louerait à musicien et sa famille

chalet

de 3-4 pers., avec ou sans confort, pour juillet? Accès permettant transport de piano

Région dessus Sion-Sierre

Tél. 022/48 27 74

Cherche à louer Valais, 1100 m max.

appartement

2 personnes du 1^{er} au 21 août

Tél. 022/45 48 72 dès 19 heures

A louer à Martigny Av. Gd-St-Bernard 47

appartement 3 pièces

cave, galetas, et place de parc, au 2^e étage Libre le 1^{er} juin ou à convenir

Tél. 026/2 24 72 ■ 36-400437

A louer à Sion

grand studio

avec balcon Non meublé

Tél. 027/23 36 05 36-4440

A louer à Saint-Martin

petit chalet

mi-confort. Libre du 20 juin au 31 juillet

Ecrire sous ch. P 36-24282, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion **Wissigen magnifiques appartements de 4 1/2 pièces**

Fr. 420.- + charges, rez Fr. 450.- + charges dernier étage Petit immeuble HCM de 3 étages, place de parc, place de jeux Zone de verdure, tranquillité, 6 chaînes TV

S'adresser : Fiduciaire Fidumon Av. de la Gare 23 1950 Sion Tél. 027/22 75 55 - 22 75 54

Immeuble Parc-Fleuri à Sierre

A louer 1 appartement de 4 1/2 pièces au 3^e étage.

Libre tout de suite

A louer 1 studio au 4^e étage. Libre dès le 1.5.1976

A louer 1 studio à l'attique. Libre dès le 1.9.1976.

Immeuble Plan-Sierre à Sous-Géronde/Sierre

A louer 1 appartement de 4 1/2 pièces au 1^{er} étage.

Libre tout de suite

A louer 1 appartement de 2 1/2 pièces au rez-de-chaussée.

Libre tout de suite

A louer 1 appartement de 2 1/2 pièces au rez-de-chaussée.

Libre dès le 1.7.1976.

Immeuble Notre-Dame des Marais-Sierre

A louer 1 appartement de 4 1/2 pièces au 1^{er} étage

Libre dès le 1.5.1976

A louer 1 studio situé à l'attique. Libre dès le 1.7.1976.

Bâtiment à la rue Edmond-Bille N° 8

A louer 1 appartement de 4 pièces au 1^{er} étage.

Libre dès le 1.8.1976.

Tél. 027/55 40 02

36-8211

Dans zone villas, entièrement équipée à vendre à Monthey pour raison majeure

magnifique parcelle

avec projet de villa, construction possible : 2 appartements, autorisation de construire. Prix à discuter, discrétion assurée S'adresser sous ch. P 36-100262, à Publicitas, 1870 Monthey

A vendre à Nax

1 grange

en madrier très bon état

1 grenier

Immeubles appartenant à la famille de feu Eugène Bruttin Rens. et offres jusqu'au 30 mai à: Mme Bruttin Camille, 1961 Nax 36-24312

A louer à conditions très favorables

café-restaurant-bar

en bordure de route nationale Saint-Maurice - Sion. Grand parc

Tél. 027/86 27 15 - 026/6 23 38 36-24328

Une réalité avec

Fr. 10 000.-

devenir propriétaire d'un ravissant salon de coiffure dames-Ville, Bas-Valais, solde selon entente Ecrire sous ch. E 920240-18 à Publicitas, 1211 Genève 3

SION

A louer 5 minutes du centre, dans immeubles récents

4 1/2 pièces

dès Fr. 520.- + charges

3 pièces

dès Fr. 390.- + charges

studio

Fr. 300.- + charges

Entrée à convenir

Tél. 027/22 41 21 dès 10 h. le matin 36-246

Dans la nature... et pourtant à 100 m du centre scolaire, de la chapelle et du centre d'achat.

Immeuble Bellevue C + D Châteauneuf-Conthey

A peine terminé, il reste à louer :

6 appartements 3 1/2 p.

tout confort

3 appartements 5 1/2 p.

spacieux et plaisants

Une visite ne vous engage à rien, vous pouvez seulement être conquis par l'agencement, l'environnement et la beauté du site.

Pour traiter :



Agence immobilière patentée Marcellin Clerc, Sion Avenue de la Gare 39 - Tél. 027/22 80 52

LES CAFETIERS-RESTAURATEURS ET HÔTELIERS VONT SE RÉUNIR A BASSE-NENDAZ

NENDAZ. - Le 19 mai prochain, la Société des cafetiers-restaurateurs et hôteliers du Valais tiendra son assemblée générale annuelle à la salle de gymnastique de Basse-Nendaz. Cette assemblée avait été prévue initialement à Thyon 2000. L'ordre du jour ne comporte pas de points particuliers. A l'issue de l'assemblée un apéritif sera servi dans le préau de Nendaz, puis ce sera le départ pour Haute-Nendaz où un nouvel apéritif sera offert et les participants se répartiront dans les différents hôtels pour le repas de midi.

Sections	1973	1974	1975
Monthey	168	171	167
Saint-Maurice	92	91	85
Bagnes-Vollèges	73	75	75
Entremont	67	68	65
Martigny	208	211	196
Conthey	61	65	60
Sion	305	311	319
Sierre	238	251	226
Loèche	95	102	101
Viège	168	173	174
Brigue	187	191	185
	1662	1709	1653

L'EFFECTIF DE LA SOCIÉTÉ

Au 31 décembre 1975, l'effectif de la société était de 1653 membres actifs. Le tableau ci-après donne la répartition des différentes sections :

QUELQUES CONSIDÉRATIONS

Dans l'ensemble les cafetiers-restaurateurs ont enregistré un recul du chiffre d'affaires.

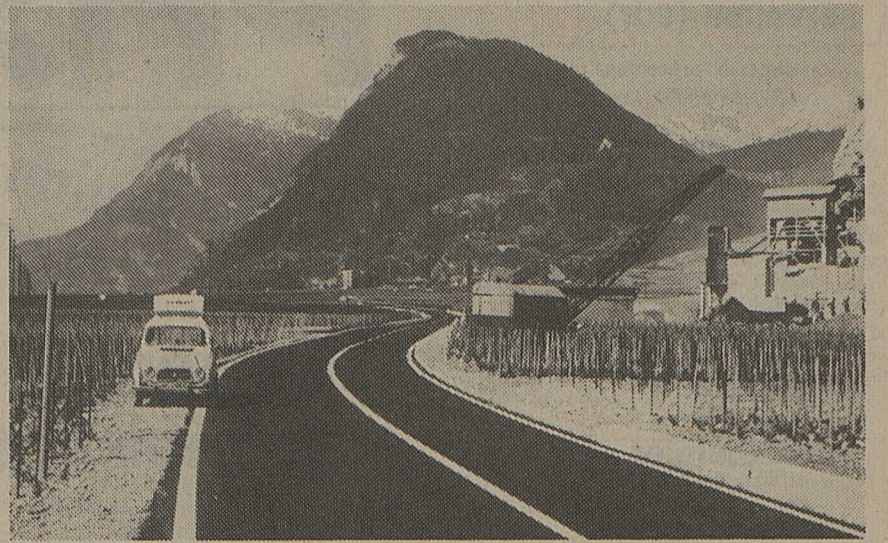
Plusieurs facteurs ont influencé cette baisse.

1. Le départ de milliers de travailleurs étrangers de notre pays, qui étaient de bons clients des établissements publics ;
2. le sens accru de l'épargne ;
3. le recul du tourisme.

● Durant l'année 1975, les prix des consommations n'ont que très peu augmentés. Mais si les prix de revient n'ont pas augmenté, les frais généraux par contre ont connu une hausse sensible.

● Il avait été décidé de donner une orientation professionnelle accrue dans les métiers de la restauration et de l'hôtellerie. A la suite de la récession ce n'est plus le nombre d'apprentis qui fait défaut mais bien les établissements désireux d'en former.

A TRAVERS LE VIGNOBLE



CHAMOSON. - La route reliant Ardon à Chamoson à travers le vignoble a été agrandie, aménagée et asphaltée. Les travaux de réfection sont terminés. Ainsi plus de poussière ni de nids de poules sur cette route, quasi neuve. Le temps où le passage de chaque véhicule soulevait des nuages de poussière est donc heureusement révolu.

1220 pèlerins vont partir à Lourdes

SION. - Pour le 54^e pèlerinage interdiocésain, le Valais romand déléguera plus de 1220 pèlerins à Lourdes. Le train blanc des malades quittera Sierre à 16 h. 51, Sion à 17 h. 11, Martigny à 17 h. 35, Saint-Maurice à 17 h. 52, Aigle à 18 h. 05, le 10 mai prochain, pour arriver à Lourdes le 11 mai à 7 h. 26.

Le train rouge partira le même jour avec les pèlerins ordinaires : Sierre départ 17 h. 44, Sion 18 h. 03, Martigny 18 h. 23, Saint-Maurice à 18 h. 38, Lausanne à 19 h. 19, pour arriver à Lourdes le 11 mai, à 8 h. 46. Ces deux trains sont directs, le billet du pèlerinage est valable pour les

correspondances, soit de l'aller, soit au retour, sur le réseau CFF du 1^{er} arrondissement.

Tout le matériel du pèlerinage a été remis dans les cures du diocèse ou envoyé directement par poste. Les pèlerins qui ont payé le prix forfaitaire au départ de Genève ne reçoivent pas de billet suisse. Il est donc inutile de téléphoner à l'organisateur pour réclamer un billet, d'autant plus que les billets français et les contre-marques pour les couchettes restent en main du directeur du train. Il est recommandé de lire également les instructions remises en même temps que

l'horaire. Bon pèlerinage à tous.
L'organisateur : Gabriel Rey.

Le choix d'une profession, carrefour de l'existence L'infirmière de la santé publique

Définition

L'infirmière de la santé publique (ISP) est en possession d'un diplôme reconnu par la Croix-Rouge suisse, en soins généraux, en hygiène maternelle et pédiatrie, ou en psychiatrie qui a acquis une formation complémentaire l'amenant à contribuer de différentes façons à la promotion de la santé de la collectivité.

C'est une infirmière d'un type spécial qui, aux compétences de l'infirmière proprement dite, associe celles du travailleur de la santé publique et, jusqu'à un certain point, celles de l'assistance sociale. Son activité s'inscrit dans le cadre général de l'œuvre de santé publique, dont le but est de promouvoir la santé, d'améliorer les conditions du milieu - qu'il s'agisse du milieu matériel ou du milieu social - de prévenir la maladie et l'invalidité, d'assurer la réadaptation des malades et des infirmes. Elle s'occupe avant tout des familles bien portantes, des malades non hospitalisés, de leurs proches, des collectivités, et enfin des problèmes de santé qui ont des incidences sur la société dans son ensemble. (Définition tirée du rapport technique N° 167 de l'OMS : « Services infirmiers de santé publique ».)

Champs d'activité

L'infirmière de la santé publique travaille le plus souvent en milieu extra-hospitalier :

- service de soins à domicile, service de soins infirmiers de santé publique ;
- service de santé des écoles ;
- service de santé dans les entreprises, les polycliniques, les hôpitaux ;
- organisation s'occupant particulièrement d'un problème sanitaire (cancer, rhumatisme).

[Sa collaboration est nécessaire à la réalisation d'une politique de la santé, et dans ce sens, elle intervient dans les domaines différents, tels que :

- maintien à domicile des malades, des handicapés et des personnes âgées ;
- possibilité d'éviter ou de raccourcir l'hospitalisation ;
- prévention des maladies, des rechutes par des contrôles de santé ;
- dépistage de problèmes sanitaires, éducatifs, familiaux, sociaux, et collaboration à leur solution ;
- éducation sanitaire auprès de malades et de leur entourage, de familles, de groupes de la population tels que futures mères, enfants d'âge préscolaire et scolaire, adolescents, personnes âgées ;
- participation à des recherches dans le domaine des soins infirmiers ;

- participation à différents niveaux à la politique de la santé.

Formation

Actuellement trois écoles s'occupent de cette formation :

1. En Suisse alémanique : Rotkreuz-Schwesterenschule Lindenhof Bremgartenstrasse 119, 3012 Berne.
2. En Suisse romande : La Source 30, avenue Vinet, 1004 Lausanne. Ecole genevoise d'infirmières Le Bon Secours 6, chemin de Thury, 1206 Genève.

Conditions requises

- Diplôme de base reconnu par la CRS.
- Expérience professionnelle d'un an au moins.
- Qualité de contact.
- Aptitudes pédagogiques.
- Capacités d'organisation.

But de la formation

Cette formation permet :

- de découvrir l'étendue des soins infirmiers de santé publique ;
- d'acquiescer et d'approfondir les connaissances et méthodes nécessaires à l'exercice des soins infirmiers de santé publique : techniques et moyens de communication, méthodes d'éducation, analyse de situations, évaluation des besoins, organisation et administration d'un secteur de travail extra-hospitalier.

Ainsi formée, l'infirmière prendra ses responsabilités de façon autonome tout en sachant que son action n'est efficace que réalisée en collaboration avec les autres travailleurs sociaux et en utilisant les ressources de la communauté.

Durée de la formation

(suivant les années et l'école)
6 mois en cours bloc,
18 mois en cours d'emploi.

Promotion

L'infirmière de santé publique formée peut, en suivant un cours supérieur de dix mois, utiliser ses compétences dans :

- l'enseignement infirmier dans le domaine de la santé publique ;
- l'administration de services de soins infirmiers de la santé publique ;
- la recherche en soins infirmiers.

Conditions de travail

Elles sont réglées par le contrat-type

fédéral, les directives émises par l'Association suisse des infirmiers et infirmières diplômés (ASID). Elles sont différentes suivant les postes et les cantons.

Informations complémentaires

- Office d'orientation scolaire et professionnelle, av. de France 23, 1950 SION, tél. (027) 22 36 41.
- Service cantonal de la santé publique, rue Pré-d'Amédée 2, 1950 SION, tél. (027) 21 57 17.
- Association suisse des infirmiers diplômés, section Vaud-Valais, rue de Martrey 6, 1000 LAUSANNE, tél. (021) 23 73 34.
- Association valaisanne des infirmières de santé publique, rue des Creusets 57, 1950 SION, tél. (027) 22 36 40.
- Les trois écoles d'infirmières déjà mentionnées.

Thérèse Martin et Alfredo Dominguez à la galerie « Grande-Fontaine »

SION. - Du 8 mai au 5 juin, la galerie Grande-Fontaine présentera les peintures de Thérèse Martin, née en France, mais habitant la Suisse, et qui a fréquenté l'école des beaux-arts de Lausanne. Sa peinture est méditée, pleine de résonance avec la réputation d'être une peintre heureuse.

Alfredo Dominguez est originaire de Bolivie. Ses gravures d'une remarquable qualité

technique sont empreintes d'êtres humains, aux formes étranges, d'ammonites et de végétal, prises dans la prospection géologique de l'art indien. Le vernissage de cette double exposition aura lieu le samedi 8 mai dès 18 heures. La galerie est ouverte tous les jours, sauf le dimanche et le lundi de 14 h. 30 à 18 h. 30.

Une nouvelle drogue à Châtel-Saint-Denis

La drogue, on la regarde de loin... On ne sait jamais avec ces choses-là... Mais il faut bien y jeter un regard, tout le monde en parle ! Et un jour, un beau matin, on y goûte, on nous l'a offerte... mais, qu'y a-t-il ? Mais rien. Mais si, il y a quelque chose : on l'a goûtée, on l'a savourée, on ne peut plus s'en détacher ; c'est fini, désormais, nous ne formons plus qu'un, tous les deux.

Oui, cette drogue, nous y avons goûté, nous l'avons savourée et maintenant nous ne nous en privons plus. Nous étions 25 filles de l'école secondaire de Sion, avec notre professeur et notre aumônier. Nous avons vécu cette expérience à Châtel-Saint-Denis, dans le calme, le recueillement, dans la découverte de l'autre, dans l'amour, la simplicité, la recherche de Dieu. Ces trois jours ont été une aventure extraordinaire, quelque chose de vrai, d'intense. Nous nous sommes arrêtés, nous avons respirés profondément, nous voulions savoir le pourquoi de notre vie...

Nous vivons dans un monde où tout nous est offert, où nous nous complaisons dans les facilités le plus souvent fausses. Nous sommes emportés dans un tourbillon de vitesse où tout s'efface dans le plaisir. Nous ne sommes plus que des robots. Le besoin de créer est constant chez l'homme, alors pourquoi l'engloutir sous un masque si odieux ?

L'équipe de filles que nous formions a réussi à briser les barrières qui nous séparaient jusqu'alors grâce à la présence de Dieu, si forte, si indispensable. Dieu nous a donné la simplicité d'être vraies, la simplicité d'être simples. Notre amitié est devenue si grande qu'elle est devenue amour. Le lien qui nous a si fortement unies a été forgé par la prière, par le partage de l'évangile, par la disponibilité aux autres et aussi par la souffrance et l'épreuve : notre classe qui partageait déjà la peine de l'une d'entre nous qui avait perdu son père il y a quelques semaines, fut à nouveau frappée, pendant cette retraite, par le décès brutal d'un autre père. Notre douleur fut profonde. Tout le groupe s'est resserré dans l'amour du Christ, pour porter cette douleur trop lourde.

Nous avons fait l'expérience de la douleur ensemble et nous avons compris que seul l'amour peut sanctifier la souffrance. Nous voudrions garder vivants cette foi et cet amour et les faire partager afin que nos vies trouvent leur vérité par-delà les apparences.

Une élève de 3^e secondaire

REDACTION DE SION
Gérard Mabilard
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)
Avenue de la Gare, 1950 Sion
App. tél. 38 23 47, 1961 Champlan

Gérald Rudaz
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)
Avenue de la Gare, 1950 Sion
App. tél. 22 32 06, route du Rawly,
1950 Sion

Offres et demandes d'emplois

Cherchons

couple
(entre 45 et 50 ans)

pouvant fonctionner comme gardien-chauffeur, femme de chambre et cuisinière pour belle propriété à Chambésy près de Genève

S'adresser Régie Dunand & Cie
Tél. 21 13 66 heures de bureau

On cherche pour Sion

secrétaire

éventuellement demi-journée langues et s'intéressant à la vente dans bijouterie-horlogerie

Ecrire sous ch. P 36-901059, à Publicitas, 1951 Sion

On cherche

ouvrier qualifié
de vigne ou
apprenti métral

Faire offres sous ch. P 36-24333, à Publicitas, 1951 Sion

Cherche

sommelière

Travail par équipe. 5 jours par semaine. Débutante ou avec expérience. Entrée tout de suite

Café-pizzeria Belvédère, Sierre
Tél. 027/55 12 08

Le salon Colff'Sport à Sierre cherche

coiffeuse dames

pour vendredi - samedi

Tél. 027/55 35 99

36-24321

Jardinier-paysagiste
et
quelques manoeuvres

sont demandés tout de suite

Faire offre à :
M. Guy Udry, paysagiste
1965 Savlèse
Tél. 027/23 34 70 ou 22 33 48
36-24230

Hôtel du Crêt,
à Bourg-Saint-Pierre
engage tout de suite ou à convenir

femme de chambre

Place à l'année

Tél. 026/4 91 43 36-90240

Cherchons pour la saison d'été

une serveuse

connaissant le service de restauration

S'adresser :
Hôtel du Raisin, Villeneuve
Tél. 021/60 10 15

Auberge du Mont-Gelé, Iséables
cherche

une sommelière

Entrée tout de suite ou à convenir Salaire garanti. Congés réguliers. Nourrie, logée

Tél. 027/86 26 88

36-23984

Jeune fille cherche place comme

apprentie

dessinateur en bâtiment ou en électricité, si possible à Martigny ou environs.

Tél. 027/86 27 01 ou 026/2 64 34 36-400435

Mécanicien-électricien

cherche

emploi

en Valais

Ecrire sous ch. P 36-24290, à Publicitas, 1951 Sion

Bar Le Scotch à Martigny
cherche

jeune serveuse

Ainsi qu'une

remplaçante

Tél. 026/2 28 54 36-400451

Jeune homme
formation hôtelière,
cherche

place réception d'hôtel - aide du patron

Ecrire sous ch. P 36-24241, à Publicitas, 1951 Sion

Restaurant La Petite Auberge Chexbres-Vaud
cherche

jeune serveuse

Nourrie, logée
Bon gain
Entrée tout de suite

Tél. 021/56 12 64 36-24231

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

1 vendeuse
débutante
1 vendeuse
avec pratique

Se présenter, chez **Constantin Fils SA**
Rue de Lausanne
Sion

36-3006

Souci de personnel ?



Vite une annonce dans le «NF»

Pour votre publicité :
027/21 21 11

Offres et demandes d'emplois

Restaurant moderne cherche serveuse (eur)
capable, présentant bien, pour les deux services
S'adresser : Schmid, restaurant Le Parc, Nyon 52, route de l'Etraz
Tél. 022/61 57 24

Je cherche pour la réouverture de mon café-restaurant La Prairie
sommelière ou sommelier
ainsi qu'un **bon cuisinier**
Pour la saison ou à l'année
Motel-restaurant La Prairie
Jean-Paul Troillet, Sembrancher
Tél. 026/8 82 06 36-3468

Commerce à Martigny cherche
une vendeuse
à mi-temps
une vendeuse
2 demi-journées par semaine
Ecrire sous ch. P 36-24301, à Publicitas, 1951 Sion

Café-restaurant Relais du Simplon
Pont-de-la-Morge cherche
sommelière ou sommelier
Entrée tout de suite
Tél. 027/36 20 30 36-1272

On demande
un garçon
libéré des écoles, ou **jeune homme**
pour aider à la campagne
Vie de famille
Pittet Pierre
1681 Sommentier
Tél. 037/55 13 10

Gesucht per sofort oder nach Übereinkunft Stelle für
17-jähriges Mädchen
in Office, Küche oder Buffet, um die französische Sprache zu erlernen
Fam. Wicki-Wicki
Hotel Rischli
6174 Sörenberg
Tel. 041/78 12 40

Prix MIGROS

toujours plus appréciés

Action
Entrecôte de génisse, 1/2 kg **14.50**

Action
Salami d'Italie 1er choix, 1/2 kg **8.-**

dimanche 9 mai 1976
Fête des mères
Demi-langouste garnie, la pce. 250g **7.50**

Action
Truite en gelée la pièce 180g **2.50**
Terrine de poulet, 100g **1.10**

Samedi 8 mai 1976, dans nos snacks :
Gâteau aux fraises **6.50** au lieu de 8.50

Dans nos poissonneries de Sion et Sierre:
Action
Filets de limande-sole, 1/2 kg **6.-**
Crevettes "Bouquet", 1/2 kg **10.-**

Pour le département traiteur du Super-Centre Portes-Rouges, Coop Neuchâtel engagerait une
hors-d'œuvrière
Prestations sociales d'une grande entreprise.
Coop Neuchâtel
Portes-Rouges 55
2002 Neuchâtel

Institut Sainte-Agnès, Sion cherche
enseignant spécialisé
ou s'engageant à suivre les cours de pédagogie curative
pour enfants de 10 à 12 ans, classe mixte
Entrée en fonctions : nouvelle année scolaire 1976-1977
Les offres, avec curriculum vitae et photocopies de certificats et références, sont à adresser à la direction
Tél. 027/22 81 51 36-24304

Je cherche pour Sion, Gravelone
concierge (couple)
appartement à disposition
Tél. 027/22 50 88 36-301214

Verbier Le Carrefour cherche pour début juin
1 garçon de cuisine
Tél. 027/86 27 01 ou 026/2 64 34 36-90233

Café à Sion cherche
serveuse
Entrée tout de suite ou à convenir
Horaire de 8 heures
Tél. 027/22 55 83

Retraité
cherche travail dans dépôt ou magasin 2 à 3 jours par semaine
Ecrire sous ch. P 36-301224, à Publicitas, 1951 Sion

Bar à café La Bohème Saint-Maurice cherche
sommelière
débutante acceptée
Tél. 025/3 72 81 ou se présenter 36-24297

Verbier discount - alimentation cherche
gérant
Salaire intéressant + participation
Entrée à convenir
Gaston Nicollier, épicerie
1936 Verbier 36-24201

Cherchons dans votre région
personnes sérieuses pour la vente
auprès de particuliers (villas ou chalets), d'une boîte aux lettres de sécurité auto-vérouillante, normes PTT
Voiture indispensable. Gains intéressants
Convientrait également à retraités
Tél. 027/22 74 93 vendredi 7.5.76 entre 17 heures et 19 h. 30 36-301220

Important commerce de radio-TV, Hi-Fi, dont l'activité s'étend dans toute la Suisse, cherche pour assurer la vente dans le Valais central une forte personnalité chargée de visiter la clientèle à domicile en qualité de :
conseiller de vente
Nous demandons : sens commercial développé, esprit d'initiative, persévérance, facilité dans le contact avec la clientèle.
Nous offrons : appui publicitaire, bon salaire en rapport avec le rendement, caisse de pension, ambiance de travail agréable au sein d'une entreprise existant depuis 50 ans.
Faire offres avec curriculum vitae et photo sous ch. PU 60018 à Publicitas 1002 Lausanne

Café-restaurant Boccallino, Sierre cherche
garçon de buffet et garçon de cuisine
Tél. 027/55 25 03 36-1322

On cherche employée de bureau qualifiée
pour quelques matinées ou après-midi par semaine.
Entrée tout de suite.
Faire offres sous ch. 89-40169 aux Annonces Suisses SA «ASSA», 1951 Sion

Gagnez toujours davantage !
Nous cherchons quelques **REPRÉSENTANTS**
pour repouvoir des rayons libres dans notre organisation de vente.
Nous offrons : salaire fixe depuis le premier jour, frais, commission, vacances et service militaire payés, en cas de maladie ou d'accident une indemnité de 80 % du revenu.
Etrangers seulement avec le permis C.
Si vous êtes sérieux et habitués à travailler d'une manière indépendante, envoyer le coupon ci-dessous dûment rempli, à chiffre OFA 6488 Br, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5200 Brugg
Nom : Prénom : NFV
Rue :
Localité :
Date de nais. : Entrée :
Prof. : Tél. :

Je cherche **tapissier poseur de sols tapissier-décorateur**
Place à l'année
Faire offres sous ch. P 36-24300, à Publicitas, 1951 Sion

DEUXIÈME PUBLICATION DU GROUPE VALAISAN DE SCIENCES HUMAINES

Développement et mutations du Valais

Le Groupe valaisan de sciences humaines édite son deuxième ouvrage intitulé : *Développement et mutations du Valais* ; il est annoncé pour le mois de juin 1976. A cette occasion, nous avons demandé au groupe de présenter ses objectifs.

Le monde, aujourd'hui, se transforme. Les révolutions, démographique, industrielle et politique, les idéologies égalitaires, la volonté de changer la vie incitent les pays nouveaux tout comme les sociétés de très vieille culture à chercher dans le passé les signes des temps à venir.

La notion même de développement est au cœur de cette mutation humaine. Le concept est pourtant ambigu. Economique, il s'identifie à la croissance capitaliste et laisse de côté les aspirations sociales et culturelles ; sociologique, il absorbe l'idée de progrès et se confond à une vision politique trop linéaire. Le Groupe valaisan de sciences humaines n'a donc pas voulu présenter un modèle, ni même savoir en quoi le développement du Valais correspond aux normes requises par les économistes et les sociologues actuels. Il a plutôt cherché à connaître les relations profondes entre les facteurs qui ont fait le Valais tel que nous le voyons.

De telles ambitions requièrent un travail de groupe de sorte que chacun contribue à la compréhension d'un phénomène qui se présente comme global, qui intéresse aussi bien l'historien que l'économiste, l'étudiant que l'homme d'affaires, la femme que l'homme. Certaines questions sont en effet devenues fondamentales. Ainsi, par exemple, faut-il promouvoir l'industrie ou le tourisme ? Le fédéralisme est-il de nature à survivre à notre système politique ? Comment faut-il préserver notre environnement ? Le Groupe valaisan de sciences humaines ne propose pas de réponses miraculeuses ; il

tente seulement de savoir ce que valent ces questions et pourquoi nous nous les posons.

Pour répondre aux problèmes du développement, il est nécessaire de connaître les conditions historiques qui sont le fondement de la société d'aujourd'hui. Quelles sont les forces humaines et matérielles, quelles sont aussi les conceptions philosophiques et politiques qui sont à l'origine des structures de notre pays ? Gérald Arlettaz et Jean-Henri Papilloud tentent de dégager les lignes directrices de l'histoire économique et démographique du Valais en insistant, l'un sur l'industrialisation du canton, l'autre sur les relations entre les faits matériels et le comportement d'une population.

Ces mutations de longue durée n'ont pas été sans imprégner la mentalité des hommes et des femmes du XX^e siècle. Elles ont révélé des besoins profonds exprimés dans un langage nouveau. Des classes sociales, des régions, des groupes professionnels, voire des générations d'hommes et de femmes se sont retrouvés dans des rangs marginaux ou défavorisés. C'est ainsi que Maria-Pia Tschopp, Albert Arlettaz et Géo Bétrisey peuvent aborder quelques-uns des effets les plus importants du développement. Accorder à la femme une formation culturelle et une situation sociale plus conformes à ses possibilités ; promouvoir l'autonomie des collectivités locales et régionales et aménager le patrimoine foncier selon les besoins

généraux, toutes ces nécessités relèvent de la justice distributive et sont elles-mêmes à la base du progrès futur.

C'est dans la mesure où les Valaisans, les jeunes générations en particulier, continueront à approfondir leurs connaissances en matière de société et de culture que notre pays pourra évoluer. Le Groupe valaisan de sciences humaines entend apporter sa contribution avec sa série de publications : Société et culture du Valais contemporain. Pour rester sensible à la recherche non valaisanne, cette série comprendra une rubrique ouvertures qui comportera aussi bien des études portant sur le Valais que d'autres articles.

Après François Noirjean, c'est Georges Andrey qui nous fait part de ses recherches sur les élections au Conseil national dans le Bas-Valais, 1850-1930. Ancien collaborateur du professeur Gruner au Centre de recherche de politique suisse à Berne, le Dr Andrey propose une interprétation politique

des élections dans l'arrondissement du Bas-Valais.

Comme vous pouvez le constater, le contenu de ce volume, par la diversité des sujets traités touchant à la fois les domaines historique, économique, démographique et social, devrait intéresser l'ensemble des Valaisans. C'est la raison pour laquelle nous reviendrons prochainement plus en détail sur chacun des six articles qui le composent.

On peut souscrire à *Développement et mutations du Valais* en écrivant au groupe valaisan de sciences humaines, case postale 3140, 1951 Sion.

TRIBUNE LIBRE

LA « LEX FURGLER » ET LA CRISE ÉCONOMIQUE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Un article paru récemment à ce sujet dans un quotidien romand, nous a rempli d'étonnement par les arguments avancés qui ont provoqué notre réaction et une mise au point que nous vous saurions gré de bien vouloir publier dans votre journal.

La réalité est la suivante : les conditions transitoires de la « Lex Furgler » sont critiquées par le fait qu'elles ont une action rétroactive, ce qui a surpris les promoteurs dont les constructions étaient en cours.

Ces constructions conçues pour les conditions du marché existant avant le 26 juin 1972, date d'entrée en vigueur de la « Lex Furgler », se sont trouvées bloquées par les conditions nouvelles de la « Lex Furgler ».

Les promoteurs n'arrivent souvent pas à réintégrer les fonds investis et encore moins à réaliser un quelconque bénéfice.

Ce qui serait sans trop grande importance s'il n'y avait pas récession.

Mais 1976 sera l'année des faillites de quantité d'entreprises, de déficits de plus en plus importants des finances publiques.

Les promoteurs sont le moteur de l'activité. Si leurs fonds sont et restent bloqués dans des opérations des années précédentes, il y a impossibilité de remettre en mouvement une activité constructive qui est actuellement désirée et nécessaire.

Les travaux entrepris par les communautés publiques pour y remédier très partiellement, sont un endettement et des charges d'intérêts et entretien supplémentaire, qu'il faudra compenser par de nouveaux impôts.

Par ailleurs face au chiffre d'affaires de 35 milliards que représentait le marché de la construction, les 2 à 3 milliards investis par les communautés publiques, ne sont qu'un paliatif qui ne modifiera pas la récession.

Seule l'initiative privée peut remettre la machine en mouvement. Or l'initiative privée est bloquée par toutes sortes d'entraves administratives, lois, règlements, protection de la nature, des locataires, vente aux étrangers, interdiction de certains investissements, etc. etc...

Un simple exemple. Pour obtenir l'autorisation de vendre à 650% aux étrangers dans les stations où cela est autorisé, on doit remplir un formulaire dactylographié de 10 pages !...

Et l'on s'apprête à introduire de nouvelles restrictions, contingents, etc... A croire que pour certains milieux administratifs, on est encore en pleine surchauffe !...

Que l'on ne se fasse pas d'illusions.

La crise du secteur de la construction, secteur qui représente le 25% du produit national brut, ne fait que commencer. Il serait aisé d'en faire la démonstration précise. Et cette détérioration entraîne la dégradation de toute une partie de l'économie.

Quand est-ce que l'on se rendra compte que si l'on veut remettre la machine en mouvement, il faut d'abord libérer, dans une certaine mesure, l'initiative privée des entraves qui n'ont plus de sens actuellement, car avec 80 000 logements vides, les opérations sont devenues dangereuses à tel point que cela suffit à freiner le marché et empêche tout emballement de celui-ci.

Quant à l'argument indiqué selon lequel les autorisations de vente aux étrangers ne sont utilisées que partiellement, rien n'est plus inexact. Car entre le moment où l'on obtient l'autorisation de vendre à 650%, c'est-à-dire avant la construction, le temps nécessaire à réaliser celle-ci une à deux années, et le temps de rendre aux étrangers, il s'écoule fatalement une période de deux

à trois ans pendant laquelle ce contingent n'est pas utilisé, ou partiellement utilisé. Prétendre dès lors que l'on n'utilise pas ce contingent est un argument qui surprend !

Ces dérogations ne sont d'ailleurs que des demi-mesures. Ce n'est pas de la sorte que l'on modifiera la récession.

Ce qui se passe en ce moment est triste et grave. L'indigence des bureaux d'architecture qui devraient être le moteur de l'activité, les entreprises à court de travail qui implorent à n'importe quelles conditions la réalisation d'une soumission, quand il y en a, tout cela nous le vivons et si les milieux intéressés demandent la levée de toutes sortes de restrictions, en fait cela est d'intérêt général.

La psychose antiétrangère dans ses excès, et il y a excès, se retourne contre l'économie suisse et provoque des déséquilibres. L'industrie suisse vit des commandes de l'étranger, aux cantons touristiques, on le limite ou refuse.

De cette injustice naît du mécontentement et un malaise de population dont ce serait une grave erreur de ne pas tenir compte.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le rédacteur, mes salutations distinguées.

H. Buscaglia
Vevey

Les comptes des Grands Magasins Gonset Holding SA

Le conseil d'administration des Grands Magasins Gonset Holding SA (Yverdon) a pris connaissance du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1975.

Le chiffre d'affaires consolidé de 1975 s'est élevé à 54 816 000 francs (1974 : 56 799 000 francs). La baisse a été insignifiante pour les magasins du pied du Jura et du Jura, et légère pour les magasins du Valais. Par contre, la productivité de la vente a augmenté de 4%. Le bénéfice net s'élève à 428 179 francs (1974 : 403 886 francs). Avec le report de l'exercice précédent, le bénéfice à la disposition de l'assemblée générale est de 462 227 francs (1974 : 434 648 francs). Le conseil d'administration propose de verser un dividende inchangé de 8% ou 40 francs par action au porteur. L'assemblée générale aura lieu le vendredi 11 juin 1976 à Yverdon.

UN SYMBOLE

Enfants, petits et grands, qui allez fêter vos mamans, n'oubliez pas de joindre au cadeau que vous leur offrirez, le cœur en chocolat de Notre-Dame-du-Bon-Accueil. Ce sera le symbole de votre amour. De plus, ce geste permettra aux moins fortunées d'entre les mères de se reposer cet été dans la paix des Mayens-de-Sion. Nous comptons sur vous, merci d'avance.

D'autre part, nous profitons de l'amabilité de ce journal pour remercier sincèrement toutes les personnes qui se dévouent pour cette vente de chocolats, toutes celles qui, généreusement, année après année, nous aident financièrement.

Nous espérons, avec leur concours, pouvoir réparer la maison lézardée, voire la reconstruire partiellement, comme le « Vieux chalet » plus beau qu'avant. Déjà, nous avons refait toutes les canalisations. Coût : 40 000 francs.

Pour le home de Notre-Dame-du-Bon-Accueil
Le Comité régional de Sierre

La traduction en Suisse

Cette année, l'Association suisse des traducteurs et interprètes (ASTI) fête ses dix ans d'existence. Cet anniversaire sera marqué par diverses manifestations, dont une conférence de presse, complétant l'assemblée générale annuelle qui aura lieu les 22 et 23 mai prochains à Interlaken.

Depuis dix ans, l'ASTI, association injustement méconnue, lutte pour défendre les intérêts du traducteur. On a écrit que « la traduction est, au mieux, un écho ». Encore que tous les échos ne sont pas de même qualité ! Les critères selon lesquels la commission d'admission de l'ASTI juge les candidats sont très sévères et représentent pour les donneurs d'ouvrage une garantie de qualité.

L'association groupe actuellement quelque 200 membres traduisant dans diverses langues et spécialités, et son affiliation à la

fédération internationale (FIT) lui permet d'atteindre des traducteurs dans des domaines et langues rares (tout récemment, la traduction d'un testament d'estonien en anglais, juridiquement valable).

Dans un pays dont les quatre langues nationales devraient sensibiliser l'opinion aux problèmes de la traduction, il est à souhaiter que les efforts de l'ASTI soient mieux compris. C'est un des buts de la prochaine rencontre d'Interlaken.

Précision L'école de danse de Nicole Rivera à Ayent

AYENT. - Contrairement à ce que nous avons annoncé hier, l'école de danse de Nicole Rivera donnera sa soirée à Ayent dimanche soir, à 20 h. 30, et non samedi soir.

Premier congrès de médecine nucléaire à Lausanne

Pour la première fois en Europe, un Congrès de médecine nucléaire réunira près de 700 spécialistes à Lausanne, du 12 au 15 mai 1976.

La médecine nucléaire, qui a pris naissance en 1934 à la suite des travaux de F. Joliot-Curie, a connu un grand essor dès 1964, date à laquelle les radio isotopes de courte période physique ont pu être utilisés. C'est donc une science relativement jeune, mais qui a fait des progrès spectaculaires avec notamment l'utilisation des cyclotrons, dont on compte une quarantaine d'exemplaires à usage médical dans le monde. En Suisse, les médecins ne peuvent bénéficier pour le diagnostic que du cyclotron de Villigen (Argovie) un jour par semaine, et il est très éloigné de la Romandie.

Les experts réunis au Palais de Beaulieu parleront de leurs expériences en confrontant les résultats obtenus par les investigations morphologiques et fonctionnelles, entre autres rénales, cardiaques, pulmonaires, cérébrales, de l'os. Le diagnostic des thromboses et les problèmes de radioimmunologie seront largement discutés.

D'éminents savants d'une vingtaine de

pays, dont les Français Bizollon, Kellershohn et Planiol, le Belge Franchimont, l'Allemand Scheer, l'Italien Rosa, l'Anglais Mallard, les Américains Brownell, Ter-Pogossian et Tubis participeront à ce congrès organisé sous le patronage de la Société suisse de la radiologie et de médecine nucléaire et marqué par une exposition scientifique ouverte au public.

Robert Bosch SA fait des prévisions économiques optimistes

Robert Bosch SA Suisse prévoit une évolution positive du marché pour le reste de l'année en cours. Ce point de vue optimiste se concrétise par une campagne publicitaire de grande envergure à laquelle participent les secteurs « Electricité auto et équipement diesel Bosch », « Appareils ménagers Bosch », « Outils électriques Bosch », « Autoradios Blaupunkt », « Caméras et projec-

teurs Bauer » et « Organisation des Bosch-Services ».

L'optimisme de cette firme est partagé par un grand nombre de ses partenaires commerciaux : ceux-ci collaborent par leurs propres annonces à cette « campagne publicitaire intégrée ». Il s'agit là très certainement de la plus grande action de publicité intégrée jamais lancée en Suisse.

Avis officiel

Irrigation des prés et vergers de Bramois

Nous informons les intéressés que la première distribution des bulletins pour l'irrigation des prés et vergers de Bramois aura lieu vendredi 7 mai 1976 à 19 heures, à la salle de l'école de Bramois.

Les propriétaires sont invités à prendre connaissance de leurs numéros d'écluses afin de faciliter la répartition des eaux.

L'Administration

Café-restaurant de l'Hôtel-de-ville Martigny

vous suggère son Festival d'asperges

- ★ tarte aux asperges
- ★ asperges à la valaisanne
- etc.

Tél. 026/2 21 04

36-1309

Hôtel Restaurant
PARKING
G. Vallotton
Martigny
Tél. 026/2 18 41



les asperges du pays et nos hors-d'œuvre

Asperges du Valais Hôtel-rest. ARNOLD

3960 Sierre

Menu spécial pour la fête des mères.

Réservez vos tables au 027/55 17 21
36-3403

Relais du Vignoble Charrat

Famille A. Darbellay

Le patron au fourneau

Tél. 026/5 36 98

36-1323



Où trouver les bonnes et belles asperges du Valais au centre de la production

Hôtel du Muveran Famille Oggier

RIDDES
Tél. 027/86 21 91

36-3457

KERJA OU LE DÉMON DE LA PEINTURE

Un visage jeune, aux cheveux coupés courts, un sourire lumineux et franc, Ghislaine Kerja, le temps d'un après-midi, a accepté de se présenter au jeu de la discussion. Artiste peintre de talent, Kerja est Sierroise jusqu'aux petites inflexions chantantes que prend sa voix par instant.

Après avoir suivi les beaux-arts de Sion, elle va poursuivre ses études en Italie, à Florence, berceau de tant de chefs-d'œuvre immortels.

Ayant eu la chance de se faire sélectionner par un des grands maîtres de l'endroit, ce fut d'ailleurs l'une de ses dernières œuvres, elle put tout à loisir perfectionner son

art, acquérant une sûreté du pinceau et une connaissance des techniques très précieuse.

De retour dans notre canton, le démon de la peinture qui la rongait devint si fort qu'il poussa Kerja à consacrer des journées entières à l'exécution de ses toiles. Il fallait jeter les couleurs sur l'œuvre; un besoin impérieux de s'extérioriser, de s'exprimer par le truchement de ses réalisations s'imposa alors comme règle unique.

En même temps, après une ou deux petites expositions, le succès arriva, sans pour autant satisfaire Kerja. Inflexible avec elle-même, la jeune fille connut à ce moment une période de doute, de remise en question. Période inévitable dans la carrière d'un magicien des teintes et des lumières.

Ce temps d'interrogation assumé, elle modifia un peu sa façon d'appréhender les sujets.

Les dégradés, qu'elle utilise avec maîtrise et habileté, deviennent vite prédominants.

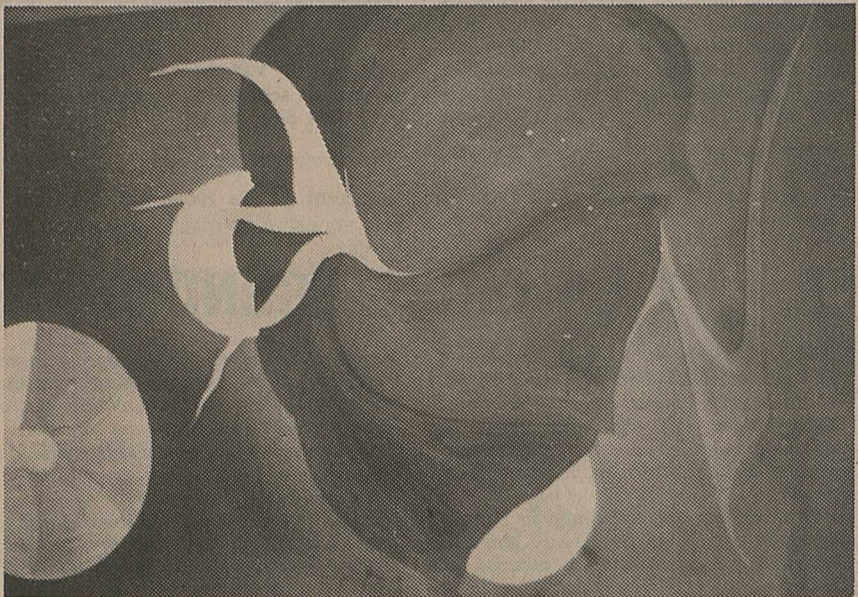
Le premier mot qui s'impose à l'esprit à la vue d'une peinture signée Kerja est « harmonie ».

Tout est en effet équilibre, douceur, les interprétations de certains motifs se font sans rupture, parfaitement agencés et sans monotonie pourtant.

Des symboles, stylisés, donnent à l'ensemble un caractère métaphysique parfois incompréhensible au néophyte.

Kerja prépare maintenant plusieurs présentations, dont une à la Grange-à-l'Évêque, l'an prochain. Kerja, deux syllabes qui sonnent clair, un nom qui mérite l'attention des connaisseurs, celui d'une passionnée sincère de l'art pictural, ce qui devient rare de nos jours.

- ag -



Une toile due à la sensibilité de Kerja.

Flatteuse distinction pour deux bouchers sierrois



MM. André Rieille et Bruno Camenzind, les heureux lauréats du concours national de Zurich.

SIERRE. - Deux maîtres bouchers sierrois viennent d'être l'objet d'une flatteuse distinction. Sous le patronage de l'Association suisse des maîtres bouchers, s'est déroulé dernièrement un concours réunissant plus de 1070 participants représentant l'ensemble de notre pays.

MM. André Rieille, conseiller communal sierrois, et Bruno Camenzind, de Sierre-Glarey, ont présenté une succulente saucisse de porc à l'ail. Le résultat a été plus que brillant puisque nos deux représentants ont obtenu la médaille d'or avec 38 points sur 40.

STATISTIQUES PAROISSIALES DE SIERRE

Paroisse Sainte-Catherine

BAPTEMES : 22 février : Elisabeth Masi, d'Antonio et Bernadette, née Oberhausen; Katia Olivieri, de Mario et Christine née Lavancha; 28 mars : Stéphane Zuber, de Charles-Henri et Suzy née Mudry; Claudio Cardo, d'Antonio et Anna, née Colaci; 4 avril : Didier Borgeat, d'Armand et de Cécile née Carlen.

DECES : 28 mars : Ida Zufferey, 1884; Louis Tonossi, 1888; 31 mars : Alexis Zufferey, 1887; Oscar Fleig, 1896.

MARIAGES : 10 avril : François Vogel, d'Albert, et Christine Kuonen, de Robert; Giuseppe Cifelli, d'Antonio, et Laurina Martínez, de Manuel; Jean-Yves Ludy, de Rémy, et Marie-Thérèse Sierro, d'Henri.

Paroisse Sainte-Croix

BAPTEMES : 14 mars : Fabrice Biaggi, de Walter et Béatrice Née Witschert; 28 mars : Frédéric Thätaz, de Laurent et Marie-Josée née Beaud; Steve Grichting, de Jean-Yves et Simone née Lamon; Valérie Schwarz, de Jurg et Cécile née Lorey.

DECES : 1^{er} mars : Clotilde Gard, 1892; 17 mars : Lydia Schöpf, 1912.

MARIAGES : 6 mars : Antonio Memmi, d'Oswaldo, et Mireille Sterkerman, d'Emile; 20 mars : Robert Virgili, de Sébastien, et Chantal Crettaz, de Jules.

Assemblée générale pour le remaniement parcellaire de Miège

Les membres du consortium pour le remaniement parcellaire de Miège tiendront leur assemblée générale ordinaire le jeudi 13 mai prochain, à la salle de gymnastique de Miège.

L'ordre du jour comprend, notamment, les décisions concernant le défoncement de la zone Hartes-Marais ainsi que des nominations statutaires.

Ce soir, 20 h. 30
Salle du Grand Conseil à Sion
Conférence
de Monsieur le professeur
ALFRED SAUVY
36-24360

Le chef vous propose...
Un moyen simple, efficace :
notre rubrique

«GASTRONOMIE»
027/21 21 11

Grand succès de la conférence du père Buliard à Sierre

La grande salle de l'école des Liddes, à Sierre, semblait mardi soir trop exigüe pour recevoir toutes les personnes souhaitant assister à la conférence du père Roger Buliard.

Missionnaire durant quinze ans chez les Esquimaux, c'est ce monde de glace et de froid qu'il fit découvrir à son auditoire.

Plein d'humour, il narra la vie quotidienne de ce peuple encore mal connu. Spirituel, il conta ses difficultés à s'intégrer, tous les déboires subis.

A première vue, certaines coutumes des Esquimaux semblent dures, inhumaines. Mais si, par exemple, ils suppriment les bouches inutiles, cela correspond à une impérieuse nécessité.

Notre civilisation a modifié quelque peu ce rythme de vie, sans pour autant aliéner cette race.

Anecdotes, souvenirs amusants, parfois même tragi-comiques, le père Buliard sut détendre et captiver le nombreux public présent.

Durant la projection du film qui suivit, Lumière sur les ténébres, on put se familiariser par l'image avec cet univers que le père Roger Buliard avait si bien dépeint par la parole.

- ag -



Le père Buliard, infatigable conteur, narre sa vie chez les Esquimaux.

Nouveau comité pour la Société de développement de Chandolin

CHANDOLIN. - La Société de développement de Chandolin s'est donné un nouveau comité composé de M. Werner Brieger, président, M^{me} Christiane Salamin, vice-présidente, secrétaire et caissier M. Jean-Pierre Juillard, membres Jacques Theytaz et François Zufferey. La société de développement ainsi composée va s'attacher à l'organisation de nombreuses tâches importantes pour la station.

NF REDACTION DE BRIGUE
Louis et Missette Tissonnier
Téléphone (028) 3 10 77
Télex : 38 145
Case postale 263 - 3900 Brigue

De la Raspille au glacier du Rhône

Assemblée générale de la Caisse suisse de voyage

BRIGUE. - Décidément, la métropole haut-valaisanne devient de plus en plus la cité valaisanne des congrès. Les échos de la « Landsgemeinde » de la Fédération chrétienne du personnel de transport des entreprises publiques étaient à peine estompés que, Brigue accueillait, hier, les délégués de la Caisse suisse de voyage. Cette organisation insufflé un pouvoir d'achat supplémentaire aux touristes venant en Suisse et invite à épargner pour les vacances. Vendu à un prix réduit, avec l'aide de la caisse de voyage, par les employeurs, les associations du personnel des coopératives Coop et d'autres groupements économiques, le chèque Reka, payé à raison de 80% de sa valeur réelle, stimule le tourisme.

Son bénéficiaire doit évidemment passer ses vacances en Suisse. En accordant ce rabais, l'organisation - avec raison d'ailleurs - estime accomplir un acte de solidarité à l'égard des régions de montagne surtout. En 1975, cette solidarité s'est traduite par un montant de 15,8 millions de francs. A titre d'exemple, les 25 entreprises de transport résidant dans le Haut-Valais ont encaissé, en 1975, pour 1 645 000 francs de chèques Reka. Au cours de la même année, les hôtels et autres établissements de la branche hôtelière du Haut-Valais ont remis pour 780 000 francs de chèques Reka. Cette association a donc tenu séance, au centre paroissial brigois, sous la présidence de M. Werner Kämpfen, directeur de l'Office national suisse du tourisme. Les délibérations ont été rehaussées par la présence de nombreuses personnalités du monde politico-économique suisse. On saluait notamment MM. Hans Wyer, Paul Biderbost, Seiler et Canonica, conseillers nationaux, Stéphane Zenklusen, représentant de l'Etat du Valais et Hubert Bumann 1^{er} vice-président du Grand Conseil valaisan.

En ouvrant les débats, en sa qualité d'enfant de Brigue, le président rappelle brièvement quelques étapes de l'histoire touristique de la cité. Il a rendu un hommage ému à la mémoire d'Hermann Leuenberger conseiller national, qui a été de lon-

gues années vice-président de la Reka. Dans l'ensemble, le tourisme suisse a bien affronté la récession. Le nombre des nuitées - le seul instrument dont nous disposons pour mesurer le succès - n'a que faiblement diminué. Si la statistique de la parahôtellerie était mieux développée et plus précise, elle montrerait probablement que le recul de 2% qui a été enregistré n'est, en somme, pas intervenu.

MM. Risch et Teuscher, respectivement, directeur et vice-directeur de la Caisse suisse de voyage ont mis l'accent sur l'importance de l'activité de l'organisation ainsi que sur la contribution de la Caisse de dé-

veloppement économique, selon l'exemple du Haut-Valais. MM. Hubert Bumann et Stéphane Zenklusen se plurent l'un à relever l'intense activité développée par M. Kämpfen et l'autre à apporter le salut du gouvernement valaisan. Enfin l'abbé-écrivain Peter Arnold, en 30 minutes, fit revivre

l'histoire touristique-politique bimillénaire du Valais. Après avoir désigné M. Canonica comme nouveau vice-président de l'association, en remplacement de M. Leuenberger, l'assistance se rendit au château Stockalper pour être reçue par M^r Werner Perrig, le maire brigois se fit un plaisir de souhaiter la bienvenue aux participants et d'offrir le verre de l'amitié, apéritif agrémenté de productions de tambourins du lieu.

Quant au banquet officiel, il se déroula avec le concours de la valeureuse fanfare des jeunes du lieu.



Le président de Brigue, M. Werner Perrig, remet un souvenir à M. Werner Kämpfen, président de l'ONST.

Dans le Valstrona un camion militaire dévale un ravin de 70 m : deux soldats italiens grièvement blessés

BRIGUE/DOMODOSSOLA. - Deux soldats de l'armée italienne, Gino Oddi, 22 ans, et Luciano Giudici, 27 ans, tous deux de Milan, circulaient sur un camion militaire dans le Valstrona lorsque, pour une cause indéterminée, leur véhicule quitta la chaussée pour faire un saut d'une septantaine de mètres dans un ravin. Les deux occupants ont été secourus par un groupe de volontaires. Grièvement blessés, ils ont été conduits à l'hôpital d'Omegna.

Les obsèques de M^e Anton Lanwer

BRIGUE. - Hier se sont déroulées à Brigue les funérailles de M^e Anton Lanwer, avocat et notaire, décédé dans sa septantième année des suites d'une longue maladie chrétiennement supportée. L'office funèbre a été suivi par de nombreuses personnes venues de toutes les régions du canton. Les sociétés dont le défunt faisait partie étaient représentées soit par leur drapeau respectif soit par une délégation. On a notamment remarqué la présence des représentants du barreau, du monde juridique et politique ainsi que de très nombreux amis et connaissances de M^e Lanwer. Avant de devenir un juriste doté d'une conscience professionnelle remarquable, un procureur général extraordinaire dont chacun put apprécier les qualités humaines au procès de Mattmark, le disparu pratiqua la profession de journaliste en tant que rédacteur au « Briger Anzeiger » et Walliser Nachrichten ». Avantage d'une plume facile et critique, il en profita pour défendre ses opinions chrétiennes, sans jamais se départir d'une objectivité exemplaire. Il fut en outre l'ami et le défenseur politique de feu Maurice Kämpfen. En sa compagnie, d'ailleurs, il fonda le parti « Jung Konservativ ». Il parcourut l'Europe entière en tant que secrétaire de son ami alors président des villes européennes.

Personnellement, nous garderons le souvenir d'un homme extrêmement sensible

aux problèmes posés à l'humanité. Sa grande intelligence lui permettait de les saisir et les juger d'une manière remarquable. Souvent, dans un esprit absolument désintéressé, il nous prodigua de fructueux conseils utiles aussi bien au niveau juridique que journalistique. A tous ceux qui le pleurent, à sa femme ainsi qu'à sa fille, tout particulièrement, nous réitérons l'expression de notre sympathie émue.

lt.

LES MULETS REMPLACERONT LE TÉLÉPHÉRIQUE EN TRANSFORMATION

SAAS-FEE. - Construit, il y a un quart de siècle bientôt, le téléphérique Saas-Fée - Spielboden a maintenant cessé son activité. Pour la prochaine saison d'hiver, il sera remplacé par un nouveau moyen de remontée mécanique répondant mieux encore aux exigences du trafic actuel. En grande partie automatique, ses capacités de transport seront sensiblement supérieures à celles de son prédécesseur. Sa mise en exploitation est d'ores et déjà prévue pour le 15 décembre prochain. En revanche, le trafic ne sera toutefois pas interrompu entre Spielboden et Laengfluh.

Au cours de l'été prochain, pour les mois de juillet et août, il appartiendra aux mulets d'assurer le service des transports entre le village et Spielboden, notamment. Tracée à travers l'admirable paradis des marmottes, à proximité des majestueux glaciers, leur route ne manquera certainement pas d'être attractives.

Le trafic pour Britania et Laengfluh, pour les skieurs surtout, est en outre assuré par le téléphérique de Felskinn. De là part le télésiège qui traverse l'impressionnant glacier de la Fée, et réduit sensiblement le temps de parcours pour gagner Laengfluh.

Cyclomotoriste blessé près de Viège

Hier, à 19 h. 15, M. Robert Willisch, né en 1948, domicilié à Törbel, circulait au volant d'une voiture de Randa en direction de Viège. Parvenu entre Breitmatten et Herbruggen, il dépassa une autre voiture. A un moment donné, il heurta et renversa le cyclomotoriste Edelbert Summermatter, né en 1957, domicilié à Saint-Nicolas, qui circulait dans la même direction. Blessé, ce dernier a été conduit chez un médecin.

L'Association des « Portes-du-Soleil » est née

MONTHEY. - Une quarantaine de responsables des milieux touristiques et des remontées mécaniques des douze stations franco-suisse (Avoriaz, Morzine, Les Jets, Saint-Jean-d'Aulps, Montriond, La Chapelle, Abondance, Châtel, Morgins, Torgon, Champéry et Val-d'Illeiz-Les Crosets) ont tenu une réunion à la mairie des Gets sous la présidence de Jean Vuarnet.

Il s'agissait pour eux de mettre au point les statuts de l'association.

Il s'agit là d'un acte historique pour la région des Chablais valaisan et savoyard qui a vu ses responsables touristiques poussés par le même élan d'amitié, de collaboration. Cette entente démontre que la frontière ne fut qu'un obstacle mineur vers le but essentiel recherché, le développement touristique régional et local.

Les délégués procédèrent à l'élection des sept membres du comité directeur pour une période de trois ans, à savoir :

Président : Jean Vuarnet, ancien champion olympique de descente et promoteur de la station d'Avoriaz ; **vice-président :** Michel Heuze, directeur de l'Office du tourisme de Champéry ; **secrétaire :** Georges Fragny, directeur de la Maison d'Avoriaz, à Avoriaz ; **trésoriers :** Serge Monnay, de Morgins, pour l'ensemble des quatre stations valaisannes ; Bruno Gillet, de Châtel, pour l'ensemble des huit stations savoyardes ; **membres :** Eric Mani, président de la Société de développement de Val-d'Illeiz-Les Crosets, et Claude Marullaz, président de la Société de développement de Morzine.



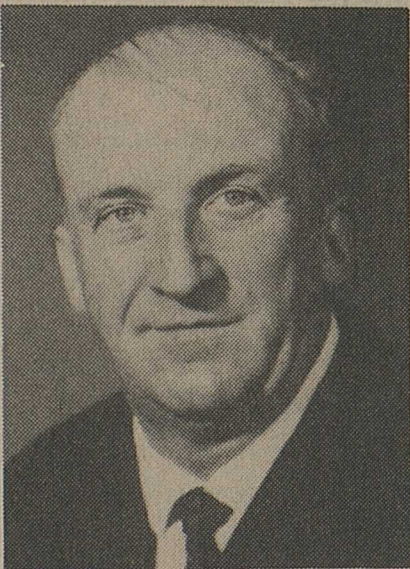
EN SOUVENIR DE
**Monsieur
Antoine DEVANTHEY**
8 mai 1975 - 8 mai 1976

Ton souvenir reste toujours dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le vendredi 7 mai 1976, à 19 h. 30.



EN SOUVENIR DE
Camille THURRE
6 mai 1966 - 6 mai 1976



Déjà dix ans que tu nous as quittés, cher époux, papa, grand-papa chéri, mais ton doux souvenir et ta bonté restent gravés dans nos cœurs.

Une messe sera célébrée en l'église de Saillon, le samedi 8 mai 1976, à 19 h. 30.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants



EN SOUVENIR DE
**Maitre
Raymond
de TORRENTÉ**

6 mai 1975 - 6 mai 1976

Une messe sera dite à son intention à la cathédrale de Sion, aujourd'hui jeudi 6 mai 1976, à 18 h. 10.

Le pas de clerc de M. Schmidt LES GAULLISTES ÉGRATIGNÉS...

PARIS (ATS/AFP). - M. Jacques Chirac, premier ministre français, a affirmé hier à l'Assemblée nationale que les autorités françaises avaient été « très étonnées » des récentes déclarations faites à la presse par M. Helmuth Schmidt, chancelier fédéral allemand.

M. Schmidt avait déclaré à la radio bavaroise, le 15 avril, que les partis communistes étaient importants « là où les structures sociales ont été conservées pendant des dizaines d'années, au Portugal, en Italie, et dans une certaine mesure en France, où le gaullisme a laissé son empreinte ».

Le premier ministre a rappelé que « c'est à l'initiative du général De Gaulle, lorsqu'il signa en 1963 avec le chancelier Adenauer les accords franco-allemands, que l'Allemagne doit d'être sortie de l'isolement dans lequel elle était plongée ».

« Il ne semble donc pas appartenir à M. Schmidt, a ajouté M. Chirac, de faire des déclarations aussi irréfléchies et de cette nature et c'est dans cet esprit qu'à la demande du président de la République, le Gouvernement français a fait les démarches nécessaires auprès du Gouvernement allemand ».



Il a plu au Seigneur de rappeler à lui sa fidèle servante

**Madame veuve
Augustine RAUSIS**

née LOVEY

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-sœur, tante et cousine, survenu le 5 mai 1976, à l'âge de 90 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur deuil :

Madame et Monsieur Camille LOVEY et leur fille, à Solalex ;
Madame et Monsieur Marcel TORNAY, leurs enfants et petits-enfants, à La Rosière ;
Madame et Monsieur Roger GAILLARD, à Saxon ;
Monsieur et Madame Gratien RAUSIS, leurs enfants et petits-enfants, à Chamoille ;
Madame veuve Adèle RAUSIS et son fils, à La Duay ;
La famille de feu Maurice TARAMARCAZ, à La Gardé ;
La famille de feu Joseph RAUSIS, à Chamoille ;
ainsi que les familles parentes et alliées.

L'ensevelissement aura lieu à Orsières, le vendredi 7 mai 1976, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour elle

En fait, après cette assemblée, on peut encore donner les précisions suivantes :

- les douze stations participeront à la « Fête à Lausanne » ;
- un plan de parcours pédestre empruntant les anciens chemins des contrebandiers et reliant les douze stations allait être diffusé ;
- la promotion des produits valaisans et savoyards serait intensifiée par les restaurateurs. Les vieilles recettes de ces deux régions seraient remises à l'honneur ;
- la traditionnelle descente « Coupe du monde » Morzine - Avoriaz aurait lieu en janvier 1977.



Madame veuve Elisa CHEVALLEY, à Praz-de-Fort ;
Monsieur et Madame Paul SARRASIN, à Liddes, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Montreux ;
Mademoiselle Rose SARRASIN, sœur en religion, en France ;
Monsieur et Madame Nicolas SARRASIN, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Saxon ;
Monsieur et Madame Henri SARRASIN, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny, Sembrancher et Genève ;
Madame Marie-Louise SARRASIN, à Neuchâtel ;
La famille de feu Joseph CRETTEX, à Champex ;
La famille de feu Jean CRETTEX, à Bagnes ;
ainsi que les familles parentes et alliées COPT, MARTINAL et FORMAZ, ont la douleur de faire part du décès de

**Madame
Hélène SARRASIN**

leur chère sœur, belle-sœur, tante et cousine, survenu après une courte maladie, à l'âge de 68 ans, munie des secours de la religion.

L'ensevelissement aura lieu à l'église d'Orsières, le vendredi 7 mai 1976, à 10 heures.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour elle



Le parti radical de Saxon

a le regret de faire part du décès de

**Madame veuve
Louise COMBY**

mère de M. André Comby, ancien conseiller communal, et grand-mère de M. Bernard Comby, président du parti, député et conseiller communal.

Les obsèques ont eu lieu à Saxon, le mercredi 5 mai 1976.



IN MEMORIAM

**Ida MABILLARD-
VUIGNIER**

6 mai 1956 - 6 mai 1976

Les années ont passé...

Le temps estompe vos souvenirs ; pourtant vous êtes toujours - ô combien - présents dans nos mémoires et dans nos cœurs. L'amour est plus fort que la mort.

Vos enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Grimisuat, le vendredi 7 mai 1976, à 19 h. 30.



Madame Hélène TAGAN-MARCLAY, à Monthey ;
Monsieur et Madame Raoul TAGAN-ROUILLER, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey et Lausanne ;
Monsieur et Madame Dionis VANNAY-TAGAN et leurs enfants, à Monthey ;
Monsieur et Madame André TAGAN-VESENTINI et leurs enfants, à Monthey ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Octave TAGAN**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, décédé subitement à Monthey, le mercredi 5 mai 1976, à l'âge de 79 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 8 mai 1976, à 10 h. 30.

Départ du convoi : place de l'Eglise.

Domicile mortuaire : chapelle du Pont, Monthey.

Heures de visites : de 19 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : rue Reconfière 7, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur René RICHOZ, à Aigle ;
Madame et Monsieur Igor MEDVECKY et leurs enfants, à Epalinges ;
Monsieur et Madame André RECANZONE, à Montreux ;
Madame et Monsieur Hermann LÄDERACH, à Genève ;
Madame et Monsieur DI MENTO et leur enfant, à Pellegrino (Italie) ;
Monsieur et Madame Albert RICHOZ et leur fils, à Aigle ;
Monsieur et Madame John GILLIERON et leurs enfants, à La Tour-de-Peilz, Montreux et Fleurier ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse, France et Tchécoslovaquie, ont la très grande douleur de faire part du décès de

**Madame
Thérèse RICHOZ**

née BARCELLINI

leur très chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 5 mai 1976, dans sa 66^e année, après une cruelle maladie supportée avec courage et munie des sacrements de l'Eglise.

Le service funèbre aura lieu le vendredi 7 mai 1976.

Messe à Aigle le 7 mai à 14 h. 15.

Incinération à 16 heures au crématoire de Vevey.

Domicile mortuaire et de la famille : Pré-Yonnet 2, à Aigle.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Dieu est amour



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

**Monsieur
Adrien GLASSEY**

sa famille exprime sa reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Mai 1976.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion du deuil qui l'afflige, la famille de

**Madame
Elisabeth BIOLLAY-FELLAY**

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages de condoléances, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci spécial au père Joye, aumônier de l'hôpital cantonal de Lausanne, au docteur Petite et au personnel du Pavillon de l'hôpital de Martigny, au chanoine Brouchoud, à la société Jeunesse à Champex, à la société de musique « La Villageoise », au ski-club « La Flèche bleue », au Secours mutuel, à la société de chant « La Cécilia », à la classe 1942, au Groupement cynologique de Monthey et environs, à l'Union valaisanne des écoles de circulation, au parti démocrate chrétien de Collombey-Muraz.

Dorénavant, mai 1976.

Une recrue retrouvée sans vie sous le pont du Rhône à Sion

SION. - L'ER inf mont 210 accomplit actuellement son service en campagne dans le val d'Hérens. Les compagnies sont stationnées dans différents villages. Ce dernier week-end, les soldats et les cadres ont bénéficié du traditionnel congé dominical.

La recrue S. habitant Remaufens (Fribourg), incorporée à la cp II stationnée à Nax, a été ramenée dimanche soir en voiture jusqu'à Sion par sa sœur. De Sion, il devait prendre avec ses camarades le car qui les conduisait à Nax.

Le soir, lors de l'appel en chambre, son absence a été constatée et un rapport a été dressé.

Lundi matin des passants ont découvert le corps sans vie du jeune homme sous le pont qui enjambe le Rhône à Sainte-Marguerite. Le décès de ce jeune homme au caractère réservé a causé une très vive émotion dans la compagnie. Une enquête a immédiatement été ouverte car les causes de cette tragédie demeurent mystérieuses.

- gé -

Grave chute d'un enfant

ZERMATT. - Hier, en fin d'après-midi, un enfant résidant à Zermatt, âgé de 2 ans, fit une si grave chute qu'il a dû être transporté d'urgence par hélicoptère à l'hôpital de Brigue. Les médecins ont constaté une fracture du crâne. Ils ne désespèrent pas de le sauver.

Décès subit à Monthey

MONTHEY. - Bien connu et apprécié des Montheyens, M. Octave Tagan est décédé subitement d'une crise cardiaque dans un établissement public. Il venait de recevoir sa rente AVS et c'est dans les bras du facteur qu'il s'est affaissé et a rendu son dernier soupir.

M. Octave Tagan, âgé de 79 ans, était matelassier de profession et l'un des derniers du district à l'exercer encore. Figure

légendaire, il portait régulièrement bérêt basque, ce qui lui donnait un cachet particulier.

M. Octave Tagan était le père de Raoul Tagan, ancien commandant de corps des sapeurs-pompiers de Monthey et major instructeur, ainsi que d'André Tagan, employé aux services industriels de la ville.

A la famille si subitement éprouvée, le NF présente sa sympathie attristée.

Association haut-valaisanne des femmes catholiques: nouvelle présidente



De gauche à droite: M^{me} Steiner, Elisabeth Escher et la nouvelle présidente, M^{me} Bumann.

VIÈGE. - L'Association des femmes catholiques du Haut-Pays a tenu, hier, son assemblée générale, à la Joderheim de Viège, sous la présidence de M^{me} Anne-Marie Steiner, épouse du conseiller d'Etat. Dans son rapport présidentiel, M^{me} Steiner mit tout particulièrement l'accent sur ce qui est entrepris en faveur de l'action « Oui à la vie », sur les nombreuses séances tenues par le comité ainsi que sur les bons rapports que le groupement entretient avec les femmes catholiques du Bas-Valais notamment. Après dix ans d'activité à la tête de l'association, en tant que présidente, M^{me} Steiner souhaite

laisser son poste à de nouvelles forces. C'est M^{me} Amanda Bumann, ancienne institutrice, actuellement hôtelière à Saas-Fee, mère de cinq enfants, membre du conseil synodal du conseil paroissial et de la commission des écoles, qui a été élue à l'unanimité.

En signe de reconnaissance pour les innombrables services rendus, M^{me} Steiner s'est vu attribuer un bouquet de roses et des éloges flatteurs. A notre tour de remercier celle qui rentre dans le rang après avoir si bien rendu service à la société et de souhaiter à M^{me} Bumann de nombreux succès dans sa nouvelle fonction.

Tunnel routier du Rawyl Une décision historique va permettre le début des travaux

La N 6 est née

Suite de la première page

diets nécessaires à la construction de la galerie de sondage sont bloqués. Ces attermolements suscitent chez nous le doute et le mécontentement. Aussi, l'assemblée de ce jour demande-t-elle instamment au Conseil fédéral:

1. de déclarer définitif le tracé général du projet avec tunnel à 1200 m d'altitude;
2. d'affirmer clairement sa volonté de réaliser la route et le tunnel du Rawyl en débloquent immédiatement les crédits nécessaires au forage de la galerie de sondage.

Interventions décisives

Cette résolution appuyait, en quelque sorte, la démarche entreprise le 3 juillet 1975 par le Conseil d'Etat auprès du chef du Département fédéral de l'intérieur pour obtenir l'autorisation de mettre en chantier la galerie de sondage.

Cette démarche valaisanne relevait notamment que les crédits de paiement destinés à la galerie de sondage avaient été attribués au début de 1973 déjà par le Conseil fédéral. Cette attribution com-

Par Gérald Rudaz

portait une réserve de taille, puisqu'elle était accompagnée d'une note disant que « l'emploi de ces crédits était différé jusqu'à l'approbation du programme modifié de construction à long terme. »

Le Conseil d'Etat du Valais a adjugé les travaux de la galerie de sondage à fin avril 1973 et cette adjudication fut approuvée, au début août, par l'autorité fédérale, le programme à long terme ayant été adopté en juillet. Mais on n'était pas au bout de la longue patience! L'arrêté fédéral de juin, autorisant les cantons de Berne et du Valais à percer la galerie de sondage portait la mention: « pour autant que les crédits le permettent ». On sait ce qu'il advint!

Les crédits de 1973 n'ont pas pu être utilisés. Le budget 1974 n'en prévoyait pas. En 1975, les montants accordés, pour le Rawyl comme pour d'autres ouvrages, ont été bloqués.

La votation fédérale du 8 juin 1975 allait-elle enfin permettre au Conseil fédéral, disposant désormais de moyens financiers, d'accorder le feu vert? Le Conseil d'Etat du canton du Valais ne se fit pas faute de souligner, dans sa démarche, cet aspect du problème, pour demander la levée de la réserve accompagnant l'approbation de l'adjudication datée du 7 août 1973 et, par conséquent, de délivrer l'autorisation nécessaire. Cette intervention, appuyée par la résolution de l'assemblée de Sion et soutenue par les démarches incessantes du Gouvernement valaisan, a été décisive puisque, aujourd'hui, la réserve a été levée et le feu vert accordé. Il s'agit là d'une décision historique, que l'on salue avec la plus vive satisfaction en Valais, d'autant qu'elle va contribuer à un précieux soutien du programme de relance économique adopté pour faire face à la récession.

La N 6 est née

Dans le rapport de gestion du Conseil d'Etat, qui va être discuté par le Grand Conseil la semaine prochaine, on trouve les ultimes renseignements que voici sur la « Route nationale N° 6 » soit le Rawyl:

« Les études pour la mise au point du projet général du tunnel se sont poursuivies par le consortium de bureaux d'ingénieurs Ingenieurunternehmung AG Bern, Motor Colombus, Baden et de Kalbermatten et Burri, Sion. Celui de la descente du tunnel à la plaine du Rhône, étudié par le groupe d'études Rawyl-Sud, a été soumis à l'approbation du Conseil fédéral.

» Pour répondre à la demande du Service fédéral des routes et des digues, le projet de la galerie de sondage a été réexaminé et le profil de la galerie révisé. Le projet corrigé a été soumis

à la Confédération en novembre 1975 et nous attendons toujours l'autorisation pour la mise en chantier. »

Voici qui est fait, nous annonçons la lettre de M. Steiner. Et voici que le doute et le mécontentement laissent place à la satisfaction générale. On pourra dire, plus tard, que la N 6 - Rawyl est née, après une très longue gestation, un jour de mai 1976. Merci à tous ceux qui, au Conseil d'Etat, au Grand Conseil, dans les comités d'action, n'ont cessé d'agir pour obtenir le départ de cette liaison nord-sud, complètement direct du Grand-Saint-Bernard et du Simplon, qui va crever la situation en cul-de-sac à laquelle notre canton était condamné de par sa géographie.

Gérald Rudaz

P.-S. - Les travaux de percement de la galerie de sondage ont été mis en soumission à fin juillet 1972. Ils ont été adjugés au consortium d'entreprise Losinger, Locher, Frutiger, Dubuis-Dussex par le Conseil d'Etat le 28 mars 1973, sous réserve d'approbation par le Service fédéral des routes et des digues.

M. Willy Ferrez, candidat à la deuxième vice-présidence du Grand Conseil

SEMBRANCHER. - La députation de l'Entremont, composée de MM. Willy Ferrez, Raymond Fellay, René Gabioud et des suppléants Lucien Bruchez, Yvon Darbellay, Aimé Max, s'est réunie hier soir en assemblée extraordinaire, sous la présidence de M. Léonce Emonet et en l'absence du député suppléant Raoul Lovisa (service militaire).

A la fin des délibérations, M. Léonce Emonet nous a transmis le communiqué suivant:

« La députation du PDC Entremont a désigné son candidat à la 2^e vice-présidence du Grand Conseil en la personne du député Willy

Ferrez, à la suite d'une assemblée des plus démocratique. MM. Ferrez et Emonet n'ont pas participé au vote. »

Cette candidature, que nous saluons avec plaisir, sera soumise samedi 8 mai prochain à la députation du PDC du Bas-Valais qui se réunira à Saint-Gingolph. Il ne fait pratiquement pas de doute que ce choix rencontrera l'approbation des députés du Bas-Valais et qu'ainsi M. Ferrez aura franchi le dernier pas avant d'être présenté jeudi 13 mai au Grand Conseil.

Voir également page 1

BELLES OCCASIONS pour restaurateurs et hôteliers

(Matériel à enlever, repris par suite de transformation, contrôlé, en parfait état de marche)

RÉCHAUD sur pieds ZOPPAS
ac. inox, pour grandes marmites, cadre sup. acier émail noir, dim. 60 x 64 cm, hauteur du réchaud 50 cm, brûleur 10 000 K cal/h. tous gaz **390.-**

FRITEUSE VALENTINE 6 litres
Cuve inox av/chauffage 5 KW - 380 V. Carrosserie acier, émail ivoire **620.-**

GRIL CHARCOAL
gaz Butane, acier inox, dim. 65 x 85 x 85 cm de haut sur châssis acier galvanisé.
Surface de travail 58 x 38 cm (conviendrait aussi pour fêtes foraines comme appareil à griller viandes et saucisses) **780.-**

CRÊPIÈRE électrique
à 2 plaques Ø 35 cm - 5 KW - 380 V (neuve, d'exposition) **890.-**

BAIN-MARIE ZOPPAS,
tous gaz, dim. 42 x 95 x 28 cm de haut. Cuve acier inox dim. int. 315 x 675 x 170 mm de haut, av/robinet de remplissage et vanne de vidange **980.-**

GRIL électr. TURMIX
mod. CC - 3 x 380 V avec 2 presses indépendantes en fonte striée, régulation par thermostat dim. 65 x 48 cm, 6 KW - 380 V **1850.-**

FOURNEAU ELECTRIQUE SURSEE 6 plaques, 2 fours, dim. 117 x 73 x 80 cm de haut, carrosserie ac. émail blanc avec: 2 plaques Ø 30 cm 2 plaques Ø 18 cm 2 plaques Ø 14 cm 1 four dim. int. 40 x 60 x 31 cm de haut 1 four dim. int. 31 x 47 x 27 cm de haut **1480.-**

SAUTEUSE basculante ZOPPAS électr., cuve acier inox, capacité 70 litres, dim. 126 x 88 x 85 cm de haut, 12 KW - 380 V **2580.-**

FOURNEAU ACIER INOX
tous gaz, dim. 80 x 95 x 85 cm de haut. Platine 4 feux vifs, 1 four av/porte vitrée. dim. int. 58 x 68 x 30 cm de haut, commandé par thermostat (Appareil d'exposition) **2850.-**

CALANDRE CORDES
cylindre: longueur 140 cm Ø 21 cm dim. totale 182 x 50 cm Montée sur pieds, av/tablette arrière escamotable de 45 cm. Chauffage électr. du cylindre, contrôlé par 2 thermostats **4200.-**

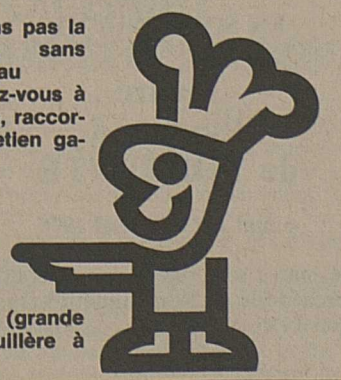
LAVE-VAISSELLE Hildebrand (fabr. suisse) mod. H 430 E. Acier inox. Ouverture frontale. Paniers standard 50 x 50 cm. Boiler 6 KW et micro doseur. Dim. 60 x 60 x 86 cm de haut **5480.-**

... et d'autres appareils, que nous n'avons pas la place d'annoncer ici. Demandez sans engagement, ce qui peut vous intéresser au 027/31 28 53. Matériel visible sur rendez-vous à nos dépôts, à enlever sur place. Livraison, raccordement, crédit possibles. Service d'entretien garanti.

cuisines professionnelles

restorex

Centre commercial MAGRO, Sion-Uvrier (grande exposition permanente, de la petite cuillère à l'installation complète).



L'âme à l'œil

Par Roger Germanier

Suite de la première page

viste, et rares de fustiger ce militant du Cambodge qui se sert de la pelle comme d'un argument. A toute volée, et sur la nuque! Et nombreux de considérer Arrabal comme un témoin de la répression en Espagne, et rares de voir Soljenitsyne une victime de la réclusion en Russie... Le premier bénéficie de la complaisance des intellectuels, et le second hérite de leur méfiance. L'indignation à sens unique! Elle n'est pas l'invention d'un esprit conservateur, elle est une constatation de chaque jour.

Parce qu'un journaliste suisse a subi les prisons d'Argentine, les mains liées derrière le dos, s'élève et s'entretient tout un concert de stupeur, voire de fureur. Les droits de l'homme! Mais lorsque la population de tout un pays, le Cambodge, est déplacée, puis parquée,

parfois exterminée, le concert se fait soudainement discret. Moderato cantabile! car il en va du sens de l'histoire! Quand des hommes sont attelés à des charrues, comme des bœufs, et sous la surveillance d'un fusil mitrailleur, la conscience universelle en oublie de s'éveiller. Il est vrai que la déclaration des droits de l'homme ne saurait aller jusqu'à la charrue, et jusqu'au Cambodge. Comme le dirait ce vieux philosophe de la Grèce antique, la conscience n'est pas un outil et, si elle l'était, l'outil ne s'anime pas... L'âme à l'œil et joli monde!

Quand j'entends se lamenter ces abonnés de la manifestation, ces vertueux du sens unique, je retiens mal ou ne retiens plus l'envie de les clouer aussi au pilori, au poteau d'infamie. Car ils se fixent des frontières qui dépassent les bornes!

Je souhaiterais que les droits de l'homme soient respectés, que les libertés soient tolérées, mais je souhaiterais surtout qu'elles le soient partout. S'il s'est construit un mur, élevé des barbelés, du côté de Berlin, ce n'est certainement pas pour retenir une foule satisfaite de son sort! Qu'on le clame aussi... Et si l'Union soviétique se signale par l'abondance de ses asiles psychiatriques, ce n'est certainement pas non plus parce que ses habitants sont fous de joie! Et je n'insiste pas sur ce Cambodge qui doit à son armée de libération si pitoyable litanie d'exécutions. Mais l'indigné du sens unique n'a de pitié que pour les grèves d'Espagne ou les bastilles du Chili... Joli monde et l'âme à l'œil!

Joli monde qui n'en finit plus de se frapper la poitrine, mais sur un seul côté! Roger Germanier

Sous la coupole fédérale

Encouragement à la rénovation de logements anciens

BERNE. - Dans sa séance d'hier, le Conseil fédéral a adopté une ordonnance visant à favoriser la rénovation de logements anciens et procurer ainsi du travail aux entreprises de construction.

Abaissement du coût de 12 %

En ce qui concerne la nouvelle ordonnance sur l'aide fédérale à la rénovation de logements, le but, a précisé à l'issue de la séance le vice-chancelier Buser, est d'encourager les propriétaires à procéder à des rénovations et de procurer ainsi du travail aux entreprises de construction. A cet effet, l'aide fédérale sera améliorée en ce qui concerne les contributions allouées à titre d'apport à l'intérêt du capital. D'autre part, les modalités de cette aide seront assouplies et les conditions allégées. C'est ainsi que les contributions fédérales à titre d'apport à l'intérêt du capital ne seront plus allouées

que pour six ans (jusqu'ici dix ans). Mais durant ces six ans, elles restent invariables et s'élèvent à 2 % du coût total de la rénovation. On a donc abandonné la diminution dégressive de 0,2 % par an. L'aide de la Confédération nouvellement conçue provoquera un abaissement du coût de la rénovation de 12 % en tout.

D'autre part, on renonce aux limites de revenu et de fortune pour les locataires, alors que jusqu'à présent les propriétaires n'avaient droit à l'aide fédérale que si le locataire ne gagnait pas plus de 32 000 francs par an et que sa fortune ne dépassait pas 80 000 francs. On élargit ainsi le cercle des ayants-droit. En outre, les possibilités

d'abaissement des loyers sont élargies. Pendant six ans, les loyers sont abaissés du montant des contributions annuelles pendant la durée de l'aide fédérale. Un autre système - transmission indirecte au locataire - permet d'imputer les contributions globalement aux coûts de rénovation.

En ce qui concerne la plus-value obtenue grâce à la rénovation, une autre ordonnance est modifiée. Jusqu'à présent, seule la moitié du coût de la rénovation pouvait être prise en considération pour la détermination du nouveau loyer. Mais les propriétaires ne renaient souvent pas dans leurs fonds, ce qui les faisait hésiter à rénover leurs logements. Dorénavant, il sera permis d'imputer 70 % du coût de la rénovation en tant que plus-value pour la détermination du nouveau loyer. La relance économique prend le pas sur l'objectif de politique sociale.

Convention de double imposition avec l'Italie

D'autre part, le Conseil fédéral a proposé aux Chambres de ratifier la convention de double imposition avec l'Italie, signée au mois dernier.

Au sujet de cette convention, que notre voisin du sud a longtemps hésité à signer, M. Buser a indiqué que la réforme fiscale de 1974, qui expose bien des sociétés à une double imposition, a permis de débloquer la situation. La convention que les Chambres sont invitées à ratifier est conçue sur le modèle de l'OCDE.

Surveillance des assurances

Le Conseil fédéral a aussi approuvé une nouvelle loi sur la surveillance des assurances qui comporte notamment une distinction plus claire entre les institutions d'assurance soumises à la surveillance et celles qui en sont exceptées. D'autre part, le principe de l'assujettissement à la surveillance est posé pour toutes les institutions d'assurances privées. Enfin, l'ordonnance sur les épizooties a été complétée par un nouvel article sur la lutte contre la maladie d'Aujesky (pseudorage).

M. Nathaniel Davis à Genève INDIGNATION À SENS UNIQUE

GENÈVE. - Le parti du travail, les députés socialistes au Grand Conseil genevois et le comité Chili ont protesté hier contre la réception officielle faite en fin de matinée par les autorités cantonales et municipales au nouvel ambassadeur américain en Suisse, M. Nathaniel Davis, qui effectuait une visite protocolaire au Gouvernement genevois. Entouré de plusieurs ambassadeurs et diplomates américains en poste à Berne et à Genève, il a été reçu à l'hôtel de ville, où le président du Conseil d'Etat, M. Jean Babel, lui a souhaité la bienvenue. M. Davis avait déjà fait une telle visite au Gouvernement zurichois le 14 avril dernier.

Réd. - Nous croirons à la sincérité de ces intellectuels de salon lorsque leurs protestations reposeront sur des faits réels et surtout lorsqu'elles n'iront plus à sens unique. Nous attendons toujours leur indignation devant les horribles massacres perpétrés par les Khmers rouges : 800 000 Cambodgiens tués à la dynamite, à la mitraille et à coups de pelle.

Un planeur s'écrase

Pilote grièvement blessé

KIENBERG. - Un planeur qui avait perdu de l'altitude et tentait un atterrissage de fortune dans la région de Kienberg (So) s'est écrasé hier matin. Son pilote, grièvement blessé, a été conduit à l'hôpital cantonal d'Oltén. L'appareil a été totalement détruit et une enquête a été ouverte par la police cantonale de Soleure en collaboration avec l'Office fédéral de l'air.

● DON JUAN D'ESPAGNE A QUITTÉ LA SUISSE

LAUSANNE. - Don Juan d'Espagne, comte de Barcelone et père du roi Juan-Carlos, qui séjournait à Lausanne depuis la mi-avril et avait subi une intervention chirurgicale dans une clinique de cette ville, est parti hier après-midi pour regagner sa résidence au Portugal, via Genève-Cointrin.

Gruyère

Fillette écrasée par un tracteur sous les yeux de son père

VILLARVOLARD. - Une fillette de quatre ans, Marie-Pierre Michel, domiciliée à Villarvolard (dans le district de la Gruyère), est tombée hier en début d'après-midi du tracteur conduit par son père sur un chemin communal de Villarvolard. Elle a été écrasée par une roue arrière du véhicule, et si grièvement blessée qu'à son arrivée à l'hôpital de l'île à Berne, on n'a pu que constater son décès.

POLICE GENEVOISE

Groupe d'intervention nocturne

GENÈVE. - Pour améliorer la rapidité de ses interventions en cas d'agression, attaque à main armée et cambriolage, entre autres, la police genevoise a créé une nouvelle unité, le groupe mobile d'intervention nocturne, composé de gendarmes, qui en outre, chaque nuit, permet de renforcer la surveillance dans les cités-satellites et aux points stratégiques du canton. Présentant hier un bilan des deux premiers mois d'activité de ce groupe, la police a indiqué qu'il avait no-

tamment procédé à quelque 600 contrôles d'identité qui ont conduit à 29 arrestations, pour agression, cambriolage ou vol.

Journée de l'Europe

Allocution de M. Gnaegi

BERNE. - En célébrant la « journée de l'Europe », les dix-huit pays qui forment le Conseil de l'Europe commémorent ensemble la création de cet organisme fondé il y a 27 ans déjà. Si la Suisse ne put s'y rallier que plus tard, en 1963 seulement, elle n'en a pas moins depuis lors voué le plus grand intérêt à cette institution destinée, selon son statut, à réaliser une union plus étroite entre les pays démocratiques de notre continent, a déclaré le président de la Confédération, M. Rudolf Gnaegi, dans son allocution radiotélévisée à l'occasion de la journée de l'Europe.

L'organisation de Strasbourg constitue en effet pour nous l'instrument adéquat qui nous permet, sur le plan européen, de concrétiser dans une coopération incessante, qui se manifeste dans les domaines les plus divers, l'étroite interdépendance de fait dans laquelle nous nous trouvons avec les autres Etats de l'Europe occidentale. C'est ainsi que la Confédération aura bientôt ratifié la moitié des quelque 90 conventions et accords déjà élaborés par le Conseil de l'Europe en matière juridique, sociale, culturelle et dans le domaine de la santé publique. Après treize ans de participation active, la Suisse assume ainsi une part très honorable des engagements visant à renforcer la collaboration entre les Etats membres et à harmoniser leurs législations.

● LISBONNE (ATS/Reuter). - Le Conseil de la révolution a recommandé mardi que l'élection d'un nouveau président de la République se déroule le 27 juin au Portugal. Il appartient au président Francisco da Costa Gomes d'arrêter lui-même la date de l'élection. On peut penser qu'il suivra l'avis du conseil qu'il préside.

Drame de la jalousie Un mort

BALE. - Un ressortissant italien âgé de 30 ans, qui, le 29 avril dernier, avait été blessé par son rival suisse dans l'appartement de son amie, est décédé mardi à l'hôpital de Bâle, des suites de ses graves blessures.

Les deux rivaux, qui aimaient une femme de 36 ans, s'étaient retrouvés, le 29 avril, dans l'appartement de cette dernière. Il y eut bagarre et, à un moment donné, le Suisse saisit un couteau de cuisine et enfonça la lame de 22 cm dans le ventre de son adversaire. Immédiatement secouru, l'Italien fut transporté à l'hôpital. Son rival était appréhendé.

Prise d'otages à Carouge Réquisitoire : 15 ans

GENÈVE. - Le procureur général de Genève a requis, hier soir, 15 ans de réclusion et 15 ans d'expulsion, pour deux bandits qui avaient attaqué le 20 mai 1974 une banque de Carouge et gardé deux femmes en otages pendant plus de onze heures, lorsqu'ils se sont vus cernés par la police. Le juge de la Cour d'assises de Genève, qui siègeait depuis mardi matin, pour le premier procès d'une prise d'otages en Suisse,

avait reconnu les deux hommes, des récidivistes français de 34 et 38 ans, coupables, avec circonstances aggravantes.

Un troisième auteur du hold-up, qui avait monté toute l'affaire, est mort à la suite d'un échange de coups de feu avec la police, au cours duquel un gendarme avait été blessé et un quatrièmè gangster n'a jamais été retrouvé.

MOUDON : NOUVELLES MANIFESTATIONS PAYSANNES

MOUDON. - Pour la troisième fois consécutive, près de trois cents paysans se sont réunis hier matin à Moudon, afin de manifester, comme les deux jours précédents, dans le cadre de la campagne de protestation organisée par l'Union des producteurs suisses (UPS), dissidente de l'USP.

Des échantillons de lait, saisis dans la laiterie de Thierrens, ont été bus sur la voie publique. M. Pierre Tombez, président central de l'UPS, a rappelé les objectifs de celle-ci et insisté sur la volonté paysanne de poursuivre les manifestations jusqu'à ce que les autorités fédérales aient donné pleine satisfaction à ses revendications. Il a rappelé également que les paysans n'entendaient pas s'opposer au contrôle de la qualité du lait, mais voulaient être entendus en qualité de producteurs. Le gendarmier vaudois avait

renoncé au déploiement de force qu'elle avait mis en œuvre la veille.

Plus de cent cinquante paysans se sont ensuite rendus à Concise, près de Grandson, où ils ont organisé un barrage routier, afin de contrôler tous les camions, dans le but de repérer les véhicules transportant des produits agricoles importés. Ce barrage fut mis en place en observant les exigences de la sécurité routière. Seuls deux incidents se sont produits. Tout d'abord, une automobile neuchâteloise a bousculé volontairement les manifestants. Puis un camion a foncé sur les paysans. Arrêté à un second barrage et contraint de quitter le siège de son véhicule, le chauffeur a failli être mis à mal par les manifestants. L'intervention du service d'ordre de l'UPS a rétabli l'ordre. A midi, la manifestation était finie.

Tessin: grenade sur une école

MEDEGLIA. - Depuis longtemps, les habitants de la commune de Medeglia (TI) se plaignent de la place de tir du Monte Ceneri.

Les projectiles passent au-dessus du village et des incidents se sont déjà produits.

On a demandé que la trajectoire des tirs soit changée. Hier, une grenade (d'exercice, selon le Département militaire fédéral) a explosé sur le toit de l'école de la localité, provoquant de légers dégâts. Les tirs ont été interrompus.

UN CAFÉ DÉSFFECTÉ OCCUPÉ PAR DES FEMMES À GENÈVE Négociations avec M^{me} Girardin

GENÈVE. - Après l'occupation depuis samedi dernier d'un café désaffecté de Genève, par un groupe de femmes, pour en faire un centre de rencontres, de discussion et d'organisation, une entrevue a eu lieu mardi entre les occupants et le maire de Genève, M^{me} Lise Girardin. Celle-ci leur a affirmé que la ville de Genève envisageait de mettre un local à disposition, pour la création d'un centre de femmes mais leur a demandé, en le confirmant par lettre recommandée, d'évacuer les lieux avant jeudi à 18 heures. En effet, écrit-elle, « le conseil

administratif ne peut admettre l'occupation illicite » de ce café du quartier des Grottes, qu'elle constitue pour la ville un moyen de pression inacceptable.

Dans leur réponse au maire, hier, les occupantes reconnaissent avec satisfaction que les locaux qui leur sont proposés leur conviendraient parfaitement. Cependant, elles demandent de pouvoir rester dans le café désaffecté jusqu'à ce que les locaux proposés deviennent disponibles, ce qui peut durer plusieurs mois. Une nouvelle entrevue doit avoir lieu à ce sujet aujourd'hui.

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

Le merveilleux essor de la grâce baptismale

Nous vivons encore dans l'atmosphère spirituelle de Pâques, qui nous a rappelé la résurrection du Christ et la nôtre propre. Le baptême nous fait en effet vivre le mystère de la mort et de la résurrection du Christ Jésus. Cette assimilation du baptême à la mort et à la résurrection du Seigneur, c'est-à-dire à son œuvre rédemptrice, produit un double effet.

D'abord nous sommes devenus « chrétiens », nous avons participé à la vie même du Christ, nous sommes renés en lui, régénérés, sanctifiés, appelés au bonheur éternel. Nous sommes comme on dit « dans la grâce de Dieu ». Ce fait devrait sans cesse nous remplir d'émerveillement, de joie, de bonne volonté, d'espérance et d'amour. Il devrait entretenir en nous la conscience de cette splendeur nouvelle, c'est-à-dire la conscience de nous savoir « chrétiens », d'être des personnes nouvelles, en communion avec Dieu, élevés à une dignité de vie supérieure et appelés à un destin immortel.

Le deuxième effet, c'est qu'intérieurement nous sommes marqués par une empreinte sacrée, par un « caractère », par une ressemblance indélébile avec le Christ. Pour notre plus grand malheur, nous pouvons perdre la grâce, c'est-à-dire la vie divine du baptême mais nous ne pouvons plus perdre ce sceau, ce caractère qui imprime en nous une certaine image du Christ. Du fait de ce sceau, nous serons toujours chrétiens, nous serons toujours capables de bénéficier de l'amitié du Seigneur mais nous serons aussi toujours responsables du rapport nouveau et indélébile créé entre notre vie et la vie infinie de Dieu : nous sommes à lui, nous sommes chrétiens à tout jamais... c'est là un privilège, c'est là un devoir.

Former la conscience des enfants

Nous devrions méditer davantage sur ce privilège et sur ce devoir. On constate malheureusement trop souvent que les chrétiens n'ont pas conscience d'être chrétiens ; de cette réalité qui les caractérise, ils ne ti-

rent pas toujours l'inspiration de leur vie de chaque jour.

Pensez par exemple combien faible est en général la conscience d'un garçon d'appartenir par son baptême à un monde religieux supérieur. Et pourtant l'éducation chrétienne devrait viser à créer dans l'enfant, dans le garçon, dans le jeune homme, le sentiment de cette appartenance. Un garçon peut l'avoir, comme il peut avoir celle d'être membre de telle ou telle classe sociale, par

De notre correspondant à Rome Georges Huber

exemple la classe ouvrière ou la noblesse, ou d'appartenir à telle tribu, ou d'être le fils de tel peuple, de telle nation, de telle race. On devrait dès lors d'autant plus cultiver dans l'adolescent la conscience de la religion et spécialement de la religion catholique. Cette conscience donne à l'adolescent le sentiment d'une communion à Dieu, au Christ, aux saints, aux défunts, à l'Eglise vivante, avec les exigences pratiques que comporte cette appartenance.

Un naufrage inéluctable ?

Cette conscience de sa religion devra s'affiner et s'affermir dans le passage de l'adolescence à la jeunesse. Ce passage bouleverse la conscience primitive et semble devoir l'affranchir de la naïveté infantile et de l'autorité ambiante, familiale ou scolaire, pour faire du jeune un sujet libre. D'un autre côté, celui-ci est inconsciemment absorbé par les pressions de son milieu de vie. Souvent, à ce moment de la « crise » de

jeunesse, la conscience religieuse, même chrétienne, si elle n'est pas soutenue par une éducation sage et exigeante et par un milieu en syntonie avec la vivacité juvénile, s'obscurcit, se remplit de doute et de rébellion, s'éteint, au moins dans le sentiment et dans la pratique du premier âge, et reste désarmée, incapable de réagir devant les tentations de la première maturité et devant les séductions d'une ambiance profane et irreligieuse. Cette possibilité de naufrage religieux devrait former l'objet principal de l'éducation chrétienne à cet âge. Ce naufrage ne s'impose pas fatalement. Le jeune homme doit être préparé à naviguer non seulement sans perdre le trésor d'idées et de forces reçu d'une première formation chrétienne, mais en accroissant ce trésor et en expérimentant, dans la lutte et dans la joie, la supériorité, l'originalité et le bonheur. Le baptême peut être la bouée de sauvetage dans ces tempêtes de la jeunesse.

La plénitude de la maturité

Vient ensuite la maturité, la vie dans la plénitude de la conscience, dans la découverte de l'amour et du devoir, dans l'expérience de la vie sociale avec la pluralité babelique de ses aspects. Alors le baptême, cultivé par l'instruction religieuse et soutenu par la communauté ecclésiale, relève magnifiquement son potentiel de vitalité. Il donne à l'homme l'échelle des valeurs authentiques, il ne laisse sans réponse - du moins dans l'espérance authentique - aucun problème de la vie.

Tout cela demanderait un très long exposé. Nous concluons notre allocution par une seule parole qui la résume : la fidélité. Le baptême se prolonge pendant toute la vie dans la fidélité à la grâce dont il est la source, et aux promesses dont il est le principe. Le Seigneur le dit dans l'apocalypse : « Sois fidèle jusqu'à la mort, et je te donnerai la couronne de vie ».

JURA

A l'enseigne de « Mieux se connaître »

Une centaine de femmes du Jura bernois ont été reçues par les autorités communales d'Aeschi, au-dessus de Spiez, dans l'Oberland bernois. Il s'agissait d'un voyage mis sur pied par les femmes bernoises dans le cadre des actions « Mieux se connaître » qui ont pour but de convaincre que les Juraissiens du Sud sont des Bernois et non des Juraissiens. Heureuse sur le plan humain, cette initiative est plus discutée sur le plan politique. Elle ne convaincra d'ailleurs que les convaincus.

Régionalisation ou pas ?

Si l'on en croit un communiqué d'Unité jurassienne, mouvement autonomiste du Jura bernois, la régionalisation chère à l'ex-vice-chancelier bernois André Ory et qui doit faire du Jura bernois huit régions administratives autonomes sur certains points, est un échec presque complet plus criant encore en raison des hésitations de la ville de Bienne à se joindre à ce projet.

Pour Force démocratique, mouvement qui regroupe les partisans de Berne dans ce même Jura-Sud, il n'en est rien, bien au contraire. Les travaux d'étude du projet vont bon train selon elle, et les résultats probants ne tarderont pas à se faire remarquer. Il ne nous reste donc qu'à attendre pour pouvoir juger sur pièce.

V. G.

Italie: veillée d'armes politique sur un fond de grave crise économique

La démission du gouvernement Aldo Moro et la dissolution du Parlement ouvrent une nouvelle fois la voie à une solution politique de la crise italienne. Les élections de juin apporteront-elles un remède miracle au désastre économique et financier qui se développe dans la péninsule ? Il est permis d'en douter, car devant l'ampleur de la crise, les solutions politiques traditionnelles qui ont toujours eu la préférence de la démocratie chrétienne semblent à leur tour victimes d'un phénomène d'usure.

Comment, il est vrai, sortir de l'impasse économique qui accumule des indices conjoncturels catastrophiques ? Une dépréciation de la lire de 40 % en trois ans, dont 20 % depuis le début de l'année, une balance commerciale qui accuse en janvier un déficit de 322 milliards de lire, une évasion de capitaux qui oblige la Suisse à instaurer un mini-contrôle des changes, un endettement de plusieurs milliards de dollars auprès de la RFA et du Fonds Monétaire International, une augmentation des prix de 2,1 % en mars dernier, enfin 1,3 million de chômeurs...

L'Italie réalise un record relativement unique en son genre : le cumul persistant de l'inflation et du sous-emploi, au contraire de ses voisins allemands et français qui voient la reprise se développer. Il est vrai que la crise économique d'une exceptionnelle ampleur obéit à des causes à la fois politiques et économiques. Il y a d'abord la fin

du miracle économique italien, que les habitants de la péninsule persistent à faire durer en consommant plus qu'ils ne produisent et en achetant tout à n'importe quel prix, et le plus souvent à crédit ; c'est cette frénésie de consommation qui explique le déficit croissant de la balance des produits alimentaires achetés en majeure partie à la France, alors même qu'une juste appréciation de la situation économique commanderait une modification des habitudes de consommation. Celles-ci, il est vrai, sont entretenues par les augmentations de salaires résultant des pressions syndicales et supérieures à la hausse du coût de la vie. Le rapport de forces apparaît pour l'heure si favorable aux centrales syndicales que leurs revendications portent en 1976 sur l'octroi de l'échelle mobile.

L'inflation qui en résulte accélère la fuite des capitaux et la dépréciation de la lire. Mais la crise économique italienne ne revê-



La préparation de la campagne électorale, qui s'ouvre officiellement aujourd'hui, bat son plein dans les états-majors des partis politiques italiens, alors que la lire continue sa chute libre sur le marché des changes.

tirait pas les dimensions d'une catastrophe nationale si elle ne s'inscrivait dans un contexte de déliquescence politique générale liée à l'usure de la démocratie chrétienne, à la corruption de la classe politique et de l'administration, à la violence enfin, répandue par les groupes extrémistes.

L'Italie peut-elle encore se relever ? Les médications purement économiques apparaissent aujourd'hui dépassées : le train de mesures déflationnistes adopté en mars dernier par le gouvernement Moro a accentué la crise plus qu'il ne l'a atténuée : l'augmentation du taux d'escompte a été sans effets sur les capitaux étrangers qui craignent l'arrivée au pouvoir du parti communiste italien ; mais elle a provoqué un renchérissement des taux d'intérêt qui freine l'investissement des entreprises ; enfin, la

flambée des prix résultant de la majoration des taux de TVA et de l'augmentation des carburants n'a fait qu'accroître la pression des syndicats. En fait, la crise économique a atteint en Italie de telles dimensions que seule une solution politique peut sauver le pays et les déclarations apaisantes du PDG de Fiat, Agnelli, sur la participation des communistes au pouvoir, vont dans ce sens. L'avènement d'un pouvoir politique fort, peut-être issu du fameux compromis historique, réunira sans doute les conditions d'une stabilisation économique, c'est-à-dire, d'une modération des revendications salariales, d'une diminution de la consommation des ménages et d'une réduction momentanée des importations, comme ce fut déjà le cas en 1974.

PS

Beyrouth: hier 32 morts

BEYROUTH (ATS/AFP). - Trente-deux personnes ont été tuées et cinquante-six blessées hier à Beyrouth et dans sa banlieue selon un bilan partiel et officieux. D'autre part, trente-quatre cadavres ont été découverts dans les rues de la capitale libanaise. Malgré ces chiffres, la journée d'hier, succédant à une nuit sans bombardement à l'artillerie lourde, a été, comme l'ont répété les diverses chaînes de radio ou de télévision, « relativement calme ». Depuis le début de la semaine, trois cent cinquante-cinq personnes ont été tuées à Beyrouth et dans sa périphérie et près de quatre cents blessées. Le calme, estime-t-on généralement, serait dû à l'arrivée sur le terrain, notamment dans le secteur du centre commercial de la vieille ville, d'éléments de l'Armée de libération de la Palestine (ALP). De source phalangiste, on affirmait hier soir que les réguliers palestiniens avaient pris position dans une « zone tampon » séparant les belligérants de cent mètres de large environ et s'étendant aux abords immédiats du port, à la place des Canons (Sahat al Bour).

Henri Bosco est décédé

NICE (ATS/Reuter). - Le romancier Henri Bosco est mort mardi soir à son domicile niçois « La Maison rose ». Il était âgé de 87 ans.

La mort l'a emporté alors qu'il écrivait son dernier roman, *L'ombre*. Très fatigué ces derniers jours, Henri Bosco s'était allité

et il s'est éteint victime d'un affaiblissement cardiaque.

La mort d'Henri Bosco fait perdre à la Provence l'un de ses plus talentueux hommes de lettres. La vie et l'œuvre du romancier portent en effet la marque de cette région qui le vit naître le 16 novembre 1888 à Avignon. Il est le dernier-né d'une famille provençale d'origine piémontaise.

Henri Bosco a passé toute son enfance entre le Rhône et la Durance. Quand il avait dix ans, ses amis s'appelaient *Guide la ronchonreuse*, *Casimir le porteur de pain* ou *Pomme Reinette écuyère de cirque*. Il les a tour à tour décrits dans ses livres, comme d'autres personnages imaginaires de même souche provençale, Pinaminou, Amelande ou Mégrémout. Très jeune, Henri Bosco ressent le besoin d'écrire. Dès l'âge de 6 ans, il compose un roman. A 13 ans, il obtient un prix pour des vers publiés dans une revue suisse.

Guerre de la morue Pas finie !

LONDRES (ATS/AFP). - La « guerre de la morue » n'est pas finie : on annonçait hier soir à Whitehall que la flottille de chalutiers britanniques, qui avait quitté les lieux de pêche au large des côtes sud-est de l'Islande au cours de la nuit, y était retournée dans la journée.

Les treize chalutiers qui s'y trouvent actuellement ont suspendu toute opération de pêche en attendant la décision du gouvernement travailliste sur leurs revendications : protection navale adéquate et indemnités nettes d'impôts pour les dégâts subis.

L'impression se confirme, dans les milieux britanniques compétents, que les patrons pêcheurs se sont délibérément prêtés à une « mise en scène » pour forcer la main des autorités. Mais le retrait temporaire des chalutiers a permis aux gardes-côtes islandais d'affirmer que la « guerre de la morue était finie » à la suite de « reddition complète de la Grande-Bretagne ».

Lip Lip Lip hurrah !

BESANÇON (ATS/AFP). - Près de huit cents ouvriers de l'usine horlogère française Lip ont manifesté mardi matin dans les rues de Besançon aux cris de « C'est pas vrai, Lip c'est pas fini ».

Les manifestants se sont ensuite rendus à la préfecture où Roland Vitto, délégué de la CFDT (syndicat de tendance autogestionnaire) a pris la parole un court moment pour affirmer : « Lip vivra. Aujourd'hui nous montrons notre détermination, demain nous reviendrons avec tous nos camarades horlogers ».

La manifestation s'est terminée aux cris de « Lip, Lip, Lip, hurrah ! ».

INFORMATIONS MINUTE

● BELFAST (ATS/AFP). - Neuf prisonniers de l'IRA se sont échappés, dans la nuit de mardi à mercredi, de la prison de Maze à Belfast, a révélé hier un porte-parole de la police.

L'évasion a été découverte à l'appel du matin, mais on ignore encore comment les détenus sont parvenus à s'enfuir.

● MADRID (ATS/AFP). - Une vaste opération de police et l'arrestation d'un Argentin, Jorge Luis Roca, ont permis de démanteler une importante organisation spécialisée dans le trafic de drogue. Douze personnes ont été arrêtées à Lisbonne, sept à Madrid et deux en Suisse. D'autre part, dix-sept kilos de haschisch ont été saisis. Il a été prouvé que l'Argentin avait réussi à passer près de 60 kilos de « H » au cours des derniers mois.

● VERSAILLES (ATS/AFP). - Le chanteur Charles Aznavour a été entendu mardi après-midi pour la quatrième fois en un an au palais de justice de Versailles pour infraction à la législation sur les changes et infraction douanière.

Dans l'armée soviétique on mate les rébellions à la bombe !

STOCKHOLM (ATS/AFP). - Le quotidien suédois « Expressen » a affirmé mardi que l'aviation soviétique a bombardé le 8 novembre un contre-torpilleur doté de missiles nucléaires, dont une partie de l'équipage s'était rebellé, faisant une cinquantaine de morts. « Expressen » avait déjà fait état de cette mutinerie en janvier dernier sur la foi, indiquant le journal, de témoignages recueillis par des étrangers à Riga auprès de pêcheurs soviétiques.

Le nouvel article qu'il a consacré mardi à l'affaire est signé par le spécialiste des affaires soviétiques du quotidien, M. Alex Militis, qui précise que le quartier général des forces armées suédoises avait suivi le déroulement des opérations entreprises par les Soviétiques pour récupérer le navire.

Selon « Expressen », une partie des 250

hommes du navire, le « Storojevoï », qui avait participé à Riga aux cérémonies commémoratives de la révolution soviétique, s'est emparé du navire dans la nuit du 7 au 8 novembre et a gagné la haute mer dans le but de se réfugier dans les eaux territoriales suédoises, au lieu de regagner Leningrad, où

le navire est habituellement basé.

Agissant à l'instigation de l'officier politique du « Storojevoï » selon « Expressen », les mutins ont enfermé plusieurs officiers dans leurs cabines, poursuivit le quotidien, mais un des officiers a réussi à donner l'alarme.

Des unités de la marine, notamment des sous-marins, et de l'aviation soviétiques, se sont lancées aussitôt à la poursuite du « Storojevoï », mais l'aviation a bombardé le navire en fuite pour qu'il puisse être arraisonné. Selon le quotidien une cinquantaine de membres de l'équipage du « Storojevoï » ont été tués dans le bombardement. Le navire a ensuite été ramené à Riga où les « meneurs » ont été condamnés à mort et les autres mutins emprisonnés.

Pour étouffer l'affaire, les autorités soviétiques ont fait remettre le navire en état dans les délais les plus rapides et l'ont envoyé dans d'autres ports soviétiques prendre part à de nombreuses manifestations officielles.

Interrogé par l'agence France Presse à propos de l'affaire du « Storojevoï », un porte-parole de l'état-major de la défense suédoise a déclaré sans plus de précisions qu'un incident « anormal » concernant des navires de guerre soviétiques en mer Baltique, avait été enregistré par les services d'écoute et de surveillance de la défense suédoise dans la nuit du 7 au 8 novembre dernier.

Drame démentiel près de Paris

NOISY-LE-SEC (ATS/Reuter). - Un ingénieur de 49 ans, demeurant dans un pavillon à Noisy-le-Sec, près de Paris, a ouvert le feu hier soir sur ses voisins d'en face, tuant d'une décharge de chevrotine à la tête M^{me} Basset, 63 ans, et blessant grièvement son mari, âgé de 64 ans, après avoir encore plusieurs fois fait usage de son fusil de chasse contre les premiers policiers arrivés sur les lieux du drame, blessant sérieusement un motocycliste et plus légèrement deux autres policiers, le forcené s'est donné la mort.

Nouveaux succès pour MM. Regan et Carter

WASHINGTON (ATS/AFP). - M. Ronald Reagan a nettement distancé mardi le président Ford quant au nombre des délégués tenus de voter pour lui au premier tour de la convention républicaine de Kansas-City.

Battant à plate couture M. Ford dans les élections primaires de deux Etats du sud, la Georgie et l'Alabama, il l'a aussi emporté, d'une courte tête, dans un Etat industriel du

Middle West, l'Indiana où, il y a quelques semaines encore, les sondages ne lui laissaient guère d'espoir. L'ex-gouverneur de Californie a donc poursuivi avec éclat la série de victoires qui avait commencé le 23 mars en Caroline du nord, et s'était confirmée avec son triomphe du Texas le 1^{er} mai.

PERFORMANCE ET REGRETS...

Il a aussi réalisé une performance sans précédent dans l'histoire électorale américaine des temps modernes : faire échec, dans plusieurs élections primaires, à un président en exercice, et remettre peut-être sérieusement en cause son investiture.

Dans l'entourage du président, on ne pouvait que regretter avec quelque amertume, cette succession de revers, attribués pour une large part au ralliement à M. Reagan de nombre de démocrates « conservateurs », normalement partisans du gouverneur de l'Alabama George Wallace.

DIVISION ET CRÉDIBILITÉ

Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Ron Nessen, a indiqué, quant à lui, que la stratégie de la campagne allait être « réexaminée », tout en affirmant évidemment que M. Ford conservait toutes ses chances de se voir investi au premier tour par la

convention. Mais, de l'avis général des observateurs, l'échec de l'Indiana consacre la division du parti républicain et ne manquera pas d'avoir des incidences sérieuses sur la « crédibilité » du président, face au dangereux challenger démocrate qu'est M. Jimmy Carter.

Car dans le camp démocrate, l'ex-gouverneur de Georgie a quant à lui enregistré au contraire une série de victoires éclatantes qui font de lui à présent, presque à coup sûr, le candidat de son propre Etat de Georgie, il a obtenu le score, presque sans précédent, de 84 % des suffrages démocrates, contre 12 % seulement à M. Wallace.

En Indiana, c'est par 68 % des voix qu'il l'a emporté. Dans le district de Columbia, le Georgien qui a placé sa campagne, comme M. Reagan, sous le signe de l'opposition à « l'établissement » de Washington, surclassait largement le dernier candidat « libéral » encore en piste, M. Morris Udall, et les listes rivales patronnées par le maire et le représentant de la capitale au congrès.

Seuls les électeurs de l'Alabama sont demeurés fidèles à leur gouverneur, Georges Wallace, qui semble devoir s'assurer la grande majorité des trente-cinq délégués de cet Etat.

Schiedam: 24 morts identifiés

SCHIEDAM (ATS/Reuter). - Les vingt-quatre victimes de la collision survenue mardi entre un rapide et un train omnibus à Schiedam, dans la banlieue de Rotterdam, ont toutes pu être identifiées, a déclaré la police néerlandaise.

Un porte-parole des Chemins de fer néerlandais a indiqué qu'un professeur et six étudiants, âgés de 18 à 24 ans, se trouvaient parmi les morts.

Des équipes de cheminots ont travaillé durant toute la nuit pour déblayer et réparer la voie.

14 attentats en Corse

BASTIA (ATS/AFP). - Trois nouvelles explosions ont eu lieu en Corse, ce qui porte à quatorze le nombre d'attentats commis dans la nuit de mardi à mercredi dans l'île. Ils ont été revendiqués par le « Front national de libération », mouvement autonomiste clandestin, dans un communiqué adressé hier matin au correspondant de l'AFP à Bastia.

Dans ce communiqué, le FNL, qui s'était déjà manifesté début 1976 après de semblables attentats, réclame le droit à l'autodétermination du peuple corse et l'instauration d'un pouvoir populaire démocratique.

Les trois dernières explosions ont eu lieu à Ghisonaccia (côte orientale de l'île) dans un magasin de produits agricoles, contre l'étude d'un notaire, et dans le camp de nudistes de Corsicana.

Huit ouvriers tués

AVILA (ATS/AFP). - Huit ouvriers sont morts électrocutés hier à San Pedro del Arroyo, près d'Avila, en Espagne. Les huit hommes étaient en train de transporter une grue, lorsque la flèche de celle-ci a heurté un câble de haute tension de 15 000 volts. Un juge d'instruction a ordonné aussitôt l'ouverture d'une enquête pour que soient définies les éventuelles responsabilités dans cet accident.

Nairobi: coup d'envoi de la CNUCED

NAIROBI (ATS/AFP). - C'est un appel à la bonne volonté, au réalisme et à la négociation efficace, c'est-à-dire suivie d'effets, qu'ont lancé mercredi les différents orateurs qui ont pris la parole à l'occasion de l'ouverture officielle de la CNUCED, à Nairobi.

La quatrième conférence des Nations unies pour le commerce et le développement a fait le plein de ses quelque 3000 délégués (représentant 153 pays) et s'est donné un président, M. Eliud Mwamunga, ministre de l'Industrie et du commerce du Kenya.

Au cours de la cérémonie inaugurale, M. Mbiyu Koinange, ministre d'Etat kenian qui représentait le président Jomo Kenyatta, a lancé un vigoureux appel aux pays industrialisés, aux pays socialistes et aux nations en voie de développement pour qu'ils adoptent la « charte de Nairobi », c'est-à-dire un

nouvel ordre économique international.

L'après-midi a été consacré à la première réunion plénière et aux traditionnelles allocutions de félicitation du nouveau président. Un incident est survenu lorsque le représentant de la Bulgarie s'est élevé contre le fait que, pour des raisons de procédure, le siège du président ait été pendant quelques minutes occupé par le chef de la délégation chilienne.

En effet, traditionnellement, le représentant du pays qui présidait les travaux de la conférence précédente (qui s'est

tenu à Santiago du Chili en 1972) remet les pouvoirs en début de séance plénière au nouveau président.

La séance de l'après-midi, dont l'ouverture avait été retardée, s'est terminée vers 18 heures sans que les points de l'ordre du jour et les autres procédures aient pu être adoptés, ce qui se fera aujourd'hui. Cette journée sera sans doute l'une des plus importantes car marquée par les déclarations de M. Ferdinand Marcos, président des Philippines, pour le groupe des 77, de M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat et de M. Jean-Pierre Fourcade, ministre français de l'économie et des finances.